Evropski parlament
2024-2029

Odbor za ekonomske in monetarne zadeve

2025/0361(COD)

10.6.2026

PREDLOGI SPREMEMB
270 - 610

Osnutek poročila
Gerben-Jan Gerbrandy
(PE787.886v01-00)

Sprememba Uredbe (EU) 2019/2088 o razkritjih, povezanih s trajnostnostjo, v sektorju finančnih storitev in Uredbe (EU) št. 1286/2014 o dokumentih s ključnimi informacijami o paketnih naložbenih produktih za male vlagatelje in zavarovalnih naložbenih produktih (PRIIP) ter razveljavitev Delegirane uredbe Komisije (EU) 2022/1288

Predlog uredbe
(COM(2025)0841 – 2025/0361(COD))

Predlog spremembe 270
Isabel Benjumea Benjumea

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 1 – pododstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Prvi pododstavek, točka (a), ne vključuje vlaganja v izdaje organov javnega sektorja, z izjemo instrumentov z določeno uporabo prihodkov, ki jih izdajo organi javnega sektorja:	***črtano***
a) v skladu s členom 3 Uredbe (EU) 2023/2631 ali	
b) kadar prihodki ne financirajo nobene osnovne dejavnosti, izključene na podlagi člena 12(1), točke (a), (b) in (d), Delegirane uredbe (EU) 2020/1818, ali podjetij, izključenih na podlagi člena 12(1), točka (c), navedene uredbe.	

Or. es

Predlog spremembe 271
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 1 – pododstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Prvi pododstavek, točka (a), ne vključuje vlaganja v izdaje organov javnega sektorja, z izjemo instrumentov z določeno uporabo prihodkov, ki jih izdajo organi javnega sektorja:	***črtano***
(a) v skladu s členom 3 Uredbe (EU) 2023/2631 ali	
(b) kadar prihodki ne financirajo nobene osnovne dejavnosti, izključene na podlagi	

člena 12(1), točke (a), (b) in (d), Delegirane uredbe (EU) 2020/1818, ali podjetij, izključenih na podlagi člena 12(1), točka (c), navedene uredbe.

Or. it

Predlog spremembe 272
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 1 – pododstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Prvi pododstavek, točka (a), ne vključuje vlaganja v izdaje organov javnega sektorja, z izjemo instrumentov z določeno uporabo prihodkov, ki jih izdajo organi javnega sektorja:	***črtano***
(a) v skladu s členom 3 Uredbe (EU) 2023/2631; ali	
(b) kadar prihodki ne financirajo nobene osnovne dejavnosti, izključene na podlagi člena 12(1), točke (a), (b) in (d), Delegirane uredbe (EU) 2020/1818, ali podjetij, izključenih na podlagi člena 12(1), točka (c), navedene uredbe.	

Or. en

Obrazložitev

Omejevanje upravičenosti držav do uporabe instrumentov z določeno uporabo prihodkov ustvarja dvotirni državni trg, strukturno postavlja v slabši položaj zavarovalne in pokojninske produkte z večinskim državnim dolgom ter je v nasprotju z namenom okvira, da se kapital usmeri v verodostojne poti k razogljičenju.

Predlog spremembe 273
Angelika Winzig

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 1 – pododstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Prvi pododstavek, točka (a), ne vključuje vlaganja v izdaje organov javnega sektorja, z izjemo instrumentov z določeno uporabo prihodkov, ki jih izdajo organi javnega sektorja:	***črtano***
(a) v skladu s členom 3 Uredbe (EU) 2023/2631; ali	
(b) kadar prihodki ne financirajo nobene osnovne dejavnosti, izključene na podlagi člena 12(1), točke (a), (b) in (d), Delegirane uredbe (EU) 2020/1818, ali podjetij, izključenih na podlagi člena 12(1), točka (c), navedene uredbe.	

Or. en

Predlog spremembe 274
Christophe Gomart

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 1 – pododstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Prvi pododstavek, točka (a), ***ne*** vključuje ***vlaganja*** v izdaje organov javnega sektorja, ***z izjemo instrumentov*** z določeno uporabo prihodkov, ki jih izdajo organi javnega sektorja:	Prvi pododstavek, točka (a), ***lahko*** vključuje ***vlaganje*** v izdaje organov javnega sektorja, ***če se za oceno prispevka k cilju prehoda uporabijo ustrezne metodologije. V štev**ec bi bilo treba **vključiti naslednje instrumente*** z določeno uporabo prihodkov, ki jih izdajo organi javnega sektorja:

Or. en

Predlog spremembe 275

Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 1 – pododstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Prvi pododstavek, točka (a), ne vključuje ***vlaganja*** v izdaje organov javnega sektorja, z izjemo instrumentov z določeno uporabo prihodkov, ki jih izdajo organi javnega sektorja***:***	Prvi pododstavek, točka (a), ne vključuje ***vlaganj*** v izdaje organov javnega sektorja, z izjemo instrumentov z določeno uporabo prihodkov, ki jih izdajo organi javnega sektorja ***v skladu s členom 3 Uredbe (ES) št. 2023/2631;***

Or. en

Predlog spremembe 276
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 1 – pododstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Prvi pododstavek, točka (a), ne vključuje vlaganja v izdaje organov javnega sektorja, z izjemo instrumentov z določeno uporabo prihodkov, ki jih izdajo organi javnega sektorja:	Prvi pododstavek, točka (a), ne vključuje vlaganja v izdaje organov javnega sektorja, z izjemo instrumentov z določeno uporabo prihodkov, ki jih izdajo organi javnega sektorja***, ali instrumentov za posojila, ki jih zagotovijo organi javnega sektorja***:

Or. en

Predlog spremembe 277
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 1 – pododstavek 4 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) v skladu s členom 3 Uredbe (EU) 2023/2631 ali	***črtano***

Or. it

Predlog spremembe 278
Fernando Navarrete Rojas

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 1 – pododstavek 5 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) v skladu s členom 3 Uredbe (EU) 2023/2631; ***ali***	(a) v skladu s členom 3 Uredbe (EU) 2023/2631***, načeli ICMA o socialnih obveznicah ali načeli ICMA o zelenih obveznicah***;

Or. en

Predlog spremembe 279
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 1 – pododstavek 4 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) kadar prihodki ne financirajo nobene osnovne dejavnosti, izključene na podlagi člena 12(1), točke (a), (b) in (d), Delegirane uredbe (EU) 2020/1818, ali podjetij, izključenih na podlagi člena 12(1), točka (c), navedene uredbe.	***črtano***

Or. it

Predlog spremembe 280
Fernando Navarrete Rojas

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 1 – pododstavek 4 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) kadar prihodki ne financirajo nobene osnovne dejavnosti, izključene na podlagi člena 12(1), točke (a), (b) in (d), Delegirane uredbe (EU) 2020/1818, ali podjetij, izključenih na podlagi člena 12(1), točka (c), navedene uredbe.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 281
Christophe Gomart

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 1 – pododstavek 4 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) kadar prihodki ne financirajo nobene osnovne dejavnosti, izključene na podlagi člena 12(1), točke (a), (b) in (d), Delegirane uredbe (EU) 2020/1818, ali podjetij, izključenih na podlagi člena 12(1), točka (c), navedene uredbe.	(b) kadar prihodki ne financirajo nobene osnovne dejavnosti, izključene na podlagi člena 12(1), točke (a), (b) in (d), Delegirane uredbe (EU) 2020/1818, ali podjetij, izključenih na podlagi člena 12(1), točka (c), navedene uredbe. ***Prvi pododstavek, točka (b), se ne bi smel uporabljati za naložbe v državne, poddržavne in nadnacionalne subjekte.***

Or. en

Predlog spremembe 282
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 1 – pododstavek 4 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) kadar prihodki ne financirajo nobene osnovne dejavnosti, izključene na podlagi člena 12(1), točke (a), (b) in (d), Delegirane uredbe (EU) 2020/1818, ali podjetij, izključenih na podlagi ***člena 12(1)***, točka (c)***, navedene uredbe***.	(b) kadar prihodki ne financirajo nobene osnovne dejavnosti, izključene na podlagi člena 12(1), točke (a), (b) in (d), Delegirane uredbe (EU) 2020/1818, ali podjetij, izključenih na podlagi ***prvega pododstavka***, točka (c) ***(iia)***.

Or. en

Predlog spremembe 283
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Prvi pododstavek, točki (b) in (c), se ne uporablja za naložbe v instrumente z določeno uporabo prihodkov, ki jih izdajo podjetja, ali v instrumente za posojila, ki so odobrena podjetjem:
	(i) v skladu s členom 3 Uredbe (EU) 2023/2631 Evropskega parlamenta in Sveta[*5]; ali
	(ii) kadar prihodki ne financirajo nobene osnovne dejavnosti iz člena 12(1), točke (a), (b) in (d), Delegirane uredbe (EU) 2020/1818 ali prvega odstavka, točka (d), pod pogojem da podjetje ni izključeno na podlagi točke (c) (iia) iz prvega pododstavka.

Or. en

Obrazložitev

Popravek redakcijske napake, glej predlog spremembe 27.

Predlog spremembe 284
Gerben-Jan Gerbrandy

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Prvi pododstavek, točki (b) in (c), se ne uporablja za naložbe v instrumente z določeno uporabo prihodkov, ki jih izdajo podjetja:
	(a) v skladu s členom 3 Uredbe (EU) 2023/2631; ali
	(b) kadar prihodki ne financirajo nobene osnovne dejavnosti iz člena 12(1), točke (a) in (b) ter (d), Delegirane uredbe (EU) 2020/1818 ali prvega odstavka, točka (c), pod pogojem da izdajatelj instrumentov z določeno uporabo prihodkov ni izključen na podlagi člena 12(1), točka (c), Delegirane uredbe (EU) 2020/1818.

Or. en

Predlog spremembe 285
Fernando Navarrete Rojas

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Za namene izračuna deleža naložb iz prvega pododstavka, točka (a), se naložbe v izdaje za splošne namene, ki jih izdajo

organi javnega sektorja, ter sredstva za lastne potrebe, za varovanje pred tveganjem ali za upravljanje likvidnosti, vključno z denarnimi sredstvi, denarnimi ustrezniki, skladi denarnega trga in izvedenimi finančnimi instrumenti, izključijo iz števca in imenovalca pri izračunu.

Or. en

Predlog spremembe 286
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1a. Za namene izračuna praga iz točke (a) odstavka 1 imenovalec sestavlja izključno neto naložbeni portfelj finančnega produkta. Naložbe v posesti za namene upravljanja likvidnosti, naložbe, ki predstavljajo instrumente za varovanje pred tveganjem, in naložbe v državne dolžniške instrumente za splošne namene, ki jih izdajo enote centralne ravni držav ali centralne banke, se izključijo iz števca in imenovalca tega izračuna.

Or. en

Obrazložitev

V predlogu ni opredeljen imenovalec praga, kar ustvarja strukturno pomanjkljivost v samem temelju sistema kategorizacije. Z vključitvijo obveznih deležev likvidnosti, instrumentov za varovanje pred tveganjem in državnih vrednostnih papirjev v imenovalec, pri čemer so izključeni iz števca, se dejansko zahtevano razmerje poveča precej nad navedeni prag. Imenovalec mora biti zato natančno opredeljen na ravni 1.

Predlog spremembe 287
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	– Naložbe finančnih produktov iz odstavka 1, prvi pododstavek, točka (a), vključujejo minimalni delež naložb v podjetja ali gospodarske dejavnosti z verodostojnim načrtom prehoda na ravni podjetja oziroma na ravni dejavnosti, ki je sorazmeren z velikostjo podjetja. Ta minimalni delež naložb se določi v skladu z delegiranim aktom, sprejetim na podlagi člena 19b te uredbe.

Or. en

Predlog spremembe 288
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 2 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Naložbe finančnih produktov iz odstavka 1, prvi pododstavek, točka (a), vključujejo kar koli od naslednjega:	***Poleg določb iz člena 2*** naložbe finančnih produktov iz odstavka 1, prvi pododstavek, točka (a), vključujejo kar koli od naslednjega:

Or. en

Predlog spremembe 289
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 2 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) naložbe v portfelje, ki ***reproducirajo*** ali se upravljajo glede na referenčno vrednost EU za podnebni prehod ali referenčno vrednost EU, usklajeno s Pariškim sporazumom (podnebni referenčni vrednosti EU);	(a) ***(a)*** naložbe v portfelje, ki ***replicirajo*** ali se upravljajo glede na referenčno vrednost EU za podnebni prehod ali referenčno vrednost EU, usklajeno s Pariškim sporazumom (podnebni referenčni vrednosti EU)***, oziroma sledijo aktivni strategiji, pri kateri se uporabljata ti referenčni vrednosti***;

Or. it

Predlog spremembe 290
Martin Günther

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 2 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) naložbe v podjetja ali gospodarske dejavnosti z verodostojnim načrtom za prehod v zvezi z vsaj enim dejavnikom trajnostnosti na ravni podjetja oziroma na ravni dejavnosti, sorazmernim z velikostjo podjetja;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 291
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 2 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) naložbe v podjetja ali gospodarske	***črtano***

dejavnosti z verodostojnim načrtom za prehod v zvezi z vsaj enim dejavnikom trajnostnosti na ravni podjetja oziroma na ravni dejavnosti, sorazmernim z velikostjo podjetja;

Or. en

Predlog spremembe 292
Pascal Canfin, Stéphanie Yon-Courtin

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 2 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) naložbe v podjetja ali gospodarske dejavnosti z verodostojnim načrtom za prehod v zvezi z vsaj enim dejavnikom trajnostnosti na ravni podjetja oziroma na ravni dejavnosti, sorazmernim z velikostjo podjetja;	(c) naložbe v podjetja ali gospodarske dejavnosti z verodostojnim načrtom za prehod v zvezi z vsaj enim dejavnikom trajnostnosti na ravni podjetja oziroma na ravni dejavnosti, sorazmernim z velikostjo podjetja***, vključno z načrti iz člena 19a(2), točka (a)(iii), in člena 29a(2), točka (a)(iii), Direktive (EU) 2013/34, kakor je bila spremenjena z Direktivo (EU) 2022/2464***;

Or. en

Predlog spremembe 293
Kira Marie Peter-Hansen
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 2 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) naložbe v podjetja ali gospodarske dejavnosti z verodostojnim načrtom za prehod ***v zvezi*** z ***vsaj enim dejavnikom***	(c) naložbe v podjetja ali gospodarske dejavnosti z verodostojnim načrtom za prehod***, sorazmernim*** z ***velikostjo podjetja***

trajnostnosti na ***ravni podjetja oziroma na ravni dejavnosti***, ***sorazmernim z velikostjo podjetja***;	***in temelječim*** na ***neodvisno potrjenih znanstveno utemeljenih ciljih, podprtih z informacijami***, ***ki zagotavljajo integriteto, preglednost in odgovornost***;

Or. en

Predlog spremembe 294
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 2 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) naložbe v podjetja ali gospodarske dejavnosti z verodostojnim načrtom za prehod ***v zvezi z vsaj enim dejavnikom trajnostnosti*** na ravni podjetja oziroma na ravni dejavnosti, ***sorazmernim*** z velikostjo podjetja;	(c) naložbe v podjetja ali gospodarske dejavnosti z verodostojnim načrtom za prehod na ravni podjetja oziroma na ravni dejavnosti, ***sorazmerni*** z velikostjo podjetja;

Or. en

Predlog spremembe 295
Martin Günther

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 2 – točka c a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ca) naložbe v evropske zelene obveznice v skladu z Uredbo (EU) 2023/2631;

Or. en

Predlog spremembe 296
Kira Marie Peter-Hansen
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 2 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(d) naložbe v podjetja ali gospodarske dejavnosti z verodostojnimi znanstveno utemeljenimi cilji, podprtimi z informacijami, ki zagotavljajo celovitost, preglednost in odgovornost;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 297
Martin Günther

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 2 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(d) naložbe v podjetja ali gospodarske dejavnosti z ***verodostojnimi znanstveno utemeljenimi cilji***, ***podprtimi*** z informacijami, ki zagotavljajo celovitost, preglednost in odgovornost;	(d) naložbe v podjetja ali gospodarske dejavnosti z ***verodostojnim načrtom za prehod***, ***podprtim*** z informacijami, ki zagotavljajo celovitost, preglednost in odgovornost;

Or. en

Predlog spremembe 298
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 2 – točka (e)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(e) naložbe, ki jih spremlja verodostojna strategija prizadevanj, povezanih s trajnostnostjo, ki je ciljno usmerjena v specifične spremembe z opredeljenimi mejniki in se meri glede na te cilje in mejnike ter vključuje ukrepe stopnjevanja, če se pričakovane spremembe ne zgodijo, v kombinaciji s katerimi koli od tistih iz točk (a) do (d) ali (h);	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 299
Kira Marie Peter-Hansen
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 2 – točka (e)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(e) naložbe, ki jih spremlja verodostojna strategija prizadevanj, povezanih s trajnostnostjo, ki je ciljno usmerjena v specifične spremembe z opredeljenimi mejniki in se meri glede na te cilje in mejnike ter vključuje ukrepe stopnjevanja, če se pričakovane spremembe ne zgodijo, v kombinaciji s katerimi koli od tistih iz točk (a) do (d) ali (h);	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 300
Martin Günther

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088

Člen 7 – odstavek 2 – točka (e)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(e) naložbe, ki jih spremlja verodostojna strategija prizadevanj, povezanih s trajnostnostjo, ki je ciljno usmerjena v specifične spremembe z opredeljenimi mejniki in se meri glede na te cilje in mejnike ter vključuje ukrepe stopnjevanja, če se pričakovane spremembe ne zgodijo, v kombinaciji s katerimi koli od tistih iz točk (a) do (d) ali (h);	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 301
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 2 – točka (e)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(e) naložbe, ki jih spremlja verodostojna strategija prizadevanj, povezanih s trajnostnostjo, ki je ciljno usmerjena v specifične spremembe z opredeljenimi mejniki in se meri glede na te cilje in mejnike ter vključuje ukrepe stopnjevanja, če se pričakovane spremembe ne zgodijo, v kombinaciji s katerimi koli od tistih iz točk (a) do (d) ali (h);	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 302
Luděk Niedermayer

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 2 – točka (e)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(e) naložbe, ki jih spremlja verodostojna strategija prizadevanj, povezanih s trajnostnostjo, ki je ciljno usmerjena v specifične spremembe ***z opredeljenimi mejniki*** in se meri glede na te cilje in mejnike ter vključuje ukrepe stopnjevanja, če se pričakovane spremembe ne zgodijo, v kombinaciji s katerimi koli od tistih iz točk (a) do (d) ali (h);	(e) naložbe, ki jih spremlja verodostojna strategija prizadevanj, povezanih s trajnostnostjo, ki je ciljno usmerjena v specifične spremembe***, ima opredeljene mejnike*** in se meri glede na te cilje in mejnike ter vključuje ukrepe stopnjevanja, če se pričakovane spremembe ne zgodijo, v kombinaciji s katerimi koli od tistih iz točk (a) do (d) ali (h);

Or. en

Predlog spremembe 303
Martin Günther

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 2 – točka f

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(f) naložbe na podlagi člena 9(2) v kombinaciji s katerimi koli od tistih iz točk (a) do (e);	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 304
Kira Marie Peter-Hansen
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 2 – točka g

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(g) naložbe z verodostojnim ciljem prehoda, določenim na ravni portfelja, ***kot je*** zmanjšanje emisij portfelja skozi čas;	(g) naložbe z verodostojnim ciljem prehoda, določenim na ravni portfelja, ***tudi vsaj*** zmanjšanje emisij portfelja skozi čas;

Or. en

Predlog spremembe 305
Kira Marie Peter-Hansen
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 2 – točka h

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(h) druge naložbe v podjetja, gospodarske dejavnosti ali druga sredstva, ki verodostojno prispevajo k prehodu, če je v razkritja, ki se zahtevajo na podlagi odstavka 3, vključena ustrezna utemeljitev.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 306
Martin Günther

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 2 – točka h

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(h) druge naložbe v podjetja, gospodarske dejavnosti ali druga sredstva, ki verodostojno prispevajo k prehodu, če je v razkritja, ki se zahtevajo na podlagi odstavka 3, vključena ustrezna utemeljitev.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 307
Marlena Maląg

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 2 – točka h

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(h) druge naložbe v podjetja, gospodarske dejavnosti ali druga sredstva, ki verodostojno prispevajo k prehodu, če je v razkritja, ki se zahtevajo na podlagi odstavka 3, vključena ustrezna utemeljitev.	(h) druge naložbe v podjetja, gospodarske dejavnosti ali druga sredstva, ki verodostojno prispevajo k prehodu, če je v razkritja, ki se zahtevajo na podlagi odstavka 3, vključena ustrezna utemeljitev***, tudi naložbe v instrumente, izdane na podlagi verodostojnih tržnih standardov za izdajo prehodnih obveznic***.

Or. en

Predlog spremembe 308
Isabel Benjumea Benjumea

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 2 – točka h

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
h) druge naložbe v podjetja, gospodarske dejavnosti ali druga sredstva, ki verodostojno prispevajo k prehodu, če je v razkritja, ki se zahtevajo na podlagi odstavka 3, vključena ustrezna utemeljitev.	h) druge naložbe v podjetja, gospodarske dejavnosti ali druga sredstva, ***izdana s strani javnih organov,*** ki verodostojno prispevajo k prehodu, če je v razkritja, ki se zahtevajo na podlagi odstavka 3, vključena ustrezna utemeljitev.

Or. es

Predlog spremembe 309

Martin Günther

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 2 – točka h a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ha) naložbe v podjetja, gospodarske dejavnosti ali sredstva, s katerimi se preprečujejo in hkrati odpravljajo negativni socialni učinki na delavce, skupnosti in potrošnike, povezani s prehodom na nizkoogljično gospodarstvo.

Or. en

Predlog spremembe 310
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 2 – pododstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Kadar je to izvedljivo glede na skupino sredstev in naložbe finančnega produkta, naložbe iz točk (a), (c), (d), (g) in (h) spremlja verodostojna strategija prizadevanj, povezanih s trajnostnostjo. Strategija prizadevanj se šteje za verodostojno, če vključuje merljive cilje, je usmerjena v specifične spremembe z opredeljenimi mejniki in se meri glede na te cilje in mejnike ter vključuje ukrepe stopnjevanja, če se pričakovane spremembe ne zgodijo, vključno z odsvojitvijo in prerazporeditvijo kapitala. Udeleženci na finančnem trgu lahko dajo prednost prizadevanjem na podlagi velikosti in narave naložb, sestave portfelja in usklajenosti sredstev s ciljem trajnostnosti produkta.

Or. en

Predlog spremembe 311
Martin Günther

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 2 – pododstavek 1a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Naložbe iz prvega pododstavka, točke (a), (d) in (g), spremlja verodostojna strategija prizadevanj, povezanih s trajnostnostjo, ki je usmerjena v specifične spremembe z opredeljenimi mejniki in se meri glede na te cilje in mejnike ter vključuje ukrepe stopnjevanja, če do pričakovanih sprememb ne pride.

Or. en

Predlog spremembe 312
Kira Marie Peter-Hansen
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 2 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Kadar je finančni produkt namenjen doseganju jasnega in merljivega prehoda proti cilju blažitve podnebnih sprememb, so verodostojni načrti za prehod***,*** ***znanstveno utemeljeni cilji in strategija prizadevanj, povezanih s trajnostnostjo,*** iz prvega pododstavka, ***točke*** (c) ***do (e)***, verodostojen cilj prehoda, določen na ravni portfelja, iz točke (g), ***in verodostojen prispevek iz točke (h)*** združljivi s prehodom na trajnostno gospodarstvo in	Kadar je finančni produkt namenjen doseganju jasnega in merljivega prehoda proti cilju blažitve podnebnih sprememb, so verodostojni načrti za prehod iz prvega pododstavka, ***točka*** (c), verodostojen cilj prehoda, določen na ravni portfelja, iz točke (g), združljivi s prehodom na trajnostno gospodarstvo in omejitvijo globalnega segrevanja ***na 1,5°C*** v skladu s Pariškim sporazumom ter ciljem doseganja podnebne nevtralnosti, kot je določen v

omejitvijo globalnega segrevanja v skladu s Pariškim sporazumom ter ciljem doseganja podnebne nevtralnosti, kot je določen v Uredbi (EU) 2021/1119.	Uredbi (EU) 2021/1119***, vključno z njenimi vmesnimi cilji podnebne nevtralnosti in cilji podnebne nevtralnosti do leta 2050***. ***Zasnova načrta prehoda iz točke (c) vsebuje vsaj naslednje:*** ***(a) časovno omejene cilje v zvezi s podnebnimi spremembami za leto 2030 in v petletnih korakih do leta 2050 na podlagi prepričljivih znanstvenih dokazov ter po potrebi tudi cilje absolutnega zmanjšanja emisij toplogrednih plinov za emisije obsega 1, 2 in 3 za vsako od teh kategorij;*** ***(b) opis opredeljenih vzvodov razogljičenja in načrtovanih ključnih ukrepov za doseganje ciljev iz točke (a), po potrebi vključno s spremembami portfelja proizvodov in storitev podjetja ter sprejetjem novih tehnologij;*** ***(c) obrazložitev in količinsko opredelitev naložb in financiranja, ki podpirajo izvajanje načrta za prehod; ter*** ***(d) vloge upravnih, poslovodnih in nadzornih organov pri načrtu za prehod.*** ***Pristojni organi zlasti preverijo verodostojnost temeljnih predpostavk, skladnost ciljev in ukrepov, predvidenih za njihovo doseganje, ter ustreznost ureditev upravljanja in financiranja.***

Or. en

Predlog spremembe 313
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 2 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Kadar je finančni produkt namenjen	Kadar je finančni produkt namenjen

doseganju jasnega in merljivega prehoda proti cilju blažitve podnebnih sprememb, so verodostojni načrti za prehod, znanstveno utemeljeni cilji in strategija prizadevanj, povezanih s trajnostnostjo, iz prvega pododstavka, točke (c) do (e), verodostojen cilj prehoda, določen na ravni portfelja, iz točke (g), in verodostojen prispevek iz točke (h) združljivi s prehodom na trajnostno gospodarstvo in omejitvijo globalnega segrevanja v skladu s Pariškim sporazumom ter ciljem doseganja podnebne nevtralnosti, kot je določen v Uredbi (EU) 2021/1119.

doseganju jasnega in merljivega prehoda proti cilju blažitve podnebnih sprememb, so verodostojni načrti za prehod, znanstveno utemeljeni cilji in strategija prizadevanj, povezanih s trajnostnostjo, iz prvega pododstavka, točke (c) do (e), verodostojen cilj prehoda, določen na ravni portfelja, iz točke (g), in verodostojen prispevek iz točke (h) združljivi s prehodom na trajnostno gospodarstvo in omejitvijo globalnega segrevanja v skladu s Pariškim sporazumom ter ciljem doseganja podnebne nevtralnosti, kot je določen v Uredbi (EU) 2021/1119.

Da bi udeleženci na finančnem trgu zagotovili verodostojnosti naložbenih pristopov iz prvega pododstavka, točke (c) do (h), morajo v skladu s posebni sektorsko zakonodajo:

(a) izvajati ustrezen, dokumentiran in redno posodobljen postopek skrbnega pregleda za naložbe, izvedene v okviru finančnega produkta, ki prispevajo k cilju ali ciljem prehoda iz odstavka 1, prvi pododstavek, točka (a), ter (b) izvajati ustrezne postopke spremljanja za oceno napredka in vzpostaviti ustrezne postopke za obravnavanje naložb, katerih uspešnost je manjša od pričakovane ali katerih uspešnost je manjša od pričakovane na ravni portfelja glede na cilje prehoda iz odstavka 1, prvi pododstavek, točka (a).

Za naložbe iz prvega pododstavka, točki (c) in (d), morajo postopki iz tretjega pododstavka, točki (a) in (b), vključevati pregled: (a) upravljanja in namenskih sredstev; (b) merljivih in časovno omejenih ciljev z vmesnimi mejniki ali cilji ter (c) strategije in ukrepov za izvedbo načrta prehoda ali izpolnitev ciljev, tudi izvajanja in spremljanja.

Udeleženci na finančnem trgu morajo postopke iz tega odstavka ustrezno pogosto pregledovati, in sicer vsaj enkrat na leto, ter jih po potrebi prilagoditi.

Or. it

Predlog spremembe 314
Martin Günther

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 2 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Kadar je finančni produkt namenjen doseganju jasnega in merljivega prehoda proti cilju blažitve podnebnih sprememb, so verodostojni načrti za prehod***, znanstveno utemeljeni cilji*** in strategija prizadevanj, povezanih s trajnostnostjo, iz prvega pododstavka, ***točke (c) do (e),*** verodostojen cilj prehoda, določen na ravni portfelja, iz ***točke*** (g), ***in verodostojen prispevek iz točke (h)*** združljivi s prehodom na trajnostno gospodarstvo in omejitvijo globalnega segrevanja v skladu s Pariškim sporazumom ter ciljem doseganja podnebne nevtralnosti, kot je določen v Uredbi (EU) 2021/1119.	Verodostojni načrti za prehod in strategija prizadevanj, povezanih s trajnostnostjo, iz prvega pododstavka, ***točka (d), in iz drugega pododstavka ter*** verodostojen cilj prehoda, določen na ravni portfelja, iz ***prvega pododstavka, točka*** (g), združljivi s prehodom na trajnostno gospodarstvo in omejitvijo globalnega segrevanja v skladu s Pariškim sporazumom ter ciljem doseganja podnebne nevtralnosti, kot je določen v Uredbi (EU) 2021/1119.
	Zasnova verodostojnega načrta za prehod za blažitev podnebnih sprememb iz prvega pododstavka vsebuje:
	(a) časovno omejene cilje v zvezi s podnebnimi spremembami za leto 2030 in v petletnih korakih do leta 2050 na podlagi prepričljivih znanstvenih dokazov ter po potrebi tudi cilje absolutnega zmanjšanja emisij toplogrednih plinov za emisije obsega 1, 2 in 3 za vsako od teh kategorij;
	(b) opis opredeljenih vzvodov razogljičenja in načrtovanih ključnih ukrepov za doseganje ciljev iz točke (a), po potrebi vključno s spremembami portfelja proizvodov in storitev podjetja ter sprejetjem novih tehnologij;
	(c) obrazložitev in količinsko opredelitev naložb in financiranja, ki podpirajo izvajanje načrta za prehod za blažitev

podnebnih sprememb; ter

(d) opis vloge upravnih, poslovodnih in nadzornih organov v zvezi z načrtom za prehod za blažitev podnebnih sprememb.

Or. en

Predlog spremembe 315
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 2 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Kadar je finančni produkt namenjen doseganju jasnega in merljivega prehoda proti cilju blažitve podnebnih sprememb, so verodostojni načrti za prehod, znanstveno utemeljeni cilji in strategija prizadevanj, povezanih s trajnostnostjo, iz prvega pododstavka, točke (c) do ***(e)***, verodostojen cilj prehoda, določen na ravni portfelja, iz točke (g), in verodostojen prispevek iz točke (h) združljivi s prehodom na trajnostno gospodarstvo in omejitvijo globalnega segrevanja v skladu s Pariškim sporazumom ter ciljem doseganja podnebne nevtralnosti, kot je določen v Uredbi (EU) 2021/1119.	Verodostojni načrti za prehod, znanstveno utemeljeni cilji in strategija prizadevanj, povezanih s trajnostnostjo, iz prvega pododstavka, točke (c) do ***(d), in iz pododstavka 1a***, verodostojen cilj prehoda, določen na ravni portfelja, iz točke (g), in verodostojen prispevek iz točke (h) združljivi s prehodom na trajnostno gospodarstvo in omejitvijo globalnega segrevanja v skladu s Pariškim sporazumom ter ciljem doseganja podnebne nevtralnosti, kot je določen v Uredbi (EU) 2021/1119.

Or. en

Predlog spremembe 316
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 2 – pododstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Natančneje, zasnova verodostojnega načrta za prehod za blažitev podnebnih sprememb iz prvega pododstavka, točka (c), vsebuje:
	(a) časovno omejene cilje v zvezi s podnebnimi spremembami za leto 2030 in v petletnih revidiranih korakih do leta 2050 na podlagi prepričljivih znanstvenih dokazov ter po potrebi tudi cilje absolutnega zmanjšanja emisij toplogrednih plinov za emisije obsega 1, 2 in 3 za vsako od teh kategorij;
	(b) opis opredeljenih vzvodov razogljičenja in načrtovanih ključnih ukrepov za doseganje ciljev iz točke (a), po potrebi vključno s spremembami portfelja proizvodov in storitev podjetja ter sprejetjem novih tehnologij;
	(c) obrazložitev in količinsko opredelitev naložb in financiranja, ki podpirajo izvajanje načrta za prehod za blažitev podnebnih sprememb; ter
	(d) opis vloge upravnih, poslovodnih in nadzornih organov v zvezi z načrtom za prehod za blažitev podnebnih sprememb.

Or. en

Predlog spremembe 317
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 2 – pododstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Zasnova verodostojnega načrta za prehod za blažitev podnebnih sprememb iz prvega pododstavka, točka (c), vsebuje:

	(a) časovno omejene cilje v zvezi s podnebnimi spremembami v petletnih korakih do leta 2050 na podlagi prepričljivih znanstvenih dokazov ter po potrebi tudi cilje absolutnega zmanjšanja emisij toplogrednih plinov za emisije obsega 1, 2 in 3 za vsako od teh kategorij;
	(b) opis opredeljenih vzvodov razogljičenja in načrtovanih ključnih ukrepov za doseganje ciljev iz točke (a), po potrebi vključno s spremembami portfelja proizvodov in storitev podjetja ter sprejetjem novih tehnologij;
	(c) obrazložitev in količinsko opredelitev naložb in financiranja, ki podpirajo izvajanje načrta za prehod za blažitev podnebnih sprememb;
	(d) opis vloge upravnih, poslovodnih in nadzornih organov v zvezi z načrtom za prehod za blažitev podnebnih sprememb.

Or. en

Predlog spremembe 318
Angelika Winzig

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 3 – točka c – točka ii

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(ii) ustrezne izbire in relativnega deleža naložb iz odstavka 2;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 319
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088

Člen 7 – odstavek 3 – točka c – točka ii

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(ii) ustrezne izbire ***in relativnega deleža*** naložb iz odstavka 2;	(ii) ustrezne izbire naložb iz odstavka 2;

Or. en

Obrazložitev

Določitev relativnega deleža naložb, ki se uporabljajo, ne pomeni dodane vrednosti za (male) vlagatelje in je glede na tržna nihanja ni mogoče predvideti z nobeno stopnjo gotovosti.

Predlog spremembe 320
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 3 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(d) kadar ima produkt okoljski cilj, izjavo o tem, ***ali in*** v kolikšni meri udeleženec na finančnem trgu izpolnjuje zahtevo iz odstavka 1, prvi pododstavek, točka (a), z vlaganjem v skladu z odstavkom 2, prvi pododstavek, točka (b)***;***	(d) kadar ima produkt okoljski cilj, izjavo o tem, v kolikšni meri udeleženec na finančnem trgu izpolnjuje zahtevo iz odstavka 1, prvi pododstavek, točka (a), z vlaganjem v skladu z odstavkom 2, prvi pododstavek, točka (b)***, izraženim kot odstotni delež vseh naložb v finančni produkt.***

Or. en

Predlog spremembe 321
Kira Marie Peter-Hansen
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 3 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(d) ***kadar ima produkt okoljski cilj, izjavo o tem***, ***ali in v kolikšni meri udeleženec na finančnem trgu izpolnjuje zahtevo iz odstavka*** 1***, prvi pododstavek***, točka ***(a), z vlaganjem v skladu z odstavkom*** 2, ***prvi pododstavek, točka (b);***	(d) ***delež naložb finančnega produkta v gospodarske dejavnosti***, ***usklajene s taksonomijo, kot so opredeljene v členu*** 1, točka 2, ***Delegirane uredbe Komisije (EU) 2021/2178.***

Or. en

Predlog spremembe 322
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 3 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(d) kadar ima produkt okoljski cilj, izjavo o tem, ***ali in*** v kolikšni meri udeleženec na finančnem trgu izpolnjuje zahtevo iz odstavka 1, prvi pododstavek, točka (a), z vlaganjem v skladu z odstavkom 2, prvi pododstavek, točka (b);	(d) kadar ima produkt okoljski cilj, izjavo o tem, v kolikšni meri udeleženec na finančnem trgu izpolnjuje zahtevo iz odstavka 1, prvi pododstavek, točka (a), z vlaganjem v skladu z odstavkom 2, prvi pododstavek, točka (b);

Or. en

Predlog spremembe 323
Angelika Winzig

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 3 – točka (e)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(e) kazalnik oziroma kazalnike, povezane s trajnostnostjo, ki jih udeleženec na finančnem trgu iz odstavka 1, prvi pododstavek, točka (a), uporablja za merjenje skladnosti s strategijo in napredka	(e) kazalnik oziroma kazalnike, povezane s trajnostnostjo, ki jih udeleženec na finančnem trgu iz odstavka 1, prvi pododstavek, točka (a), uporablja za merjenje skladnosti s strategijo in napredka

pri doseganju cilja***, skupaj z informacijami o ukrepih za obravnavanje morebitnih manj uspešnih sredstev v smislu cilja in izbranega kazalnika oziroma kazalnikov***;	pri doseganju cilja;

Or. en

Predlog spremembe 324
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 3 – točka (e)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(e) kazalnik oziroma kazalnike, povezane s trajnostnostjo, ki jih udeleženec na finančnem trgu iz odstavka 1, prvi pododstavek, točka (a), uporablja za merjenje skladnosti s strategijo in napredka pri doseganju cilja, skupaj z informacijami o ukrepih za obravnavanje morebitnih manj uspešnih sredstev v smislu cilja in izbranega kazalnika oziroma kazalnikov;	(e) kazalnik oziroma kazalnike, povezane s trajnostnostjo, ki jih udeleženec na finančnem trgu iz odstavka 1, prvi pododstavek, točka (a), uporablja za merjenje skladnosti s strategijo in napredka pri doseganju cilja, skupaj z informacijami ***in verodostojnim načrtom*** o ukrepih za obravnavanje morebitnih manj uspešnih sredstev v smislu cilja in izbranega kazalnika oziroma kazalnikov;

Or. en

Predlog spremembe 325
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 3 – točka e a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ea) opis izvajanja strategije prizadevanj, povezanih s trajnostnostjo, vključno z deležem portfelja, ki ga zajemajo prizadevanja, metodologijami in utemeljitvijo prednostnega razvrščanja

dejavnosti ter rezultati, pomembnimi za strategijo in cilje naložbe v produkt;

Or. en

Predlog spremembe 326
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 3 – točka e a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ea) opis strategije prizadevanj, povezanih s trajnostnostjo, ki jo izvaja udeleženec na finančnem trgu, vključno s tem, kako se je ta strategija izvajala v skladu s cilji finančnega produkta, povezanimi s trajnostnostjo;

Or. en

Predlog spremembe 327
Kira Marie Peter-Hansen
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 3 – točka f a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(fa) opis izvajanja strategije prizadevanj, povezanih s trajnostnostjo, vključno z deležem portfelja, ki ga zajemajo prizadevanja, ter rezultati, pomembnimi za strategijo in cilje naložbe v produkt;

Or. en

Predlog spremembe 328
Kira Marie Peter-Hansen
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 3 – točka g a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ga) odstotni delež portfelja, povezan z deležem naložb za doseganje jasnega in merljivega cilja prehoda, povezanega z dejavniki trajnostnosti iz točke (a) odstavka 1.

Or. en

Predlog spremembe 329
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 4 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) predviden vpliv oziroma vplive v smislu določenih okoljskih ali socialnih ciljev, podprte z vnaprej določeno teorijo vpliva, ter	(a) predviden vpliv oziroma vplive v smislu določenih okoljskih ali socialnih ciljev, podprte z vnaprej določeno teorijo vpliva ***sprememb in kazalniki vplivov***, ***ki so skladni s to vnaprej določeno teorijo vpliva sprememb;*** ter

Or. en

Predlog spremembe 330
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8

Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 4 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) določbe za merjenje, upravljanje in poročanje želenega vpliva na podlagi točke (a), vključno v smislu naložb finančnega produkta in prispevka vlagateljev v finančni produkt.	(b) določbe za merjenje, upravljanje in poročanje želenega vpliva na podlagi točke (a), vključno v smislu naložb finančnega produkta in ***načina zagotavljanja*** prispevka vlagateljev v finančni produkt.

Or. en

Predlog spremembe 331
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	4a. Komisija izda praktične smernice o vsebini in merilih za verodostojne načrte za prehod, znanstveno utemeljene cilje in strategijo prizadevanj, povezanih s trajnostnostjo, iz odstavka 1 tega člena. Smernice iz prvega pododstavka se dajo na voljo do [6 mesecev pred datumom začetka uporabe].
	Smernice iz tega odstavka se objavijo v vseh uradnih jezikih Unije. Komisija redno pregleduje smernice in jih po potrebi prilagodi.

Or. en

Predlog spremembe 332
Martin Günther

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8

Uredba (EU) 2019/2088
Člen 7 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	4a. Komisija izda smernice o vsebini in merilih verodostojnih načrtov za prehod in strategije prizadevanj, povezanih s trajnostnostjo, iz odstavka 1. Te smernice se dajo na voljo do … [6 mesecev pred datumom začetka uporabe te uredbe o spremembi]. Smernice so na voljo v vseh uradnih jezikih Unije. Komisija redno pregleduje smernice in jih po potrebi prilagodi.

Or. en

Predlog spremembe 333
Martin Günther

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Člen 8	***črtano***

Or. en

Obrazložitev

Maloštevilne izključitve in pomanjkanje jasnih ciljev, povezanih s trajnostnostjo, bi lahko zmedli in zavedli stranke, kar bi ogrozilo sistem kategorizacije. Če se bo kategorija ohranila, bi jo bilo treba preimenovati, da bi jo lahko stranke opredelile kot najšibkejšo od vseh treh kategorij. Ena od možnosti bi bila preimenovanje kategorije Wannabe Green. Poleg tega bi morala vključevati samoderogacijsko klavzulo do leta 2030.

Predlog spremembe 334
Martin Günther

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8

Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Kategorija osnovnih okoljskih, socialnih in upravljavskih (ESG) vidikov: merila in razkritja	***črtano***

Or. en

Obrazložitev

Maloštevilne izključitve in pomanjkanje jasnih ciljev, povezanih s trajnostnostjo, bi lahko zmedli in zavedli stranke, kar bi ogrozilo sistem kategorizacije. Če se bo kategorija ohranila, bi jo bilo treba preimenovati, da bi jo stranke opredelile kot najšibkejšo od vseh treh kategorij. Ena od možnosti bi bila preimenovanje kategorije Wannabe Green. Poleg tega bi morala vključevati samoderogacijsko klavzulo do leta 2030.

Predlog spremembe 335
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Kategorija ***osnovnih*** okoljskih, socialnih in upravljavskih (ESG) vidikov: merila in razkritja	Kategorija okoljskih, socialnih in upravljavskih (ESG) vidikov ***izključitve tveganj***: merila in razkritja

Or. en

Predlog spremembe 336
Isabel Benjumea Benjumea

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba 2019/2088
Člen 8 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Kategorija osnovnih ***okoljskih, socialnih***	Kategorija osnovnih ***trajnostnih*** vidikov:

in upravljavskih (ESG) vidikov: merila in razkritja	merila in razkritja

Or. es

Predlog spremembe 337
Angelika Winzig

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Kategorija ***osnovnih*** okoljskih, socialnih in upravljavskih (ESG) vidikov: merila in razkritja	Kategorija ***vključitve*** okoljskih, socialnih in upravljavskih (ESG) vidikov: merila in razkritja

Or. en

Obrazložitev

S preimenovanjem kategorije iz osnovnih okoljskih, socialnih in upravljavskih vidikov v kategorijo vključitve okoljskih, socialnih in upravljavskih vidikov se komercialno nevzdržna in potencialno škodljiva oznaka nadomešča s svetovno uveljavljenim panožnim standardnim izrazom za to prakso. Ta sprememba zagotavlja, da kategorija natančno odraža strokovno, sistematično vključevanje tveganj glede trajnostnosti v tradicionalno finančno analizo, ne da bi pri tem nenamerno škodovala ugledu proizvajalcev proizvodov.

Predlog spremembe 338
Martin Günther

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Udeleženci na finančnem trgu ne trdijo, da njihovi finančni produkti, ki niso tisti iz členov 7 in 9, v svojo naložbeno strategijo vključujejo dejavnike trajnostnosti, ki presegajo upoštevanje	***črtano***

tveganj glede trajnostnosti, razen če ti finančni produkti izpolnjujejo naslednje pogoje:

(a) imajo 70-odstotni prag, povezan z deležem naložb, ki vključujejo dejavnike trajnostnosti v skladu z zavezujočimi elementi naložbene strategije finančnega produkta, ki se meri z uporabo ustreznega kazalnika oziroma kazalnikov, povezanih s trajnostnostjo;

(b) izključujejo naložbe v podjetja iz člena 12(1), točke (a), (b), (c) in (d), Delegirane uredbe (EU) 2020/1818, z izjemo naložb v instrumente z določeno uporabo prihodkov, ki jih izdajo podjetja:

(i) v skladu s členom 3 Uredbe (EU) 2023/2631 ali

(ii) kadar prihodki ne financirajo nobene osnovne dejavnosti, izključene na podlagi člena 12(1), točke (a), (b) in (d), Delegirane uredbe (EU) 2020/1818, pod pogojem da izdajatelj instrumentov z določeno uporabo prihodkov ni izključen na podlagi člena 12(1), točka (c), navedene delegirane uredbe.

Or. en

Obrazložitev

To črtanje je posledica prejšnjih predlogov sprememb, s katerimi se predlaga črtanje člena 8 v celoti.

Predlog spremembe 339
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Udeleženci na finančnem trgu ne trdijo, da njihovi finančni produkti, ki niso	1. Udeleženci na finančnem trgu ne trdijo, da njihovi finančni produkti, ki niso

tisti iz členov 7 in 9, v svojo naložbeno strategijo vključujejo dejavnike trajnostnosti, ki presegajo upoštevanje tveganj glede trajnostnosti, razen če ti finančni produkti izpolnjujejo naslednje pogoje:	tisti iz členov 7 in 9, v svojo naložbeno strategijo vključujejo dejavnike trajnostnosti, ki presegajo upoštevanje ***in izključitve na področju*** tveganj glede trajnostnosti, razen če ti finančni produkti izpolnjujejo naslednje pogoje:

Or. en

Predlog spremembe 340
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) imajo ***70-odstotni*** prag, povezan z deležem naložb, ki vključujejo dejavnike trajnostnosti v skladu z zavezujočimi elementi naložbene strategije finančnega produkta, ki se meri z uporabo ***ustreznega*** kazalnika oziroma kazalnikov, povezanih s trajnostnostjo;	(a) imajo ***80-odstotni*** prag, povezan z deležem naložb, ki vključujejo dejavnike trajnostnosti v skladu z zavezujočimi elementi naložbene strategije finančnega produkta, ki se meri z uporabo ***znanstveno utemeljenega*** kazalnika oziroma kazalnikov, povezanih s trajnostnostjo;

Or. en

Predlog spremembe 341
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) imajo ***70-odstotni*** prag, povezan z deležem naložb, ki vključujejo dejavnike trajnostnosti v skladu z zavezujočimi elementi naložbene strategije finančnega produkta, ki se meri z uporabo ustreznega kazalnika oziroma kazalnikov, povezanih s	(a) imajo ***50-odstotni*** prag, povezan z deležem naložb, ki vključujejo dejavnike trajnostnosti v skladu z zavezujočimi elementi naložbene strategije finančnega produkta, ki se meri z uporabo ustreznega kazalnika oziroma kazalnikov, povezanih s

trajnostnostjo;	trajnostnostjo;

Or. en

Obrazložitev

Glede na trenutno razpoložljivost podatkov, zmanjšano področje uporabe direktive o poročanju podjetij o trajnostnosti po sprejetju omnibusa in dejstvo, da poročanje o taksonomiji EU ne velja za izdajatelje iz tretjih držav, 70-odstotnega praga empirično ni mogoče doseči za diverzificirana pooblastila, pooblastila za več sredstev in zavarovalna pooblastila. S 50-odstotnim pragom je skupaj z obveznim razkritjem nekvalificiranega deleža in izključitev iz kategorije zagotovljena zadostna celovitost trga, ne da bi bile verodostojne okoljske, socialne in upravljavske strategije strukturno izključene iz sistema kategorizacije.

Predlog spremembe 342
Kira Marie Peter-Hansen
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) imajo ***70-odstotni*** prag, povezan z deležem naložb, ki vključujejo dejavnike trajnostnosti v skladu z zavezujočimi elementi naložbene strategije finančnega produkta, ki se meri z uporabo ustreznega kazalnika oziroma kazalnikov, povezanih s trajnostnostjo;	(a) imajo ***80-odstotni*** prag, povezan z deležem naložb, ki vključujejo dejavnike trajnostnosti v skladu z zavezujočimi elementi naložbene strategije finančnega produkta, ki se meri z uporabo ustreznega kazalnika oziroma kazalnikov, povezanih s trajnostnostjo;

Or. en

Predlog spremembe 343
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) imajo ***70-odstotni*** prag, povezan z deležem naložb, ki vključujejo dejavnike trajnostnosti v skladu z zavezujočimi elementi naložbene strategije finančnega produkta, ki se meri z uporabo ustreznega kazalnika oziroma kazalnikov, povezanih s trajnostnostjo;	(a) imajo ***80-odstotni*** prag, povezan z deležem naložb, ki vključujejo dejavnike trajnostnosti v skladu z zavezujočimi elementi naložbene strategije finančnega produkta, ki se meri z uporabo ustreznega kazalnika oziroma kazalnikov, povezanih s trajnostnostjo;

Or. en

Predlog spremembe 344
Marlena Maląg

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) izključujejo naložbe v podjetja iz člena 12(1), točke (a), (b), (c) in (d), Delegirane uredbe (EU) 2020/1818, z izjemo naložb v instrumente z določeno uporabo prihodkov, ki jih izdajo podjetja: ***(i) v skladu s členom 3 Uredbe (EU) 2023/2631 ali*** ***(ii) kadar prihodki ne financirajo nobene osnovne dejavnosti, izključene na podlagi člena 12(1), točke (a), (b) in (d), Delegirane uredbe (EU) 2020/1818, pod pogojem da izdajatelj instrumentov z določeno uporabo prihodkov ni izključen na podlagi člena 12(1), točka (c), navedene delegirane uredbe.***	***črtano***

Or. en

Obrazložitev

S predlaganimi sektorskimi izključitvami se uvajajo toge omejitve, ki bi lahko ogrozile zmožnost finančnih trgov EU za učinkovito razporejanje kapitala po celotnem gospodarstvu. Okvir lahko z izključitvijo celotnih sektorjev zmanjša privlačnost finančnih produktov EU in

oslabi svetovno konkurenčnost Evrope ne glede na uspešnost ali prizadevanja posameznih podjetij za prehod.

Predlog spremembe 345
Stephen Nikola Bartulica

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) izključujejo naložbe v podjetja iz člena 12(1), točke (a), (b), (c) in (d), Delegirane uredbe (EU) 2020/1818, z izjemo naložb v instrumente z določeno uporabo prihodkov, ki jih izdajo podjetja:	***črtano***
(i) v skladu s členom 3 Uredbe (EU) 2023/2631 ali	
(ii) kadar prihodki ne financirajo nobene osnovne dejavnosti, izključene na podlagi člena 12(1), točke (a), (b) in (d), Delegirane uredbe (EU) 2020/1818, pod pogojem da izdajatelj instrumentov z določeno uporabo prihodkov ni izključen na podlagi člena 12(1), točka (c), navedene delegirane uredbe.	

Or. en

Predlog spremembe 346
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) izključujejo naložbe v podjetja iz člena 12(1), točke (a), (b), (c) in (d), Delegirane uredbe (EU) 2020/1818, z izjemo naložb v instrumente z določeno	***črtano***

uporabo prihodkov, ki jih izdajo podjetja:

(i) v skladu s členom 3 Uredbe (EU) 2023/2631 ali

(ii) kadar prihodki ne financirajo nobene osnovne dejavnosti, izključene na podlagi člena 12(1), točke (a), (b) in (d), Delegirane uredbe (EU) 2020/1818, pod pogojem da izdajatelj instrumentov z določeno uporabo prihodkov ni izključen na podlagi člena 12(1), točka (c), navedene delegirane uredbe.

Or. en

Obrazložitev

Splošne sektorske izključitve niso združljive z okvirom, ki temelji na prispevkih. Podjetja bi bilo treba ocenjevati s kategorijo izdelkov, opredeljeno z merljivim napredkom pri doseganju trajnostnih ciljev, in sicer na preverjeni krivulji in ne na podlagi članstva v binarnem sektorju.

Predlog spremembe 347
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) izključujejo naložbe v podjetja iz člena 12(1), točke (a), (b)***, (c)*** in (d), Delegirane uredbe (EU) 2020/1818, z izjemo naložb v instrumente z določeno uporabo prihodkov, ki jih izdajo podjetja:	(b) izključujejo naložbe v podjetja iz člena 12(1), točke (a), (b) in (d), Delegirane uredbe (EU) 2020/1818, z izjemo naložb v instrumente z določeno uporabo prihodkov, ki jih izdajo podjetja***, ali v instrumente za posojila z določeno uporabo prihodkov, ki so odobrena podjetjem***:

Or. en

Predlog spremembe 348

Fernando Navarrete Rojas

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) izključujejo naložbe v podjetja iz člena 12(1), ***točke*** (a)***, (b),*** (c) ***in (d),*** Delegirane uredbe (EU) 2020/1818, z izjemo naložb v instrumente z določeno uporabo prihodkov, ki jih izdajo podjetja:	(b) izključujejo naložbe v podjetja iz člena 12(1), ***točki*** (a) ***in*** (c) Delegirane uredbe (EU) 2020/1818, z izjemo naložb v instrumente z določeno uporabo prihodkov, ki jih izdajo podjetja:

Or. en

Predlog spremembe 349
Fernando Navarrete Rojas

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 1 – točka b – točka i

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(i) v skladu s členom 3 Uredbe (EU) 2023/2631 ali	(i) v skladu s členom 3 Uredbe (EU) 2023/2631***, načeli ICMA o zelenih obveznicah*** ali ***načeli ICMA o socialnih obveznicah;***

Or. en

Predlog spremembe 350
Fernando Navarrete Rojas

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 1 – točka b – točka ii

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(ii) kadar prihodki ne financirajo	***črtano***

nobene osnovne dejavnosti, izključene na podlagi člena 12(1), točke (a), (b) in (d), Delegirane uredbe (EU) 2020/1818, pod pogojem da izdajatelj instrumentov z določeno uporabo prihodkov ni izključen na podlagi člena 12(1), točka (c), navedene delegirane uredbe.

Or. en

Predlog spremembe 351
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 1 – točka b – točka ii

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(ii) kadar prihodki ne financirajo nobene osnovne dejavnosti, izključene na podlagi člena 12(1), točke (a), (b) in (d), Delegirane uredbe (EU) 2020/1818, pod pogojem da izdajatelj instrumentov z določeno uporabo prihodkov ni izključen na podlagi ***člena 12(1), točka (c), navedene delegirane uredbe***.	(ii) kadar prihodki ne financirajo nobene osnovne dejavnosti, izključene na podlagi člena 12(1), točke (a), (b) in (d), Delegirane uredbe (EU) 2020/1818, pod pogojem da izdajatelj instrumentov z določeno uporabo prihodkov ni izključen na podlagi ***točke (ba) tega pododstavka***.

Or. en

Predlog spremembe 352
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 1 – točka b – točka ii a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(iia) Naložbe iz prvega pododstavka, točka (a), lahko vključujejo naložbe v izdaje dolžniških instrumentov za splošne

namene s strani subjektov javnega sektorja, kadar finančni produkti izpolnjujejo naslednje pogoje:

(a) ocena vključevanja dejavnikov trajnostnosti v take naložbe za namene tega odstavka temelji na formaliziranih in dokumentiranih metodologijah in

(b) zagotovi se, da take naložbe niso v nasprotju s trditvami glede trajnostnosti, ki se navajajo v zvezi z izdelkom.

Or. it

Predlog spremembe 353
Kira Marie Peter-Hansen
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 1 – točka b a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ba) opredelijo in razkrijejo glavne škodljive vplive svojih naložb na dejavnike trajnostnosti ter pojasnijo morebitne ukrepe, sprejete za odpravljanje teh vplivov, po potrebi tudi z izključitvijo podjetij, ki povzročajo glavne škodljive vplive, prispevajo k njim ali so z njimi povezana in teh vplivov ne preprečujejo ali blažijo, v skladu z delegiranimi akti, sprejetimi na podlagi člena 19b.
	Udeleženci na finančnem trgu izpolnijo zahtevo po razkritju iz prvega pododstavka, točka (d), tega člena z uporabo obveznih kazalnikov glavnih škodljivih vplivov na podlagi člena 19aa. Prostovoljno lahko razkrijejo tudi druge glavne kazalnike škodljivih vplivov.

Or. en

Predlog spremembe 354
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 1 – točka b a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ba) izključujejo naložbe v podjetja, ki:
	(i) razvijajo nove projekte za raziskovanje, pridobivanje, distribucijo ali rafiniranje črnega premoga in lignita, naftnih goriv ali plinastih goriv
	(ii) razvijajo nove projekte za raziskovanje, rudarjenje, pridobivanje, distribucijo, rafiniranje ali izkoriščanje črnega premoga ali lignita za proizvodnjo električne energije ali nimajo načrta za njihovo postopno opuščanje;

Or. en

Predlog spremembe 355
Fernando Navarrete Rojas

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 1 – točka b a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ba) Za namene izračuna praga iz prvega pododstavka, točka (a), se naložbe v izdaje za splošne namene, ki jih izdajo organi javnega sektorja, ter sredstva za lastne potrebe, za varovanje pred tveganjem ali za upravljanje likvidnosti, vključno z denarnimi sredstvi, denarnimi ustrezniki, skladi denarnega trga in izvedenimi finančnimi instrumenti, izključijo iz števca in imenovalca pri izračunu.

Or. en

Predlog spremembe 356
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 1 – točka b a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ba) izključujejo naložbe v podjetja, ki izvajajo hude kršitve človekovih pravic in humanitarnega prava, ki niso bile učinkovito obravnavane in odpravljene v skladu s smernicami OECD za večnacionalna podjetja in vodilnimi načeli OZN o podjetništvu in človekovih pravicah.

Or. en

Predlog spremembe 357
Kira Marie Peter-Hansen
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 1 – točka b b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(bb) izključujejo naložbe v podjetja, ki:
	(i) razvijajo nove projekte za raziskovanje, pridobivanje, distribucijo ali rafiniranje črnega premoga in lignita, naftnih goriv ali plinastih goriv ali
	(ii) razvijajo nove projekte za raziskovanje, rudarjenje, pridobivanje, distribucijo, rafiniranje ali izkoriščanje črnega premoga ali lignita za proizvodnjo električne energije ali nimajo načrta za

njihovo postopno opuščanje ali

(iii) izvajajo dejavnosti, povezane s spornim orožjem, kot je opredeljeno v mednarodnih pogodbah in konvencijah, načelih Organizacije združenih narodov in, kadar je ustrezno, v nacionalni zakonodaji.

Or. en

Predlog spremembe 358
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 1 – točka b b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(bb) opredelijo in razkrijejo glavne škodljive vplive svojih naložb na dejavnike trajnostnosti ter pojasnijo morebitne ukrepe, sprejete za obravnavanje, preprečevanje, blaženje ali odpravo teh vplivov, po potrebi tudi z izključitvijo podjetij, ki povzročajo glavne škodljive vplive, prispevajo k njim ali so z njimi povezana in teh vplivov ne preprečujejo ali blažijo, v skladu z delegiranimi akti, sprejetimi na podlagi člena 19b.

Or. en

Predlog spremembe 359
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 1 – točka b b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*

(bb) izključujejo naložbe v podjetja, ki:

(i) razvijajo nove projekte za raziskovanje, pridobivanje, distribucijo ali rafiniranje črnega premoga in lignita, naftnih goriv ali plinastih goriv ali

(ii) razvijajo nove projekte za raziskovanje, rudarjenje, pridobivanje, distribucijo, rafiniranje ali izkoriščanje črnega premoga ali lignita za proizvodnjo električne energije ali nimajo načrta za njihovo postopno opuščanje;

Or. en

Predlog spremembe 360
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 1 – točka b c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(bc) opredelijo in razkrijejo glavne škodljive vplive svojih naložb na dejavnike trajnostnosti ter pojasnijo vse ukrepe, sprejete za obravnavanje teh vplivov, po potrebi tudi s sodelovanjem podjetij, ki povzročajo glavne škodljive vplive, prispevajo k njim ali so z njimi povezana v skladu z delegiranimi akti, sprejetimi na podlagi člena 19b. Obvezni kazalniki, povezani s trajnostnostjo, vključujejo vsaj kazalnike o:
	i) emisijah toplogrednih plinov;
	ii) izpostavljenosti podjetjem, dejavnim v sektorju fosilnih goriv;
	iii) izpostavljenosti podjetjem, ki izvajajo dejavnosti, povezane s spornim orožjem;
	iv) izpostavljenosti dejavnostim, ki negativno vplivajo na občutljiva območja biotske raznovrstnosti;

v) izpostavljenosti podjetjem, ki nimajo vzpostavljenih postopkov in mehanizmov za spremljanje skladnosti z vodilnimi načeli OZN in smernicami OECD za večnacionalna podjetja.

Or. en

Predlog spremembe 361
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 1 – točka b c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(bc) spremljajo jih verodostojna strategija prizadevanj, povezanih s trajnostnostjo, ki vključuje merljive cilje glede trajnostnosti, izvedbeni načrt, ki določa jasne cilje in časovno omejene mejnike, politika glasovanja, osredotočena na trajnostnost, kadar je to ustrezno za razred sredstev, jasen in zanesljiv okvir stopnjevanja za primere, ko pričakovane spremembe niso dosežene, kar lahko privede do odsvojitve in prerazporeditve kapitala. Strategija prizadevanj zajema celoten portfelj, vključno z vsemi razredi sredstev, razen kadar smiselna prizadevanja za določeno sredstvo ali naložbeni pristop niso izvedljiva. Udeleženci na finančnem trgu lahko dajo prednost prizadevanjem na podlagi velikosti in narave naložb, sestave portfelja in usklajenosti sredstev s ciljem trajnostnosti produkta.

Or. en

Predlog spremembe 362
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1a. Za namene izračuna praga iz točke (a) odstavka 1 imenovalec sestavlja izključno neto naložbeni portfelj finančnega produkta. Naložbe v posesti za namene upravljanja likvidnosti, naložbe, ki predstavljajo instrumente za varovanje pred tveganjem, in naložbe v državne dolžniške instrumente za splošne namene, ki jih izdajo enote centralne ravni držav ali centralne banke, se izključijo iz števca in imenovalca tega izračuna.

Or. en

Obrazložitev

V predlogu ni opredeljen imenovalec praga, kar ustvarja strukturno pomanjkljivost v samem temelju sistema kategorizacije. Z vključitvijo obveznih deležev likvidnosti, instrumentov za varovanje pred tveganjem in državnih vrednostnih papirjev v imenovalec, pri čemer so izključeni iz števca, se dejansko zahtevano razmerje poveča precej nad navedeni prag. Imenovalec mora biti zato natančno opredeljen na ravni 1.

Predlog spremembe 363
Kira Marie Peter-Hansen
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1a. Kadar se finančni produkt, kategoriziran v skladu s tem členom, vlaga v enega ali več drugih finančnih produktov, kategoriziranih v skladu s tem členom, se pri izračunu praga iz točke (a) upošteva odstotni delež, ki je za te osnovne finančne produkte razkrit v skladu z

odstavkom 3, točka (fa).

Or. en

Predlog spremembe 364
Luděk Niedermayer

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1a. Zahteve iz prvega pododstavka ne vključujejo obveznosti za finančne produkte, da se opredelijo, razkrijejo ali pojasnijo ukrepi, sprejeti v zvezi z glavnimi škodljivimi vplivi njihovih naložb na dejavnike trajnostnosti, razen če se tako razkritje zahteva na podlagi te uredbe.

Or. en

Predlog spremembe 365
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1a. Udeleženci na finančnem trgu zahtevo po razkritju iz prvega pododstavka, točka (bc), dopolnijo z uporabo kazalnikov škodljivih vplivov, ki so pomembni za naložbeni cilj, določenih v skladu z delegiranim aktom, sprejetim na podlagi člena 19b.

Or. en

Predlog spremembe 366
Martin Günther

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Naložbe finančnih produktov iz odstavka 1, prvi pododstavek, točka (a), vključujejo kar koli od ali kombinacijo naslednjega:	***črtano***
(a) naložbe z oceno ESG, kot je opredeljena v Uredbi 2024/3005, ki presega povprečno oceno naložbenega bazena ali referenčno vrednost;	
(b) naložbe, ki presegajo povprečni naložbeni bazen ali referenčno vrednost glede specifičnega ustreznega kazalnika trajnostnosti;	
(c) naložbe, ki dajejo prednost podjetjem ali gospodarskim dejavnostim z dokazanimi pozitivnimi rezultati v smislu postopkov, uspešnosti ali rezultatov, povezanih z dejavniki trajnostnosti;	
(d) kombinacijo naložb na podlagi člena 7(2) ali člena 9(2) te uredbe in naložb iz točk (a), (b) in (c) tega odstavka;	
(e) druge naložbe, ki vključujejo dejavnike trajnostnosti, ki presegajo upoštevanje tveganj glede trajnostnosti, če je v razkritja, ki se zahtevajo na podlagi odstavka 3, vključena ustrezna utemeljitev.	

Or. en

Obrazložitev

To črtanje je posledica prejšnjih predlogov sprememb, s katerimi se predlaga črtanje člena 8 v celoti.

Predlog spremembe 367
Jaroslava Pokorná Jermanová, Jaroslav Knot, Tomáš Kubín

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 2 – točka a a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(aa) naložbe z oceno ESG, kot je opredeljena v Uredbi 2024/3005, ki presega povprečno oceno naložbenega bazena ali referenčno vrednost;

Or. en

Predlog spremembe 368
Kira Marie Peter-Hansen
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 2 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) naložbe, ki dajejo prednost podjetjem ali gospodarskim dejavnostim z dokazanimi pozitivnimi rezultati v smislu postopkov, uspešnosti ali rezultatov, povezanih z dejavniki trajnostnosti;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 369
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 2 – točka d a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(da) ključne predpostavke metodologije iz odstavka 1, drugi pododstavek, točka (a);

Or. it

Predlog spremembe 370
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 2 – točka e

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(e) druge naložbe, ki vključujejo dejavnike trajnostnosti, ki presegajo upoštevanje tveganj glede trajnostnosti, če je v razkritja, ki se zahtevajo na podlagi odstavka 3, vključena ustrezna utemeljitev.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 371
Kira Marie Peter-Hansen
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 2 – točka e

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(e) druge naložbe, ki vključujejo dejavnike trajnostnosti, ki presegajo upoštevanje tveganj glede trajnostnosti, če je v razkritja, ki se zahtevajo na podlagi odstavka 3, vključena ustrezna utemeljitev.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 372
Marlena Maląg

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 2 – točka e

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(e) druge naložbe, ki vključujejo dejavnike trajnostnosti, ki presegajo upoštevanje tveganj glede trajnostnosti, če je v razkritja, ki se zahtevajo na podlagi odstavka 3, vključena ustrezna utemeljitev.	(e) druge naložbe, ki vključujejo dejavnike trajnostnosti, ki presegajo upoštevanje tveganj glede trajnostnosti, če je v razkritja, ki se zahtevajo na podlagi odstavka 3, vključena ustrezna utemeljitev***, tudi naložbe v instrumente, izdane na podlagi verodostojnih tržnih standardov za izdajo prehodnih obveznic***.

Or. en

Predlog spremembe 373
Luděk Niedermayer

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 2 – točka e

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(e) druge naložbe, ki vključujejo dejavnike trajnostnosti, ki presegajo upoštevanje tveganj glede trajnostnosti, če je v razkritja, ki se zahtevajo na podlagi odstavka 3, vključena ***ustrezna*** utemeljitev.	(e) druge naložbe, ki vključujejo dejavnike trajnostnosti, ki presegajo upoštevanje tveganj glede trajnostnosti, če je v razkritja, ki se zahtevajo na podlagi odstavka 3, vključena ***jasna in jedrnata*** utemeljitev.

Or. en

Predlog spremembe 374

Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 2 – točka e a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ea) naložbe v izdaje dolžniških instrumentov za splošne namene, ki jih izdajo organi javnega sektorja, ocenjene z uporabo ustrezni razpoložljivih metodologij za oceno, ali te naložbe vključujejo dejavnike trajnostnosti za namene te točke, če:
	(i) je metodologija formalizirana in dokumentirana;
	(ii) so podlaga za oceno in ključne predpostavke razkrite v skladu z odstavkom 3; ter
	(iii) preostale naložbe niso v nasprotju s cilji ali strategijami finančnega produkta, povezanimi s trajnostnostjo.

Or. en

Predlog spremembe 375
Gerben-Jan Gerbrandy

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 2 – točka e a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ea) naložbe v izdaje državnih, poddržavnih in nadnacionalnih dolžniških instrumentov za splošne namene, ki se lahko štejejo za vzdržne z uporabo ustreznih razpoložljivih metodologij;

Or. en

Predlog spremembe 376
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2a. Pri izbiri naložb, ki presegajo naložbeni spekter ali referenčno vrednost na podlagi več ocen ESG ali kazalnikov trajnostnosti, zbirni seznam upravičenih naložb ne bi smel presegati 60 % naložbenega spektra, ki ga oceni udeleženec na finančnem trgu.
	Pri izbiri naložb, ki presegajo referenčno vrednost na podlagi ocene ESG ali posebnega kazalnika trajnostnosti, je referenčna vrednost reprezentativna za dovolj velik trg, da se prepreči koncentracija na gospodarske dejavnosti, ki niso združljive z verodostojnim prehodom.
	Udeleženci na finančnem trgu zagotovijo, da naložbe, izbrane v skladu s točkama (a) in (b), izključujejo vsaj 30 % naložbenega spektra z najnižjo uspešnostjo ali referenčne vrednosti na podlagi iste ocene ESG ali kazalnika trajnostnosti, kot se uporablja za izbiro naložb.

Or. en

Predlog spremembe 377
Kira Marie Peter-Hansen
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2a. Z ocenami ESG iz točke (a) bi bilo treba oceniti učinke ali tveganja in učinke v skladu z načelom dvojne pomembnosti. Pri izbiri naložb, ki presegajo naložbeni spekter ali referenčno vrednost na podlagi več ocen ESG ali kazalnikov trajnostnosti, zbirni seznam upravičenih naložb ne bi smel presegati 60 % naložbenega spektra, ki ga oceni udeleženec na finančnem trgu.
	Pri izbiri naložb, ki presegajo referenčno vrednost na podlagi ocene ESG ali posebnega kazalnika trajnostnosti, je referenčna vrednost reprezentativna za dovolj velik trg, da se prepreči koncentracija na gospodarske dejavnosti, ki niso združljive z verodostojnim prehodom.

Or. en

Predlog spremembe 378
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2a. Z ocenami ESG iz prvega pododstavka, točka (a), se ocenijo učinki ali tveganja in učinki v skladu z načelom dvojne pomembnosti.
	Pri izbiri naložb, ki presegajo referenčno vrednost na podlagi ocene ESG ali posebnega kazalnika trajnostnosti, je referenčna vrednost reprezentativna za dovolj velik trg, da se prepreči koncentracija na gospodarske dejavnosti, ki niso združljive z verodostojnim prehodom.

Or. en

Predlog spremembe 379
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2a. Za namene odstavka 2, pododstavka (a) in (b), se lahko uspešnost meri na ravni posameznih naložb ali na ravni portfelja.

Or. en

Obrazložitev

Za zagotovitev zadostne prožnosti se ESG uspešnost povprečnega naložbenega spektra ali referenčne vrednosti ne sme meriti izključno na ravni posameznih naložb, temveč se lahko oceni tudi na ravni portfelja.

Predlog spremembe 380
Martin Günther

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Za finančne produkte iz odstavka 1 udeleženci na finančnem trgu razkrijejo naslednje informacije:	***črtano***
(a) izjavo, da finančni produkt izpolnjuje pogoje iz odstavka 1;	
(b) opis dejavnikov trajnostnosti, ki jih vključuje finančni produkt;	
(c) opis:	
(i) strategije finančnega produkta za	

skladnost z odstavkom 1, prvi pododstavek, točka (a);

(ii) ustrezne izbire in relativnega deleža naložb iz odstavka 2;

(iii) morebitnega veljavnega obdobja postopnega uvajanja, v katerem lahko produkt doseže prag iz odstavka 1, prvi pododstavek, točka (a), po obdobju, potrebnem za izvedbo naložbene strategije, v skladu z informacijami iz predpogodbenih razkritij;

(d) kazalnik oziroma kazalnike, povezane s trajnostnostjo, ki jih udeleženec na finančnem trgu iz odstavka 1, prvi pododstavek, točka (a), uporablja za merjenje skladnosti s strategijo in napredka pri doseganju cilja, skupaj z informacijami o ukrepih za obravnavanje morebitnih manj uspešnih sredstev v smislu cilja in izbranega kazalnika oziroma kazalnikov;

(e) izjavo, da je finančni produkt skladen z odstavkom 1, prvi pododstavek, točka (b), in morebitno dodatno izključitvijo naložb, ki jo udeleženec na finančnem trgu določi za finančni produkt;

(f) vire podatkov, uporabljene za informacije iz točk (b) do (e).

Informacije iz prvega pododstavka se razkrijejo na način, določen v členu 6(3).

Or. en

Obrazložitev

To črtanje je posledica prejšnjih predlogov sprememb, s katerimi se predlaga črtanje člena 8 v celoti.

Predlog spremembe 381
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088

Člen 8 – odstavek 3 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) opis dejavnikov trajnostnosti, ki jih vključuje finančni produkt;	(b) opis dejavnikov trajnostnosti ***in izključitev tveganj***, ki jih vključuje finančni produkt;

Or. en

Predlog spremembe 382
Angelika Winzig

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 3 – točka c – točka ii

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(ii) ustrezne izbire in relativnega deleža naložb iz odstavka 2;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 383
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 3 – točka c – točka ii

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(ii) ustrezne izbire ***in relativnega deleža*** naložb iz odstavka 2;	(ii) ustrezne izbire naložb iz odstavka 2;

Or. en

Obrazložitev

Določitev relativnega deleža naložb, ki se uporabljajo, ne pomeni dodane vrednosti za (male) vlagatelje in je glede na tržna nihanja ni mogoče predvideti z nobeno stopnjo gotovosti.

Predlog spremembe 384
Kira Marie Peter-Hansen
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 3 – točka d a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(da) delež naložb finančnega produkta v gospodarske dejavnosti, usklajene s taksonomijo, kot so opredeljene v členu 1, točka 2, Delegirane uredbe Komisije (EU) 2021/2178.

Or. en

Predlog spremembe 385
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 3 – točka e a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ea) opis strategije prizadevanj, povezanih s trajnostnostjo, ki jo izvaja udeleženec na finančnem trgu, vključno s tem, kako se je ta strategija izvajala v skladu s cilji finančnega produkta, povezanimi s trajnostnostjo, ali jasno in utemeljeno pojasnilo, zakaj take strategije ne izvaja;

Or. en

Predlog spremembe 386
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 3 – točka f a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(fa) opis izvajanja strategije prizadevanj, povezanih s trajnostnostjo, vključno z deležem portfelja, ki ga zajemajo prizadevanja, metodologijami in utemeljitvijo prednostnega razvrščanja dejavnosti ter rezultati, pomembnimi za strategijo in cilje naložbe v produkt;

Or. en

Predlog spremembe 387
Kira Marie Peter-Hansen
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 3 – točka f a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(fa) delež portfelja, povezan z deležem naložb, ki vključujejo dejavnike trajnostnosti v skladu z zavezujočimi elementi naložbene strategije finančnega produkta, kot je določeno v odstavku 1, točka (a);

Or. en

Predlog spremembe 388
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 3 – pododstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Če je udeleženec na finančnem trgu sprejel vse razumne ukrepe, ki so mu na voljo, da bi izpolnil te zahteve, se to ne šteje za neizpolnjevanje zahtev iz tega člena. Časovno omejeno neizpolnjevanje teh zahtev, o katerem se vlagatelje obvesti na pregleden način, se ne šteje za kršitev veljavne zahteve.

Or. es

Predlog spremembe 389
Kira Marie Peter-Hansen
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 8 – odstavek 3 – pododstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	3a. Ta člen se uporablja v prehodnem obdobju, ki se konča [4 leta po datumu začetka uporabe te uredbe]. Po tem datumu se noben finančni produkt na novo ne kategorizira v skladu s tem členom. Za finančne produkte, kategorizirane v skladu s tem členom pred koncem prehodnega obdobja, se lahko ta kategorizacija uporablja še največ 12 mesecev po tem datumu, če še naprej izpolnjujejo zahteve iz tega člena.

Or. en

Predlog spremembe 390
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088

Člen 8 – odstavek 3 – pododstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	3a. Udeleženci na finančnem trgu od 1. januarja 2033 ne uporabljajo več odstavkov 1 do 3 tega člena za namene te uredbe.

Or. en

Predlog spremembe 391
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) imajo ***70-odstotni*** prag, povezan z deležem naložb za doseganje jasnega in merljivega cilja v zvezi z dejavniki trajnostnosti, vključno z okoljskimi in socialnimi cilji, v skladu z zavezujočimi elementi naložbene strategije finančnega produkta, ki se meri z uporabo ***ustreznih*** kazalnikov, povezanih s trajnostnostjo;	(a) imajo ***80-odstotni*** prag, povezan z deležem naložb za doseganje jasnega in merljivega cilja v zvezi z dejavniki trajnostnosti, vključno z okoljskimi in socialnimi cilji, v skladu z zavezujočimi elementi naložbene strategije finančnega produkta, ki se meri z uporabo ***harmoniziranih in znanstveno utemeljenih*** kazalnikov, povezanih s trajnostnostjo***, ki zajemajo celoten življenjski cikel***;

Or. en

Predlog spremembe 392
Martin Günther

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*

(a) imajo ***70-odstotni*** prag, povezan z deležem naložb za doseganje jasnega in merljivega cilja v zvezi z dejavniki trajnostnosti, vključno z okoljskimi in socialnimi cilji, v skladu z zavezujočimi elementi naložbene strategije finančnega produkta, ki se meri z uporabo ustreznih kazalnikov, povezanih s trajnostnostjo;	(a) imajo ***100-odstotni*** prag, povezan z deležem naložb za doseganje jasnega in merljivega cilja v zvezi z dejavniki trajnostnosti, vključno z okoljskimi in socialnimi cilji, v skladu z zavezujočimi elementi naložbene strategije finančnega produkta, ki se meri z uporabo ustreznih kazalnikov, povezanih s trajnostnostjo;

Or. en

Predlog spremembe 393
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) imajo ***70-odstotni*** prag, povezan z deležem naložb za doseganje jasnega in merljivega cilja v zvezi z dejavniki trajnostnosti, vključno z okoljskimi in socialnimi cilji, v skladu z zavezujočimi elementi naložbene strategije finančnega produkta, ki se meri z uporabo ustreznih kazalnikov, povezanih s trajnostnostjo;	(a) imajo ***50-odstotni*** prag, povezan z deležem naložb za doseganje jasnega in merljivega cilja v zvezi z dejavniki trajnostnosti, vključno z okoljskimi in socialnimi cilji, v skladu z zavezujočimi elementi naložbene strategije finančnega produkta, ki se meri z uporabo ustreznih kazalnikov, povezanih s trajnostnostjo;

Or. en

Obrazložitev

Glede na trenutno razpoložljivost podatkov, zmanjšano področje uporabe direktive o poročanju podjetij o trajnostnosti po sprejetju omnibusa in dejstvo, da poročanje o taksonomiji EU ne velja za izdajatelje iz tretjih držav, 70-odstotnega praga empirično ni mogoče doseči za diverzificirana pooblastila, pooblastila za več sredstev in zavarovalna pooblastila. S 50-odstotnim pragom je skupaj z obveznim razkritjem nekvalificiranega deleža in izključitev iz kategorije zagotovljena zadostna celovitost trga, ne da bi bile verodostojne okoljske, socialne in upravljavske strategije strukturno izključene iz sistema kategorizacije.

Predlog spremembe 394
Kira Marie Peter-Hansen
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) imajo ***70-odstotni*** prag, povezan z deležem naložb za doseganje jasnega in merljivega cilja v zvezi z dejavniki trajnostnosti, vključno z okoljskimi in socialnimi cilji, v skladu z zavezujočimi elementi naložbene strategije finančnega produkta, ki se meri z uporabo ustreznih kazalnikov, povezanih s trajnostnostjo;	(a) imajo ***85-odstotni*** prag, povezan z deležem naložb za doseganje jasnega in merljivega cilja v zvezi z dejavniki trajnostnosti, vključno z okoljskimi in socialnimi cilji, v skladu z zavezujočimi elementi naložbene strategije finančnega produkta, ki se meri z uporabo ustreznih kazalnikov, povezanih s trajnostnostjo;

Or. en

Predlog spremembe 395
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) imajo ***70-odstotni*** prag, povezan z deležem naložb za doseganje jasnega in merljivega cilja v zvezi z dejavniki trajnostnosti, vključno z okoljskimi in socialnimi cilji, v skladu z zavezujočimi elementi naložbene strategije finančnega produkta, ki se meri z uporabo ustreznih kazalnikov, povezanih s trajnostnostjo;	(a) imajo ***80-odstotni*** prag, povezan z deležem naložb za doseganje jasnega in merljivega cilja v zvezi z dejavniki trajnostnosti, vključno z okoljskimi in socialnimi cilji, v skladu z zavezujočimi elementi naložbene strategije finančnega produkta, ki se meri z uporabo ustreznih kazalnikov, povezanih s trajnostnostjo;

Or. en

Predlog spremembe 396
Marlena Maląg

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) izključujejo naložbe v podjetja iz člena 12(1) Delegirane uredbe (EU) 2020/1818;	***črtano***

Or. en

Obrazložitev

S predlaganimi sektorskimi izključitvami se uvajajo toge omejitve, ki bi lahko ogrozile zmožnost finančnih trgov EU za učinkovito razporejanje kapitala po celotnem gospodarstvu. Okvir lahko z izključitvijo celotnih sektorjev zmanjša privlačnost finančnih produktov EU in oslabi svetovno konkurenčnost Evrope ne glede na uspešnost ali prizadevanja posameznih podjetij za prehod.

Predlog spremembe 397
Stephen Nikola Bartulica

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) izključujejo naložbe v podjetja iz člena 12(1) Delegirane uredbe (EU) 2020/1818;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 398
Martin Günther

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija *Predlog spremembe*

(b) izključujejo naložbe v podjetja iz člena 12(1) Delegirane uredbe (EU) 2020/1818;	(b) izključujejo naložbe v podjetja iz člena 12(1) Delegirane uredbe (EU) 2020/1818 ***in v podjetja, ki izvajajo dejavnosti, povezane z orožjem***;

Or. en

Predlog spremembe 399
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) izključujejo naložbe v podjetja iz člena 12(1) Delegirane uredbe (EU) 2020/1818;	(b) izključujejo naložbe v podjetja iz člena 12(1)***, točke (a), (b), (d), (e), (f) in (g),*** Delegirane uredbe (EU) 2020/1818;

Or. en

Predlog spremembe 400
Fernando Navarrete Rojas

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) izključujejo naložbe v podjetja iz člena 12(1) Delegirane uredbe (EU) 2020/1818;	(b) izključujejo naložbe v podjetja iz člena 12(1) Delegirane uredbe (EU) 2020/1818***, razen točk (b) in (d)***;

Or. en

Predlog spremembe 401
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
c) izključujejo naložbe v podjetja, ki:	***črtano***
i) razvijajo nove projekte za raziskovanje, pridobivanje, distribucijo ali rafiniranje črnega premoga in lignita, naftnih goriv ali plinastih goriv; o	
ii) razvijajo nove projekte za raziskovanje, rudarjenje, pridobivanje, distribucijo, rafiniranje ali izkoriščanje črnega premoga ali lignita za proizvodnjo električne energije ali nimajo načrta za njihovo postopno opuščanje;	

Or. es

Predlog spremembe 402
Stephen Nikola Bartulica

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) izključujejo naložbe v podjetja, ki:	***črtano***
(i) razvijajo nove projekte za raziskovanje, pridobivanje, distribucijo ali rafiniranje črnega premoga in lignita, naftnih goriv ali plinastih goriv ali	
(ii) razvijajo nove projekte za raziskovanje, rudarjenje, pridobivanje, distribucijo, rafiniranje ali izkoriščanje črnega premoga ali lignita za proizvodnjo električne energije ali nimajo načrta za njihovo postopno opuščanje;	

Or. en

Predlog spremembe 403
Marlena Maląg

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) izključujejo naložbe v podjetja, ki:	***črtano***
(i) razvijajo nove projekte za raziskovanje, pridobivanje, distribucijo ali rafiniranje črnega premoga in lignita, naftnih goriv ali plinastih goriv ali	
(ii) razvijajo nove projekte za raziskovanje, rudarjenje, pridobivanje, distribucijo, rafiniranje ali izkoriščanje črnega premoga ali lignita za proizvodnjo električne energije ali nimajo načrta za njihovo postopno opuščanje;	

Or. en

Obrazložitev

S predlaganimi sektorskimi izključitvami se uvajajo toge omejitve, ki bi lahko ogrozile zmožnost finančnih trgov EU za učinkovito razporejanje kapitala po celotnem gospodarstvu. Okvir lahko z izključitvijo celotnih sektorjev zmanjša privlačnost finančnih produktov EU in oslabi svetovno konkurenčnost Evrope ne glede na uspešnost ali prizadevanja posameznih podjetij za prehod.

Predlog spremembe 404
Fernando Navarrete Rojas

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) izključujejo naložbe v podjetja, ki:	***črtano***
(i) razvijajo nove projekte za raziskovanje,	

pridobivanje, distribucijo ali rafiniranje črnega premoga in lignita, naftnih goriv ali plinastih goriv ali

(ii) razvijajo nove projekte za raziskovanje, rudarjenje, pridobivanje, distribucijo, rafiniranje ali izkoriščanje črnega premoga ali lignita za proizvodnjo električne energije ali nimajo načrta za njihovo postopno opuščanje;

Or. en

Predlog spremembe 405
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) izključujejo naložbe v podjetja, ki:	***črtano***
(i) razvijajo nove projekte za raziskovanje, pridobivanje, distribucijo ali rafiniranje črnega premoga in lignita, naftnih goriv ali plinastih goriv ali	
(ii) razvijajo nove projekte za raziskovanje, rudarjenje, pridobivanje, distribucijo, rafiniranje ali izkoriščanje črnega premoga ali lignita za proizvodnjo električne energije ali nimajo načrta za njihovo postopno opuščanje;	

Or. en

Obrazložitev

S predlagano prepovedjo projektov, povezanih s fosilnimi gorivi, se dodaja odvečen sloj izključitev poleg praga referenčnih vrednosti EU, usklajenih s Pariškim sporazumom (PAB), ki že velja za kategorijo „trajnostno“. Nabor izključitev PAB je primerna zgornja meja za oznako najvišjega razreda; vzporedna prepoved bi ustvarila pravno negotovost, ne da bi povečala celovitost sistema kategorizacije.

Predlog spremembe 406
Martin Günther

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka c – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) izključujejo naložbe v podjetja, ki:	(c) izključujejo naložbe v podjetja, ki ***izvajajo dejavnosti, povezane z***:

Or. en

Predlog spremembe 407
Janusz Lewandowski

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka c – točka i

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(i) razvijajo nove projekte za raziskovanje, pridobivanje, distribucijo ali rafiniranje črnega premoga in lignita, naftnih goriv ali plinastih goriv ali	(i) razvijajo nove projekte za raziskovanje, pridobivanje, distribucijo ali rafiniranje črnega premoga in lignita, naftnih goriv ali plinastih ***fosilnih*** goriv ali

Or. en

Predlog spremembe 408
Martin Günther

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka c – točka i

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(i) ***razvijajo nove projekte za raziskovanje***, ***pridobivanje***, distribucijo ali ***rafiniranje*** črnega premoga in lignita,	(i) ***raziskovanjem, rudarjenjem***, ***pridobivanjem***, distribucijo***, rafiniranjem*** ali ***izkoriščanjem*** črnega premoga in

naftnih goriv ali plinastih goriv ali	lignita, naftnih goriv ali plinastih goriv ali

Or. en

Predlog spremembe 409
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka c – točka i

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(i) razvijajo ***nove*** projekte za raziskovanje, pridobivanje, distribucijo ali rafiniranje črnega premoga in lignita, naftnih goriv ali plinastih goriv ali	(i) razvijajo projekte za raziskovanje, pridobivanje, distribucijo ali rafiniranje črnega premoga in lignita, naftnih goriv ali plinastih goriv ali

Or. en

Predlog spremembe 410
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka c – točka ii

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(ii) razvijajo ***nove*** projekte za raziskovanje, rudarjenje, pridobivanje, distribucijo, rafiniranje ali izkoriščanje črnega premoga ali lignita za proizvodnjo električne energije ***ali nimajo načrta za njihovo postopno opuščanje***;	(ii) razvijajo projekte za raziskovanje, rudarjenje, pridobivanje, distribucijo, rafiniranje ali izkoriščanje črnega premoga ali lignita za proizvodnjo električne energije;

Or. en

Predlog spremembe 411
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka c – točka ii a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(iia) izvajajo hude kršitve človekovih pravic in humanitarnega prava, ki niso bile učinkovito obravnavane in odpravljene v skladu s smernicami OECD za večnacionalna podjetja in vodilnimi načeli OZN o podjetništvu in človekovih pravicah.

Or. en

Predlog spremembe 412
Kira Marie Peter-Hansen
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka c – točka ii a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(iia) ustvarijo 5 % ali več svojih prihodkov z odkrivanjem, pridobivanjem, distribucijo ali rafiniranjem naftnih goriv;

Or. en

Predlog spremembe 413
Martin Günther

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka c – točka ii a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(iia) proizvodnjo ali distribucijo jedrske energije.

Or. en

Predlog spremembe 414
Kira Marie Peter-Hansen
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka c – točka ii b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(iib) ustvarijo 10 % ali več svojih prihodkov z odkrivanjem, pridobivanjem, proizvodnjo ali distribucijo plinastih goriv;

Or. en

Predlog spremembe 415
Kira Marie Peter-Hansen
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka c – točka ii c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(iic) ustvarijo 20 % ali več svojih prihodkov s proizvodnjo električne energije z intenzivnostjo toplogrednih plinov nad 100 g CO_2 e/kWh.

Or. en

Predlog spremembe 416
Kira Marie Peter-Hansen
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka c – točka ii d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(iid) izvajajo dejavnosti, povezane s spornim orožjem, kot je opredeljeno v mednarodnih pogodbah in konvencijah, načelih Organizacije združenih narodov in, kadar je ustrezno, v nacionalni zakonodaji.

Or. en

Predlog spremembe 417
Jaroslava Pokorná Jermanová, Jaroslav Knot, Pierre Pimpie, Tomáš Kubín

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(d) opredelijo in razkrijejo glavne škodljive vplive svojih naložb na dejavnike trajnostnosti ter pojasnijo morebitne ukrepe, sprejete za obravnavanje teh vplivov.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 418
Kira Marie Peter-Hansen
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088

Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(d) opredelijo in razkrijejo glavne škodljive vplive svojih naložb na dejavnike trajnostnosti ter pojasnijo morebitne ukrepe, sprejete za obravnavanje teh vplivov.	(d) opredelijo in razkrijejo glavne škodljive vplive svojih naložb na dejavnike trajnostnosti ter pojasnijo morebitne ukrepe, sprejete za obravnavanje teh vplivov***, po potrebi tudi z izključitvijo podjetij, ki povzročajo glavne škodljive vplive, prispevajo k njim ali so z njimi povezana in teh vplivov ne preprečujejo ali blažijo, v skladu z delegiranimi akti, sprejetimi na podlagi člena 19b***. ***Udeleženci na finančnem trgu izpolnijo zahtevo po razkritju iz prvega pododstavka, točka (d), tega člena z uporabo obveznih kazalnikov glavnih škodljivih vplivov na podlagi člena 19aa. Prostovoljno lahko razkrijejo tudi druge glavne kazalnike škodljivih vplivov.***

Or. en

Predlog spremembe 419
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(d) opredelijo in razkrijejo glavne škodljive vplive svojih naložb na dejavnike trajnostnosti ter pojasnijo morebitne ukrepe, sprejete za obravnavanje teh vplivov.	(d) opredelijo in razkrijejo glavne škodljive vplive svojih naložb na dejavnike trajnostnosti ter pojasnijo morebitne ukrepe, sprejete za obravnavanje teh vplivov***, po potrebi tudi z izključitvijo podjetij, ki povzročajo glavne škodljive vplive, prispevajo k njim ali so z njimi povezana in teh vplivov ne preprečujejo ali blažijo, v skladu z delegiranimi akti, sprejetimi na podlagi člena 19b***.

Or. en

Predlog spremembe 420
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(d) opredelijo in razkrijejo glavne škodljive vplive svojih naložb na dejavnike trajnostnosti ter pojasnijo morebitne ukrepe, sprejete za obravnavanje teh vplivov.	(d) opredelijo in razkrijejo glavne škodljive vplive svojih naložb na dejavnike trajnostnosti ter pojasnijo morebitne ukrepe, sprejete za obravnavanje teh vplivov***, po potrebi tudi z izključitvijo podjetij, ki povzročajo glavne škodljive vplive, prispevajo k njim ali so z njimi povezana in teh vplivov ne preprečujejo ali blažijo***.

Or. en

Predlog spremembe 421
Fernando Navarrete Rojas

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(d) opredelijo in razkrijejo glavne škodljive vplive svojih naložb na dejavnike trajnostnosti ter pojasnijo morebitne ukrepe, sprejete za obravnavanje teh vplivov.	(d) opredelijo in razkrijejo glavne škodljive vplive svojih naložb na dejavnike trajnostnosti ***v obsegu, v katerem so ti podatki dostopni glede na obveznosti poročanja podjetij, v katera se vlaga,*** ter pojasnijo morebitne ukrepe, sprejete za obravnavanje teh vplivov.

Or. en

Predlog spremembe 422
Martin Günther

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(d) opredelijo in razkrijejo glavne škodljive vplive svojih naložb na dejavnike trajnostnosti ter pojasnijo morebitne ukrepe, sprejete za obravnavanje teh vplivov.	(d) opredelijo in razkrijejo glavne škodljive vplive svojih naložb na dejavnike trajnostnosti***, pri čemer se upošteva resnost vplivov,*** ter pojasnijo morebitne ukrepe, sprejete za obravnavanje teh vplivov***, vključno s strategijo prizadevanj, strategijo glasovanja in strategijo stopnjevanja***.

Or. en

Predlog spremembe 423
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka d a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(da) spremljajo jih verodostojna strategija prizadevanj, povezanih s trajnostnostjo, ki vključuje merljive cilje glede trajnostnosti, izvedbeni načrt, ki določa jasne cilje in časovno omejene mejnike, politika glasovanja, osredotočena na trajnostnost, kadar je to ustrezno za razred sredstev, jasen in zanesljiv okvir stopnjevanja za primere, ko pričakovane spremembe niso dosežene, kar lahko privede do odsvojitve in prerazporeditve kapitala. Strategija prizadevanj zajema celoten portfelj, vključno z vsemi razredi sredstev, razen kadar smiselna prizadevanja za določeno sredstvo ali naložbeni pristop niso

izvedljiva. Udeleženci na finančnem trgu lahko dajo prednost prizadevanjem na podlagi velikosti in narave naložb, sestave portfelja in usklajenosti sredstev s ciljem trajnostnosti produkta.

Or. en

Predlog spremembe 424
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Za namene izračuna praga iz točke (a) odstavka 1 imenovalec sestavlja izključno neto naložbeni portfelj finančnega produkta. Naložbe v posesti za namene upravljanja likvidnosti, naložbe, ki predstavljajo instrumente za varovanje pred tveganjem, in naložbe v državne dolžniške instrumente za splošne namene, ki jih izdajo enote centralne ravni držav ali centralne banke, se izključijo iz števca in imenovalca tega izračuna.

Or. en

Obrazložitev

V predlogu ni opredeljen imenovalec praga, kar ustvarja strukturno pomanjkljivost v samem temelju sistema kategorizacije. Z vključitvijo obveznih deležev likvidnosti, instrumentov za varovanje pred tveganjem in državnih vrednostnih papirjev v imenovalec, pri čemer so izključeni iz števca, se dejansko zahtevano razmerje poveča precej nad navedeni prag. Imenovalec mora biti zato natančno opredeljen na ravni 1.

Predlog spremembe 425
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8

Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Udeleženci na finančnem trgu zagotovijo, da ti finančni produkti ne škodujejo bistveno drugim okoljskim ali socialnim ciljem, v skladu z določbami delegiranega akta, sprejetega na podlagi člena 19b te uredbe.

Or. en

Predlog spremembe 426
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Udeleženci na finančnem trgu ***se lahko odločijo, da bodo*** zahtevo po razkritju iz prvega pododstavka, točka (d), ***v celoti ali delno izpolnili*** z ***uporabo ustreznih kazalnikov***, ***povezanih*** s trajnostnostjo***.***	Udeleženci na finančnem trgu ***izpolnijo*** zahtevo po razkritju iz prvega pododstavka, točka (d), ***z uporabo obveznih kazalnikov, povezanih s trajnostnostjo, v skladu*** z ***delegiranim aktom, sprejetim na podlagi člena 19b. Obvezni kazalniki***, ***povezani*** s trajnostnostjo***, vključujejo vsaj kazalnike o naslednjem:*** ***(i) emisijah toplogrednih plinov;*** ***(ii) izpostavljenosti podjetjem, dejavnim v sektorju fosilnih goriv;*** ***(iii) izpostavljenosti podjetjem, ki izvajajo dejavnosti, povezane s spornim orožjem;*** ***(iv) izpostavljenosti dejavnostim, ki negativno vplivajo na občutljiva območja biotske raznovrstnosti;*** ***(v) izpostavljenosti podjetjem, ki nimajo vzpostavljenih postopkov in mehanizmov za spremljanje skladnosti z vodilnimi***

načeli OZN in smernicami OECD za večnacionalna podjetja.

Or. en

Predlog spremembe 427
Luděk Niedermayer

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Udeleženci na finančnem trgu ***se*** lahko ***odločijo, da bodo*** zahtevo po razkritju iz prvega pododstavka, točka (d), v celoti ali delno ***izpolnili*** z uporabo ***ustreznih kazalnikov***, ***povezanih*** s trajnostnostjo.	Udeleženci na finančnem trgu lahko zahtevo po razkritju iz prvega pododstavka, točka (d), ***izpolnijo tako, da*** v celoti ali delno ***uporabijo ustrezne kazalnike, povezane s trajnostnostjo, vključno s kazalniki, določenimi v skladu z delegiranim aktom, sprejetim na podlagi člena 19b, ali*** z uporabo ***druge pregledne metodologije***, ***ki je primerna za naložbeno strategijo finančnega produkta in vlagateljem omogoča, da razumejo glavne škodljive vplive naložb finančnega produkta na kazalnike, povezane*** s trajnostnostjo.

Or. en

Predlog spremembe 428
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Udeleženci na finančnem trgu se lahko odločijo, da bodo zahtevo po razkritju iz prvega pododstavka, točka (d), v celoti ali	Udeleženci na finančnem trgu se lahko odločijo, da bodo zahtevo po razkritju iz prvega pododstavka, točka (d), v celoti ali

delno izpolnili z uporabo ***ustreznih*** kazalnikov, povezanih s trajnostnostjo.	delno izpolnili z uporabo ***znanstveno utemeljenih*** kazalnikov, povezanih s trajnostnostjo.

Or. en

Predlog spremembe 429
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Udeleženci na finančnem trgu ***se lahko odločijo, da bodo*** zahtevo po razkritju iz ***prvega pododstavka, točka*** (d), ***v celoti ali delno izpolnili*** z uporabo ustreznih kazalnikov, povezanih s trajnostnostjo.	Udeleženci na finančnem trgu ***morajo izpolnjevati*** zahtevo po razkritju iz ***točke*** (d), ***prva podtočka,*** z uporabo ustreznih kazalnikov, povezanih s trajnostnostjo.

Or. it

Predlog spremembe 430
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Za namene prvega pododstavka, točka (d), udeleženci na finančnem trgu uporabijo vsaj en kazalnik med tistimi, navedenimi v delegiranem aktu, ki ga sprejme Komisija v skladu s členom 19(b), točka (a)(i), in ki je najustreznejši glede na cilj ali cilje v zvezi s prehodom finančnega produkta. Kadar udeleženci na finančnem trgu dokažejo, da nobeden od teh kazalnikov ni ustrezen za finančni produkt, lahko uporabijo alternativne kazalnike,

povezane s trajnostnostjo.

Or. it

Predlog spremembe 431
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Če je udeleženec na finančnem trgu sprejel vse razumne ukrepe, ki so mu na voljo, da bi izpolnil te zahteve, se to ne šteje za neizpolnjevanje zahtev iz tega člena. Časovno omejeno neizpolnjevanje teh zahtev, o katerem se vlagatelje obvesti na pregleden način, se ne šteje za kršitev veljavne zahteve.

Or. es

Predlog spremembe 432
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 2 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Udeleženci na finančnem trgu zahtevo po razkritju iz prvega pododstavka, točka (d), dopolnijo z uporabo kazalnikov škodljivih vplivov, ki so pomembni za naložbeni cilj, določenih v skladu z delegiranim aktom, sprejetim na podlagi člena 19b.

Or. en

Predlog spremembe 433
Martin Günther

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Pogoji iz prvega pododstavka se štejejo za izpolnjene za finančne produkte, ki reproducirajo ali se upravljajo glede na referenčno vrednost EU, usklajeno s Pariškim sporazumom, ki izpolnjuje zahteve iz oddelka 3 Delegirane uredbe (EU) 2020/1818.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 434
Kira Marie Peter-Hansen
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Pogoji iz prvega pododstavka se štejejo za izpolnjene za finančne produkte, ki reproducirajo ali se upravljajo glede na referenčno vrednost EU, usklajeno s Pariškim sporazumom, ki izpolnjuje zahteve iz oddelka 3 Delegirane uredbe (EU) 2020/1818.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 435
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Pogoji iz prvega pododstavka se štejejo za izpolnjene za finančne produkte, ki ***reproducirajo*** ali se upravljajo glede na referenčno vrednost EU, usklajeno s Pariškim sporazumom, ki izpolnjuje zahteve iz oddelka 3 ***Delegirane*** uredbe ***(EU) 2020/1818***.	Pogoji iz prvega pododstavka se štejejo za izpolnjene za finančne produkte, ki ***replicirajo*** ali se upravljajo glede na ***referenčno vrednost EU za podnebni prehod, ki izpolnjuje zahteve iz oddelka 2 Delegirane uredbe (EU) 2020/1818, ali*** referenčno vrednost EU, usklajeno s Pariškim sporazumom, ki izpolnjuje zahteve iz oddelka 3***, poglavje II, navedene delegirane*** uredbe***, oziroma ki sledijo aktivni strategiji, pri kateri se uporabljata ti referenčni vrednosti***.

Or. it

Predlog spremembe 436
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Pogoji iz prvega pododstavka se štejejo za izpolnjene za finančne produkte, ki reproducirajo ali se upravljajo glede na referenčno vrednost EU, usklajeno s Pariškim sporazumom, ki izpolnjuje zahteve iz oddelka 3 Delegirane uredbe (EU) 2020/1818.	Pogoji iz prvega pododstavka***, točka (a),*** se štejejo za izpolnjene za finančne produkte, ki reproducirajo ali se upravljajo glede na referenčno vrednost EU, usklajeno s Pariškim sporazumom, ki izpolnjuje zahteve iz oddelka 3 Delegirane uredbe (EU) 2020/1818.

Or. en

Predlog spremembe 437
Luděk Niedermayer

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Pogoji iz prvega pododstavka se štejejo za izpolnjene za finančne produkte, ki reproducirajo ali se upravljajo glede na referenčno vrednost EU, usklajeno s Pariškim sporazumom, ki izpolnjuje zahteve iz oddelka 3 Delegirane uredbe (EU) 2020/1818.	Za finančne produkte, ki reproducirajo ali se upravljajo glede na referenčno vrednost EU, usklajeno s Pariškim sporazumom, ki izpolnjuje zahteve iz oddelka 3 Delegirane uredbe (EU) 2020/1818***, se šteje, da izpolnjujejo pogoje iz prvega pododstavka***.

Or. en

Predlog spremembe 438
Kira Marie Peter-Hansen
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Pogoji, opisani v prvem pododstavku, točka (a), se štejejo za izpolnjene za finančne produkte z deležem naložb v gospodarske dejavnosti, usklajene s taksonomijo, kot so opredeljene v členu 1, točka 2, Delegirane uredbe (EU) 2021/2178, ki je enak ali višji od 15 %.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 439
Martin Günther

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088

Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Pogoji, opisani v prvem pododstavku, točka (a), se štejejo za izpolnjene za finančne produkte z deležem naložb v gospodarske dejavnosti, usklajene s taksonomijo, kot so opredeljene v členu 1, točka 2, Delegirane uredbe (EU) 2021/2178, ki je enak ali višji od 15 %.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 440
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Pogoji, opisani v prvem pododstavku, točka (a), se štejejo za izpolnjene za finančne produkte z deležem naložb v gospodarske dejavnosti, usklajene s taksonomijo, kot so opredeljene v členu 1, točka 2, Delegirane uredbe (EU) 2021/2178, ki je enak ali višji od ***15*** %.	Pogoji, opisani v prvem pododstavku, točka (a), se štejejo za izpolnjene za finančne produkte z deležem naložb v gospodarske dejavnosti, usklajene s taksonomijo, kot so opredeljene v členu 1, točka 2, Delegirane uredbe (EU) 2021/2178, ki je enak ali višji od ***25*** %.

Or. en

Predlog spremembe 441
Katri Kulmuni

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*

Pogoji, opisani v prvem pododstavku, točka (a), se štejejo za izpolnjene za finančne produkte z deležem naložb v gospodarske dejavnosti, usklajene s taksonomijo, kot so opredeljene v členu 1, točka 2, Delegirane uredbe (EU) 2021/2178, ki je enak ali višji od ***15*** %.	Pogoji, opisani v prvem pododstavku, točka (a), se štejejo za izpolnjene za finančne produkte z deležem naložb v gospodarske dejavnosti, usklajene s taksonomijo, kot so opredeljene v členu 1, točka 2, Delegirane uredbe (EU) 2021/2178, ki je enak ali višji od ***10*** %.

Or. en

Predlog spremembe 442
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Pogoji, opisani v prvem pododstavku, točka (a), se štejejo za izpolnjene za finančne produkte z deležem naložb v gospodarske dejavnosti, usklajene s taksonomijo, kot so opredeljene v členu 1, točka 2, Delegirane uredbe (EU) 2021/2178, ki je enak ali višji od ***15*** %.	Pogoji, opisani v prvem pododstavku, točka (a), se štejejo za izpolnjene za finančne produkte z deležem naložb v gospodarske dejavnosti, usklajene s taksonomijo, kot so opredeljene v členu 1, točka 2, Delegirane uredbe (EU) 2021/2178, ki je enak ali višji od ***10*** %.

Or. en

Obrazložitev

Tržni podatki kažejo, da se pri veliki večini evropskih skladov poroča o manj kot 10-odstotni usklajenosti s taksonomijo. Glede na zmanjšano področje uporabe direktive o poročanju podjetij o trajnostnosti in pomanjkanje podatkov za izdajatelje iz tretjih držav je 10-odstotni prag že ambiciozen.

Predlog spremembe 443
Fernando Navarrete Rojas

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Pogoji, opisani v prvem pododstavku, točka (a), se štejejo za izpolnjene za finančne produkte z deležem naložb v gospodarske dejavnosti, usklajene s taksonomijo, kot so opredeljene v členu 1, točka 2, Delegirane uredbe (EU) 2021/2178, ki je enak ali višji od ***15*** %.	Pogoji, opisani v prvem pododstavku, točka (a), se štejejo za izpolnjene za finančne produkte z deležem naložb v gospodarske dejavnosti, usklajene s taksonomijo, kot so opredeljene v členu 1, točka 2, Delegirane uredbe (EU) 2021/2178, ki je enak ali višji od ***5*** %.

Or. en

Predlog spremembe 444
Kira Marie Peter-Hansen
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Za finančne produkte, kategorizirane v skladu s tem členom, ki vlagajo v druge finančne produkte, kategorizirane v skladu s tem členom, se pri izračunu praga iz točke (a) upošteva odstotni delež, ki je za te osnovne finančne produkte razkrit v skladu z odstavkom 3, točka (ga).

Or. en

Predlog spremembe 445
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Finančni produkti iz prvega pododstavka, točka (a), ne vključujejo naložb v izdaje	***črtano***

organov javnega sektorja, z izjemo instrumentov z določeno uporabo prihodkov, ki jih izdajo organi javnega sektorja:

(a) v skladu s členom 3 Uredbe (EU) 2023/2631;

(b) kadar prihodki ne financirajo:

(i) nobene osnovne dejavnosti, izključene na podlagi člena 12(1), točke (a) in (b) ter (d) do (g), Delegirane uredbe (EU) 2020/1818 ali v prvem pododstavku, točka (c), ali

(ii) podjetij, izključenih na podlagi člena 12(1), točka (c), Delegirane uredbe (EU) 2020/1818.

Or. it

Predlog spremembe 446
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Finančni produkti iz prvega pododstavka, točka (a), ne vključujejo naložb v izdaje organov javnega sektorja, z izjemo instrumentov z določeno uporabo prihodkov, ki jih izdajo organi javnega sektorja:	***črtano***
(a) v skladu s členom 3 Uredbe (EU) 2023/2631;	
(b) kadar prihodki ne financirajo:	
(i) nobene osnovne dejavnosti, izključene na podlagi člena 12(1), točke (a) in (b) ter (d) do (g), Delegirane uredbe (EU) 2020/1818 ali v prvem pododstavku, točka (c), ali	
(ii) podjetij, izključenih na podlagi	

člena 12(1), točka (c), Delegirane uredbe (EU) 2020/1818.

Or. en

Obrazložitev

Omejevanje upravičenosti držav do uporabe instrumentov z določeno uporabo prihodkov ustvarja dvotirni državni trg, strukturno postavlja v slabši položaj zavarovalne in pokojninske produkte z večinskim državnim dolgom ter je v nasprotju z namenom kategorije prehoda, da se kapital usmeri v verodostojne poti k razogljičenju.

Predlog spremembe 447
Christophe Gomart

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Finančni produkti iz prvega pododstavka, točka (a), ***ne*** vključujejo ***naložb*** v izdaje organov javnega sektorja, ***z izjemo instrumentov*** z določeno uporabo prihodkov, ki jih izdajo organi javnega sektorja:	Finančni produkti iz prvega pododstavka, točka (a), ***lahko*** vključujejo ***naložbe*** v izdaje organov javnega sektorja, ***če se za oceno prispevka k cilju trajnostnosti uporabijo ustrezne metodologije. V štev**ec bi bilo treba vključiti naslednje instrumente*** z določeno uporabo prihodkov, ki jih izdajo organi javnega sektorja:

Or. en

Predlog spremembe 448
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*

Finančni produkti iz prvega pododstavka, točka (a), ne vključujejo naložb v izdaje organov javnega sektorja, z izjemo instrumentov z določeno uporabo prihodkov, ki jih izdajo organi javnega sektorja:	Finančni produkti iz prvega pododstavka, točka (a), ne vključujejo naložb v izdaje organov javnega sektorja, z izjemo instrumentov z določeno uporabo prihodkov, ki jih izdajo organi javnega sektorja***, ali instrumentov za posojila, ki jih zagotovijo organi javnega sektorja***:

Or. en

Predlog spremembe 449
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Finančni produkti iz prvega pododstavka, točka (a), ne ***vključujejo*** naložb v izdaje organov javnega sektorja, z izjemo instrumentov z določeno uporabo prihodkov, ki jih izdajo organi javnega sektorja***:***	***Prvi pododstavek***, točka (a), ne ***vključuje*** naložb v izdaje organov javnega sektorja, z izjemo instrumentov z določeno uporabo prihodkov, ki jih izdajo organi javnega sektorja ***v skladu s členom 3 Uredbe (ES) št. 2023/2631;***

Or. en

Predlog spremembe 450
Fernando Navarrete Rojas

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 5 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) v skladu s členom 3 Uredbe (EU) 2023/2631;	(a) v skladu s členom 3 Uredbe (EU) 2023/2631***, načeli ICMA o zelenih obveznicah ali načeli ICMA o socialnih obveznicah***;

Or. en

Predlog spremembe 451
Gerben-Jan Gerbrandy

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 5 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) v skladu s členom 3 Uredbe (EU) 2023/2631;	(a) v skladu s členom 3 Uredbe (EU) 2023/2631; ***ali***

Or. en

Predlog spremembe 452
Fernando Navarrete Rojas

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 5 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) kadar prihodki ne financirajo:	***črtano***
(i) nobene osnovne dejavnosti, izključene na podlagi člena 12(1), točke (a) in (b) ter (d) do (g), Delegirane uredbe (EU) 2020/1818 ali v prvem pododstavku, točka (c), ali	
(ii) podjetij, izključenih na podlagi člena 12(1), točka (c), Delegirane uredbe (EU) 2020/1818.	

Or. en

Predlog spremembe 453
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 5 – točka b – točka ii

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(ii) podjetij, izključenih na podlagi ***člena 12(1)***, točka (c)***, Delegirane uredbe (EU) 2020/1818***.	(ii) podjetij, izključenih na podlagi ***prvega pododstavka***, točka (c)***(iia)***.

Or. en

Predlog spremembe 454
Christophe Gomart

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 5 – točka b a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ba) Prvi pododstavek, točka (b), se ne bi smel uporabljati za naložbe v državne, poddržavne in nadnacionalne subjekte.

Or. en

Predlog spremembe 455
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Prvi pododstavek, točki (b) in (c), se ne uporablja za naložbe v instrumente z določeno uporabo prihodkov, ki jih izdajo podjetja:	Prvi pododstavek, točki (b) in (c), se ne uporablja za naložbe v instrumente z določeno uporabo prihodkov, ki jih izdajo podjetja***, ali v instrumente za posojila, ki so odobrena podjetjem***:

Or. en

Predlog spremembe 456
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Prvi pododstavek, ***točki*** (b) ***in (c)***, se ne uporablja za naložbe v instrumente z določeno uporabo prihodkov, ki jih izdajo podjetja:	Prvi pododstavek, ***točka*** (b), se ne uporablja za naložbe v instrumente z določeno uporabo prihodkov, ki jih izdajo podjetja:

Or. it

Predlog spremembe 457
Fernando Navarrete Rojas

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 6 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) v skladu s členom 3 Uredbe (EU) 2023/2631; ***ali***	(a) v skladu s členom 3 Uredbe (EU) 2023/2631***, načeli ICMA o zelenih obveznicah ali načeli ICMA o socialnih obveznicah***;

Or. en

Predlog spremembe 458
Fernando Navarrete Rojas

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 6 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) kadar prihodki ne financirajo nobene osnovne dejavnosti iz člena 12(1), točke (a) in (b) ter (d) do (g), Delegirane uredbe (EU) 2020/1818 ali prvega odstavka, točka (c), pod pogojem da izdajatelj instrumentov z določeno uporabo prihodkov ni izključen na podlagi člena 12(1), točka (c), Delegirane uredbe (EU) 2020/1818.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 459
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 6 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) kadar prihodki ne financirajo nobene osnovne dejavnosti iz člena 12(1), točke (a) in (b) ter (d) do (g), Delegirane uredbe (EU) 2020/1818 ali prvega odstavka, točka (c), pod pogojem da ***izdajatelj instrumentov z določeno uporabo prihodkov*** ni ***izključen*** na podlagi člena 12(1), točka (c), Delegirane uredbe (EU) 2020/1818.	(b) kadar prihodki ne financirajo nobene osnovne dejavnosti iz člena 12(1), točke (a) in (b) ter (d) do (g), Delegirane uredbe (EU) 2020/1818 ali prvega odstavka, točka (c), pod pogojem da ***podjetje*** ni ***izključeno*** na podlagi člena 12(1), točka (c), Delegirane uredbe (EU) 2020/1818.

Or. en

Predlog spremembe 460
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 6 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) kadar prihodki ne financirajo nobene osnovne dejavnosti iz člena 12(1), točke (a) in (b) ter (d) do (g), Delegirane uredbe (EU) 2020/1818 ali prvegaodstavka, točka (c), pod pogojem da izdajatelj instrumentov z določeno uporabo prihodkov ni izključen na podlagi člena 12(1), točka (c), Delegirane uredbe (EU) 2020/1818.	(b) *(Ne zadeva slovenske različice.)*

Or. it

Predlog spremembe 461
Fernando Navarrete Rojas

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 6 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Za namene izračuna praga iz prvega pododstavka, točka (a), se naložbe v izdaje za splošne namene, ki jih izdajo organi javnega sektorja, ter sredstva za lastne potrebe, za varovanje pred tveganjem ali za upravljanje likvidnosti, vključno z denarnimi sredstvi, denarnimi ustrezniki, skladi denarnega trga in izvedenimi finančnimi instrumenti, izključijo iz števca in imenovalca pri izračunu.

Or. en

Predlog spremembe 462
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 2 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) naložbe v portfelje, ki ***reproducirajo*** ali se upravljajo glede na referenčno vrednost EU, usklajeno s Pariškim sporazumom;	(a) naložbe v portfelje, ki ***replicirajo*** ali se upravljajo glede na referenčno vrednost EU, usklajeno s Pariškim sporazumom***, oziroma sledijo aktivni strategiji, pri kateri se uporablja ta referenčna vrednost***;

Or. it

Predlog spremembe 463
Marlena Maląg

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 2 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) naložbe v instrumente, izdane v skladu s členom 3 Uredbe (EU) 2023/2631;	(c) naložbe v instrumente, izdane v skladu s členom 3 Uredbe (EU) 2023/2631 ***ali drugimi verodostojnimi tržnimi standardi za izdajo zelenih obveznic***;

Or. en

Predlog spremembe 464
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 2 – točka (d)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(d) naložbe, vključno s sonaložbami, ki financirajo isto podjetje, projekt ali portfelj, opredeljen v operacijah financiranja in naložbenih operacijah, za katere se uporablja proračunsko jamstvo Unije ali finančni instrumenti v okviru programov Unije, ki imajo okoljske ali	(d) naložbe, vključno s sonaložbami, ki financirajo isto podjetje, projekt ali portfelj, opredeljen v operacijah financiranja in naložbenih operacijah, za katere se uporablja proračunsko jamstvo Unije ali finančni instrumenti v okviru programov Unije, ki imajo okoljske ali

socialne cilje;	socialne cilje***, v skladu z oceno na podlagi načela, da se ne škoduje bistveno***;

Or. en

Predlog spremembe 465
Kira Marie Peter-Hansen
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 2 – točka g

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(g) druge naložbe v podjetja, gospodarske dejavnosti ali sredstva, ki prispevajo k okoljskemu ali socialnemu cilju, če je v razkritja, ki se zahtevajo na podlagi odstavka 3, vključena ustrezna utemeljitev.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 466
Martin Günther

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 2 – točka g

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(g) druge naložbe v podjetja, gospodarske dejavnosti ali sredstva, ki prispevajo k okoljskemu ali socialnemu cilju, če je v razkritja, ki se zahtevajo na podlagi odstavka 3, vključena ustrezna utemeljitev.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 467
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 2 – točka g

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(g) druge naložbe v podjetja, gospodarske dejavnosti ali sredstva, ki prispevajo k okoljskemu ali socialnemu cilju, če je v razkritja, ki se zahtevajo na podlagi odstavka 3, vključena ustrezna utemeljitev.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 468
Martin Günther

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 2 – točka g a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ga) naložbe v podjetja, gospodarske dejavnosti ali sredstva, ki preprečujejo in hkrati obravnavajo negativne socialne učinke na delavce, skupnosti in potrošnike, bistvene za sektorje z visokim tveganjem.

Or. en

Predlog spremembe 469
Martin Günther

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 2 – točka g a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(gb) naložbe v podjetja, gospodarske dejavnosti ali sredstva, ki povečujejo razpoložljivost, dostopnost in kakovost družbenih dobrin in storitev.

Or. en

Predlog spremembe 470
Angelika Winzig

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 3 – točka c – točka ii

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(ii) ustrezne izbire in relativnega deleža naložb iz odstavka 2;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 471
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 3 – točka c – točka ii

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(ii) ustrezne izbire ***in relativnega deleža*** naložb iz odstavka 2;	(ii) ustrezne izbire naložb iz odstavka 2;

Or. en

Obrazložitev

Specifikacija relativnega deleža naložb, ki se uporabljajo, ne pomeni dodane vrednosti za (male) vlagatelje.

Predlog spremembe 472
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 3 – točka c – točka iii

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(iii) ***morebitnega*** veljavnega obdobja postopnega uvajanja, v katerem lahko produkt doseže prag iz odstavka 1, točka (a), po obdobju, potrebnem za izvedbo naložbene strategije, v skladu z informacijami iz predpogodbenih razkritij;	(iii) veljavnega obdobja postopnega uvajanja ***za največ dve leti***, v katerem lahko produkt doseže prag iz odstavka 1, točka (a), po obdobju, potrebnem za izvedbo naložbene strategije, v skladu z informacijami iz predpogodbenih razkritij;

Or. en

Predlog spremembe 473
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 3 – točka (d)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(d) kadar ima produkt okoljski cilj, izjavo o tem, ***ali in*** v kolikšni meri udeleženec na finančnem trgu izpolnjuje zahtevo iz odstavka 1, točka (a), z vlaganjem v skladu z odstavkom 2, točka (b);	(d) kadar ima produkt okoljski cilj, izjavo o tem, v kolikšni meri udeleženec na finančnem trgu izpolnjuje zahtevo iz odstavka 1, točka (a), z vlaganjem v skladu z odstavkom 2, točka (b)***, izraženim kot odstotni delež vseh naložb v finančni produkt***;

Or. en

Predlog spremembe 474
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 3 – točka (d)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(d) kadar ima produkt okoljski cilj, izjavo o tem, ***ali in*** v kolikšni meri udeleženec na finančnem trgu izpolnjuje zahtevo iz odstavka 1, točka (a), z vlaganjem v skladu z odstavkom 2, točka (b);	(d) kadar ima produkt okoljski cilj, izjavo o tem, v kolikšni meri udeleženec na finančnem trgu izpolnjuje zahtevo iz odstavka 1, točka (a), z vlaganjem v skladu z odstavkom 2, točka (b);

Or. en

Predlog spremembe 475
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 3 – točka (e)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(e) kazalnik oziroma kazalnike, povezane s trajnostnostjo, ki jih udeleženec na finančnem trgu iz odstavka 1, točka (a), uporablja za merjenje skladnosti s strategijo in napredka pri doseganju cilja, skupaj z informacijami o ukrepih za obravnavanje morebitnih manj uspešnih sredstev v smislu cilja in izbranega kazalnika oziroma kazalnikov;	(e) kazalnik oziroma kazalnike, povezane s trajnostnostjo, ki jih udeleženec na finančnem trgu iz odstavka 1, točka (a), uporablja za merjenje skladnosti s strategijo in napredka pri doseganju cilja, skupaj z informacijami ***in verodostojnim načrtom*** o ukrepih za obravnavanje morebitnih manj uspešnih sredstev v smislu cilja in izbranega kazalnika oziroma kazalnikov;

Or. en

Predlog spremembe 476
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8

Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 3 – točka e a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ea) opis strategije prizadevanj, povezanih s trajnostnostjo, ki jo izvaja udeleženec na finančnem trgu, vključno s tem, kako se je ta strategija izvajala v skladu s cilji finančnega produkta, povezanimi s trajnostnostjo;

Or. en

Predlog spremembe 477
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 3 – točka g a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ga) opis izvajanja strategije prizadevanj, povezanih s trajnostnostjo, vključno z deležem portfelja, ki ga zajemajo prizadevanja, metodologijami in utemeljitvijo prednostnega razvrščanja dejavnosti ter rezultati, pomembnimi za strategijo in cilje naložbe v produkt;

Or. en

Predlog spremembe 478
Kira Marie Peter-Hansen
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 3 – točka g a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*

(ga) delež portfelja, povezan z deležem naložb, ki vključujejo dejavnike trajnostnosti v skladu z zavezujočimi elementi naložbene strategije finančnega produkta, kot je določeno v odstavku 1, točka (a);

Or. en

Predlog spremembe 479
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 4 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) predviden vpliv oziroma vplive v smislu določenih okoljskih ali socialnih ciljev, podprte z vnaprej določeno teorijo vpliva, ter	(a) predviden vpliv oziroma vplive v smislu določenih okoljskih ali socialnih ciljev, podprte z vnaprej določeno ***in znanstveno dokazano*** teorijo vpliva, ter

Or. en

Predlog spremembe 480
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 – odstavek 4 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) ***določbe za merjenje, upravljanje in poročanje želenega vpliva na podlagi točke (a), vključno v smislu naložb*** finančnega produkta in ***prispevka*** vlagateljev ***v finančni produkt***.	(b) ***naložbeni pogoji*** finančnega produkta in ***pogoji za prispevek*** vlagateljev ***k finančnemu produktu***.

Or. it

Predlog spremembe 481
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 9
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9a – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Finančni produkti, ki vsebujejo trditev, da ***kombinirajo finančne produkte***, ki so kategorizirani kot produkti, povezani s trajnostnostjo	Finančni produkti, ki vsebujejo trditev, da ***so sestavljeni iz finančnih produktov***, ki so kategorizirani kot produkti, povezani s trajnostnostjo

Or. en

Predlog spremembe 482
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 9
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 a – odstavek 1 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Za finančne produkte, ki vsebujejo trditev, da kombinirajo finančne produkte, ki so kategorizirani kot finančni produkti, povezani s trajnostnostjo, se šteje, da izpolnjujejo zahteve iz člena 7, 8 ali 9, če dosegajo 70-odstotni prag naložb iz odstavka 1, točka (a), navedenih členov z naložbami v kategorizirane produkte ali drugimi naložbami, ki izpolnjujejo zahteve iz člena 7, 8 ali 9, in spoštujejo izključitve iz člena 7(1), člena 8(1) ali člena 9(1).	Za finančne produkte, ki vsebujejo trditev, da kombinirajo finančne produkte, ki so kategorizirani kot finančni produkti, povezani s trajnostnostjo, se šteje, da izpolnjujejo zahteve iz člena 7, 8 ali 9, če dosegajo 70-odstotni prag naložb iz odstavka 1, točka (a), navedenih členov z naložbami v kategorizirane produkte ali drugimi naložbami, ki izpolnjujejo zahteve iz člena 7, 8 ali 9, in spoštujejo izključitve iz člena 7(1), člena 8(1) ali člena 9(1). ***Za namene prvega pododstavka so finančni produkti, ki vlagatelju ponujajo naložbene možnosti v smislu Uredbe (EU) št. 1286/2014, upravičeni do zahtevka za uvrstitev v kategorijo v skladu s členi 7, 8 ali 9, če se vsaj delež naložbenih možnosti, ki se zahtevajo v skladu z veljavnim pragom v ustrezni kategoriji, šteje za***

kategorizirane finančne produkte v skladu z navedenim členom ali kako drugače izpolnjuje zahteve iz navedenega člena.

Or. en

Obrazložitev

Člen 9a ne obravnava izrecno produktov, ki ponujajo več možnosti, kot so opredeljeni v uredbi o PRIIP. Brez izrecnega pojasnila zavarovalnih naložbenih produktov, ki ponujajo različne osnovne možnosti financiranja, ni mogoče zanesljivo razvrščati glede na ureditev kategorizacije. S tem predlogom spremembe se potrdi upravičenost po načelu udeleženca v tržnem gospodarstvu in zagotovi, da je veljavni prag usklajen z navedeno kategorijo, s čimer se prepreči neskladnost, če se pragovi spremenijo.

Predlog spremembe 483
Kira Marie Peter-Hansen
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 9
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 a – odstavek 1 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Za finančne produkte, ki vsebujejo trditev, da kombinirajo finančne produkte, ki so kategorizirani kot finančni produkti, povezani s trajnostnostjo, se šteje, da izpolnjujejo zahteve iz člena 7, 8 ali 9, če dosegajo ***70-odstotni*** prag naložb iz odstavka 1, točka (a), navedenih členov z naložbami v kategorizirane produkte ali drugimi naložbami, ki izpolnjujejo zahteve iz člena 7, 8 ali 9, in spoštujejo izključitve iz člena 7(1), člena 8(1) ali člena 9(1).	Za finančne produkte, ki vsebujejo trditev, da kombinirajo finančne produkte, ki so kategorizirani kot finančni produkti, povezani s trajnostnostjo, se šteje, da izpolnjujejo zahteve iz člena 7, 8 ali 9, če dosegajo ***80-odstotni*** prag naložb iz odstavka 1, točka (a), navedenih členov z naložbami v kategorizirane produkte ali drugimi naložbami, ki izpolnjujejo zahteve iz člena 7, 8 ali 9, in spoštujejo izključitve iz člena 7(1), člena 8(1) ali člena 9(1).

Or. en

Predlog spremembe 484
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 9

Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 a – odstavek 1 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Za finančne produkte, ki vsebujejo trditev, da kombinirajo finančne produkte, ki so kategorizirani kot finančni produkti, povezani s trajnostnostjo, se šteje, da izpolnjujejo zahteve iz člena 7, 8 ali 9, če dosegajo ***70-odstotni*** prag naložb iz odstavka 1, točka (a), navedenih členov z naložbami v kategorizirane produkte ali drugimi naložbami, ki izpolnjujejo zahteve iz člena 7, 8 ali 9, in spoštujejo izključitve iz člena 7(1), člena 8(1) ali člena 9(1).	Za finančne produkte, ki vsebujejo trditev, da kombinirajo finančne produkte, ki so kategorizirani kot finančni produkti, povezani s trajnostnostjo, se šteje, da izpolnjujejo zahteve iz člena 7, 8 ali 9, če dosegajo ***80-odstotni*** prag naložb iz odstavka 1, točka (a), navedenih členov z naložbami v kategorizirane produkte ali drugimi naložbami, ki izpolnjujejo zahteve iz člena 7, 8 ali 9, in spoštujejo izključitve iz člena 7(1), člena 8(1) ali člena 9(1).

Or. en

Predlog spremembe 485
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 9
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 a – odstavek 1 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Za finančne produkte, ki vsebujejo trditev, da kombinirajo finančne produkte, ki so kategorizirani kot finančni produkti, povezani s trajnostnostjo, se šteje, da izpolnjujejo zahteve iz člena 7, 8 ali 9, če dosegajo ***70-odstotni*** prag naložb iz odstavka 1, točka (a), navedenih členov z naložbami v kategorizirane produkte ali drugimi naložbami, ki izpolnjujejo zahteve iz člena 7, 8 ali 9, in spoštujejo izključitve iz člena 7(1), člena 8(1) ali člena 9(1).	Za finančne produkte, ki vsebujejo trditev, da kombinirajo finančne produkte, ki so kategorizirani kot finančni produkti, povezani s trajnostnostjo, se šteje, da izpolnjujejo zahteve iz člena 7, 8 ali 9, če dosegajo ***80-odstotni*** prag naložb iz odstavka 1, točka (a), navedenih členov z naložbami v kategorizirane produkte ali drugimi naložbami, ki izpolnjujejo zahteve iz člena 7, 8 ali 9, in spoštujejo izključitve iz člena 7(1), člena 8(1) ali člena 9(1).

Or. en

Predlog spremembe 486

Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 9
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 a – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Za namene ocenjevanja primernosti za kategorijo iz členov 7 do 9 se lahko udeleženci na finančnem trgu zanašajo na informacije, razkrite v zvezi z njihovimi naložbami v finančne produkte, kategorizirane v skladu z navedenimi členi, ali izpostavljenostjo tem produktom.	Za namene ocenjevanja primernosti za kategorijo iz členov 7 do 9 se lahko udeleženci na finančnem trgu zanašajo na informacije, razkrite v zvezi z njihovimi naložbami v finančne produkte, kategorizirane v skladu z navedenimi členi, ali izpostavljenostjo tem produktom. ***Kadar je veljavni prag dosežen s sklicevanjem na naložbe v kategorizirane finančne produkte, udeležencem na finančnem trgu ni treba pridobiti vpogleda do posameznih osnovnih sredstev teh produktov.***

Or. en

Obrazložitev

Skladno z besedilom Komisije se je mogoče zanašati na razkrite informacije o kategorizaciji, kar pa ne izključuje pričakovanj v zvezi z nadzorom vpogleda. Za zavarovalniške pakete in sklade skladov bi bil vpogled v posamezna imetja v okviru osnovnih skladov operativno nesorazmeren. Ta predlog spremembe izrecno določa, da informacije o kategorizaciji na ravni sklada zadostujejo za izpolnitev zahteve glede praga, ne glede na vrednost praga, ki se uporablja za kategorijo, za katero se vlaga zahtevek.

Predlog spremembe 487
Fernando Navarrete Rojas

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 9
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 a – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Za nekategorizirane finančne produkte, ki vsebujejo trditev, da vlagajo v dva ali več osnovnih finančnih produktov iz členov 7, 8 in 9 ali so izpostavljeni	***črtano***

dvema ali več ali sestavljeni iz dveh ali več od njih, informacije, ki jih je treba razkriti na podlagi člena 6(3), vključujejo:

(a) sestavo finančnega produkta v smislu relativnega deleža osnovnih finančnih produktov iz členov 7, 8 in 9;

(b) delež finančnega produkta, za katerega se točka (a) ne uporablja;

(c) cilj, strategijo in uporabo morebitnih izključitev, ki se uporabljajo za delež produkta iz točke (b) tega pododstavka.

Za namene prvega pododstavka se lahko udeleženci na finančnem trgu zanašajo na informacije iz člena 7(3), člena 8(3) in člena 9(3).

Or. en

Predlog spremembe 488
Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 9
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9a – odstavek 2 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Za nekategorizirane finančne produkte, ki vsebujejo trditev, da vlagajo v dva ali več osnovnih finančnih produktov iz členov 7, 8 in 9 ali so izpostavljeni dvema ali več ali sestavljeni iz dveh ali več od njih, informacije, ki jih je treba razkriti na podlagi člena 6(3), vključujejo:	Za nekategorizirane finančne produkte, ki ***so produkti z več možnostmi, pri katerih lahko potrošnik izbira med izborom investicijskih skladov, vnaprej določenimi naložbenimi strategijami ali vzorčnim portfeljem in ki*** vsebujejo trditev, da vlagajo v dva ali več osnovnih finančnih produktov iz členov 7, 8 in 9 ali so izpostavljeni dvema ali več ali sestavljeni iz dveh ali več od njih, informacije, ki jih je treba razkriti na podlagi člena 6(3), vključujejo:

Or. en

Predlog spremembe 489
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 9
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9a – odstavek 2 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Za nekategorizirane finančne produkte, ki ***vsebujejo trditev***, da vlagajo v ***dva*** ali več osnovnih finančnih produktov iz členov 7, 8 in 9 ali so izpostavljeni dvema ali več ali sestavljeni iz dveh ali več od njih, informacije, ki jih je treba razkriti na podlagi člena 6(3), vključujejo:	Za nekategorizirane finančne produkte ***ali investicijska podjetja***, ki ***ponujajo storitve upravljanja premoženja ali investicijsko svetovanje, ki trdijo***, da vlagajo v ***enega*** ali več osnovnih finančnih produktov iz členov 7, 8 in 9 ali so izpostavljeni dvema ali več ali sestavljeni iz dveh ali več od njih, informacije, ki jih je treba razkriti na podlagi člena 6(3), vključujejo:

Or. en

Predlog spremembe 490
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 9
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9a – odstavek 2 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) sestavo finančnega produkta v smislu relativnega deleža osnovnih finančnih produktov iz členov 7, 8 in 9;	(a) sestavo finančnega produkta ***ali storitve upravljanja premoženja*** v smislu relativnega deleža osnovnih finančnih produktov iz členov 7, 8 in 9;

Or. en

Predlog spremembe 491
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 9
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9a – odstavek 2 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) delež finančnega produkta, za ***katerega*** se točka (a) ne uporablja;	(b) delež finančnega produkta ***ali storitve upravljanja premoženja***, za ***katere*** se točka (a) ne uporablja;

Or. en

Predlog spremembe 492
Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 9
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9a – odstavek 2 – točka c a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ca) seznam naložbenih možnosti, ki so na voljo v produktu z več možnostmi, vključno z navedbo njihove ustrezne kategorije ali, kadar je ustrezno, nekategorizacije;

Or. en

Predlog spremembe 493
Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 9
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9a – odstavek 2 – točka cb (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(cb) za vsako naložbeno možnost, ki je finančni produkt, povezan s trajnostnostjo, ali finančni produkt z vplivom, povezan s trajnostnostjo, ali

druge naložbe, ki izpolnjujejo zahteve iz člena 7(2), člena 8(2) ali člena 9(2), informacije iz člena 7(3), člena 8(3), člena 9(3) in člena 7(4), kadar je ustrezno;

Or. en

Predlog spremembe 494
Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 9
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9a – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Z odstopanjem od pododstavka (e) lahko udeleženci na finančnem trgu, kadar informacij o teh naložbenih možnostih ni mogoče zagotoviti na jasen in jedrnat način v prilogah k dokumentu ali informacijam iz člena 6(3) zaradi zahtevanega števila prilog, zagotovijo informacije tako, da v glavni del dokumenta ali informacij iz člena 6(3) vključijo sklicevanja na priloge k razkritjem, ki jih zahtevajo direktive, uredbe in nacionalne določbe iz navedenega odstavka, ki vsebujejo te informacije.

Or. en

Predlog spremembe 495
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 9
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9a – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*

3. Kadar za udeležence na finančnem trgu opravljajo storitve upravljanja portfeljev subjekti, ki jim je bilo za to izdano dovoljenje v skladu z direktivami 2009/65/ES, 2009/138/ES, 2011/61/EU, 2013/36/EU, 2014/65/EU ali (EU) 2016/2341, ***se lahko*** zanašajo na informacije, ***ki jih zagotovijo ti subjekti***.“;	3. Kadar za udeležence na finančnem trgu ***ali posamezne vlagatelje*** opravljajo storitve upravljanja portfeljev subjekti, ki jim je bilo za to izdano dovoljenje v skladu z direktivami 2009/65/ES, 2009/138/ES, 2011/61/EU, 2013/36/EU, 2014/65/EU ali (EU) 2016/2341,***lahko tem subjektom naročijo, naj vlagajo v skladu z merili za kategorizirane finančne produkte iz te uredbe, in se*** zanašajo na informacije, ***zagotovljene v skladu s to uredbo***.“;

Or. it

Predlog spremembe 496
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 9
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9a – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Kadar za udeležence na finančnem trgu opravljajo storitve upravljanja portfeljev subjekti, ki jim je bilo za to izdano dovoljenje v skladu z direktivami 2009/65/ES, 2009/138/ES, 2011/61/EU, 2013/36/EU, 2014/65/EU ali (EU) 2016/2341, se lahko zanašajo na informacije, ***ki jih zagotovijo ti subjekti***.“;	3. Kadar za udeležence na finančnem trgu ***ali posameznike*** opravljajo storitve upravljanja portfeljev subjekti, ki jim je bilo za to izdano dovoljenje v skladu z direktivami 2009/65/ES, 2009/138/ES, 2011/61/EU, 2013/36/EU, 2014/65/EU ali (EU) 2016/2341, ***lahko take subjekte pooblastijo za vlaganje v skladu z merili za kategorizirane finančne produkte, kot je predvideno v tej uredbi, in*** se lahko zanašajo na informacije, ***zagotovljene v skladu s to uredbo***.“;

Or. en

Predlog spremembe 497
Kira Marie Peter-Hansen
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 9 a (novo)
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 9 aa (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(9a) Člen 9aa
	Kar zadeva glavne škodljive vplive, udeleženci na finančnih trgih po potrebi opredelijo in razkrijejo glavne škodljive vplive svojih naložb na dejavnike trajnostnosti ter pojasnijo ukrepe, sprejete za obravnavanje teh vplivov. Taki ukrepi lahko, kjer je ustrezno, vključujejo izključitev podjetij, ki povzročajo glavne škodljive vplive, k njim prispevajo ali so z njimi neposredno povezana in ki teh vplivov ne preprečujejo, blažijo ali odpravljajo, v skladu z delegiranimi akti, sprejetimi na podlagi členov 19b in 19c.
	Kazalniki glavnih škodljivih vplivov, povezani s podjetji, v katera se vlaga, ki v okviru tega člena veljajo za pomembne, vključujejo vsaj naslednje:
	1. skupne emisije toplogrednih plinov, izražene v tonah;
	2. ogljični odtis, izražen v tonah na milijon EUR naložb;
	3. intenzivnost toplogrednih plinov, izraženo v tonah na milijon EUR prihodkov;
	4. izpostavljenost sektorju fosilnih goriv;
	5. delež porabe in proizvodnje energije iz neobnovljivih virov;
	6. intenzivnost porabe energije na podnebni sektor z velikim vplivom, izraženo v GWh na milijon EUR prihodkov;
	7. dejavnosti, ki negativno vplivajo na občutljiva območja biotske raznovrstnosti;
	8. emisije v vodo, izražene v tonah na milijon EUR naložb;
	9. razmerje med nevarnimi in radioaktivnimi odpadki, izraženo v tonah

na milijon EUR naložb;

10. odsotnost postopkov potrebne skrbnosti za ugotavljanje, preprečevanje, zmanjševanje in odpravljanje škodljivih vplivov na človekove pravice;

11. pomanjkanje pritožbenih mehanizmov ali mehanizmov za obravnavo pritožb za prizadete osebe;

12. neprilagojeno plačno vrzel;

13. povprečni odstotni delež zaposlenih, ki zaslužijo manj kot primerno plačo;

udeleženci na finančnem trgu lahko prostovoljno razkrijejo tudi druge glavne kazalnike škodljivih vplivov.

Or. en

Predlog spremembe 498
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 10
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 10 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Skladi, ki so rezervirani izključno za profesionalne vlagatelje, so izključeni iz objave teh informacij.

Or. es

Predlog spremembe 499
Christophe Gomart, François-Xavier Bellamy

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 13
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 12a – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*

Podatki in ocene	Podatki in ocene***, povezani s trajnostnostjo***

Or. en

Predlog spremembe 500
Katri Kulmuni

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 13
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 12a – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Podatki in ocene	Podatki in ocene***, povezani s trajnostnostjo***

Or. en

Predlog spremembe 501
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 13
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 12a – odstavek 1 – točka a – točka i

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(i) uporaba podatkov, ki jih zagotovijo zunanji ponudniki podatkov, razen odprtokodnih podatkov ali raziskav, ki so prosto dostopne javnosti, temelji na formaliziranih in dokumentiranih ureditvah;	(i) uporaba podatkov, ki jih zagotovijo zunanji ponudniki podatkov, ***vključno z ocenami,*** razen odprtokodnih podatkov ali raziskav, ki so prosto dostopne javnosti, temelji na formaliziranih in dokumentiranih ureditvah; ***je urejena s pogodbenimi dogovori s ponudniki podatkovnih storitev. Podatki so zagotovljeni s pregledno metodologijo;***

Or. en

Predlog spremembe 502
Katri Kulmuni

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 13
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 12a – odstavek 1 – točka a – točka i

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(i) uporaba podatkov, ki jih zagotovijo zunanji ponudniki podatkov, razen odprtokodnih podatkov ali raziskav, ki so prosto dostopne javnosti, temelji na formaliziranih in dokumentiranih ureditvah;	(i) uporaba podatkov, ***povezanih s trajnostnostjo,*** ki jih zagotovijo zunanji ponudniki podatkov, razen odprtokodnih podatkov ali raziskav, ki so prosto dostopne javnosti, temelji na formaliziranih in dokumentiranih ureditvah ***s temi ponudniki podatkov, ki udeležencem na finančnem trgu na zahtevo dajo na voljo metodologijo ocen***;

Or. en

Predlog spremembe 503
Christophe Gomart, François-Xavier Bellamy

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 13
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 12a – odstavek 1 – točka a – točka i

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(i) uporaba podatkov, ki jih zagotovijo zunanji ponudniki podatkov, razen odprtokodnih podatkov ali raziskav, ki so prosto dostopne javnosti, temelji na formaliziranih in dokumentiranih ureditvah;	(i) uporaba podatkov, ***povezanih s trajnostnostjo,*** ki jih zagotovijo zunanji ponudniki podatkov, razen odprtokodnih podatkov ali raziskav, ki so prosto dostopne javnosti, temelji na formaliziranih in dokumentiranih ureditvah ***s temi ponudniki podatkov, ki udeležencem na finančnem trgu na zahtevo dajo na voljo metodologijo ocen***;

Or. en

Predlog spremembe 504
Pascal Canfin, Stéphanie Yon-Courtin

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 13
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 12a – odstavek 1 – točka a – točka i

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(i) uporaba podatkov, ki jih zagotovijo zunanji ponudniki podatkov, razen odprtokodnih podatkov ali raziskav, ki so prosto dostopne javnosti, temelji na formaliziranih in dokumentiranih ureditvah;	(i) uporaba podatkov, ki jih zagotovijo zunanji ponudniki podatkov, razen odprtokodnih podatkov ali raziskav, ki so prosto dostopne javnosti, temelji na formaliziranih in dokumentiranih ureditvah ***s temi ponudniki podatkov, ki udeležencem na finančnem trgu na zahtevo dajo na voljo metodologije, uporabljene za ocene***;

Or. en

Predlog spremembe 505
Katri Kulmuni

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 13
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 12a – odstavek 1 – točka b – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) ***strankam*** na zahtevo zagotovijo:	(b) ***pristojnim organom*** na zahtevo zagotovijo:

Or. en

Predlog spremembe 506
Christophe Gomart, François-Xavier Bellamy

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 13
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 12a – odstavek 1 – točka b – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) ***strankam*** na zahtevo zagotovijo:	(b) ***pristojnim organom*** na zahtevo

zagotovijo:

Or. en

Predlog spremembe 507
Jaroslava Pokorná Jermanová, Jaroslav Knot, Pierre Pimpie, Tomáš Kubín

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 13
Uredba (EU) 2020/1818
Člen 12a – odstavek 1 – točka b – točka i

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(i) informacije glede finančnih produktov, povezanih s trajnostnostjo, ki niso informacije, razkrite v skladu s členom 7(3) in (4), členom 8(3), členom 9(3) in (4) ter členom 11;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 508
Katri Kulmuni

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 13
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 12a – odstavek 1 – točka b – točka i

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(i) informacije glede finančnih produktov, povezanih s trajnostnostjo, ki niso informacije, razkrite v skladu s členom 7(3) in (4), členom 8(3), členom 9(3) in (4) ter členom 11;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 509
Christophe Gomart, François-Xavier Bellamy

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 13
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 12a – odstavek 1 – točka b – točka i

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(i) informacije glede finančnih produktov, povezanih s trajnostnostjo, ki niso informacije, razkrite v skladu s členom 7(3) in (4), členom 8(3), členom 9(3) in (4) ter členom 11;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 510
Christophe Gomart, François-Xavier Bellamy

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 13
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 12a – odstavek 1 – točka b – točka ii

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(ii) kadar podatki ali ocene izvirajo od ponudnikov podatkov, ime, kontaktne podatke in***, kadar je ustrezno in na voljo,*** metodologijo, ki jo uporabljajo ponudniki podatkov;	(ii) kadar podatki ali ocene izvirajo od ponudnikov podatkov, ime, kontaktne podatke in metodologijo, ki jo uporabljajo ***ter zagotavljajo*** ponudniki podatkov;

Or. en

Predlog spremembe 511
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 13
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 12a – odstavek 1 – točka b – točka ii

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(ii) kadar podatki ali ocene izvirajo od	(ii) kadar podatki ali ocene izvirajo od

ponudnikov podatkov, ime, kontaktne podatke in***, kadar je ustrezno in na voljo,*** metodologijo, ki jo uporabljajo ponudniki podatkov;	ponudnikov podatkov, ime, kontaktne podatke in metodologijo, ki jo uporabljajo ponudniki podatkov;

Or. en

Predlog spremembe 512
Katri Kulmuni

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 13
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 12a – odstavek 1 – točka b – točka ii

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(ii) kadar podatki ali ocene izvirajo od ponudnikov podatkov, ime, kontaktne podatke in***, kadar je ustrezno in na voljo,*** metodologijo, ki jo uporabljajo ponudniki podatkov;	(ii) kadar podatki ali ocene izvirajo od ponudnikov podatkov, ime, kontaktne podatke in metodologijo, ki jo uporabljajo ponudniki podatkov;

Or. en

Predlog spremembe 513
Pascal Canfin, Stéphanie Yon-Courtin

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 13
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 12a – odstavek 1 – točka b – točka ii

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(ii) kadar podatki ali ocene izvirajo od ponudnikov podatkov, ime, kontaktne podatke in***, kadar je ustrezno in na voljo,*** metodologijo, ki jo uporabljajo ponudniki podatkov;	(ii) kadar podatki ali ocene izvirajo od ponudnikov podatkov, ime, kontaktne podatke in metodologijo, ki jo uporabljajo ***ter zagotavljajo*** ponudniki podatkov;

Or. en

Predlog spremembe 514
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 13
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 12a – odstavek 1 – točka b – točka iii

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(iii) ***metodologijo***, glavne predpostavke in previdnostna načela glede obravnave manjkajočih podatkovnih točk, na katerih temeljijo ocene, kadar te ne temeljijo na podatkih, ki jih zagotovijo zunanji ponudniki podatkov.“;	(iii) ***pregled metodologije na visoki ravni***, glavne predpostavke in previdnostna načela glede obravnave manjkajočih podatkovnih točk, na katerih temeljijo ocene, kadar te ne temeljijo na podatkih, ki jih zagotovijo zunanji ponudniki podatkov.“;

Or. en

Obrazložitev

Predlagana sprememba zagotavlja sorazmernost obveznosti razkritja, ki veljajo za stranke. Celovito metodološko razkritje notranjih ocen je odprte narave in lahko vodi do obsežne tehnične dokumentacije z omejeno vrednostjo za končne vlagatelje. Pregled na visoki ravni ohranja smiselno preglednost, hkrati pa preprečuje nesorazmerna bremena izpolnjevanja obveznosti za udeležence na finančnem trgu.

Predlog spremembe 515
Jaroslava Pokorná Jermanová, Jaroslav Knot, Pierre Pimpie, Tomáš Kubín

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 13
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 12a – odstavek 1 – točka c a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(iiia) se od njih ne zahteva razkritje informacij iz točke (b), če bi tako razkritje kršilo veljavne določbe o varstvu poslovnih skrivnosti ali drugih zaupnih poslovnih informacij, vključno s pogodbenimi obveznostmi glede zaupnosti. Udeleženci na finančnem trgu stranke, ki se sklicujejo na to določbo, obvestijo o splošni naravi uporabljene

omejitve.

Or. en

Predlog spremembe 516
Luděk Niedermayer

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 13
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 12a – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Komisija, evropski nadzorni organi in pristojni organi lahko v okviru svojih pooblastil in na podlagi svojih ocen razkritij v skladu s tem členom objavijo priporočila za izboljšanje preglednosti, zanesljivosti in primerljivosti podatkov ali metodologij ocenjevanja, ki jih uporablja eden ali več udeležencev na finančnem trgu, tudi kadar te podatke ali metodologije zagotavlja isti zunanji ponudnik podatkov. Taka priporočila ne zahtevajo razkritja zaupnih informacij, poslovnih skrivnosti ali ekskluzivnih metodologij.

Or. en

Predlog spremembe 517
Pascal Canfin

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 13
Uredba (UE) 2019/2088
Člen 12a – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2. Ponudniki podatkov, ki udeležencem na finančnem trgu v okviru te uredbe nudijo svoje storitve, pristojnim organom na zahtevo dajo na voljo:

(a) svoje notranje postopke nadzora kakovosti podatkov;

(b) svoje metodologije za zagotavljanje doslednega in sistematičnega pridobivanja podatkov;

Or. en

Predlog spremembe 518
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 13
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 12a – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2. Države članice zagotovijo, da so podatki, ki se zbirajo za namene Direktive 2023/2859, vključno s podatki ESG, pomembnimi za to uredbo, na voljo po dostopnih cenah, da jih lahko udeleženci na finančnem trgu uporabijo za zagotavljanje skladnosti s to uredbo.

Or. en

Predlog spremembe 519
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 13 a (novo)
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 12b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(13a) Vstavi se naslednji člen 12b:
	Člen 12b
	Strokovna skupina za naložbe na trgih v razvoju (EGEMI)

Komisija ustanovi strokovno skupino za naložbe na trgih v razvoju (EGEMI), ki jo sestavljajo ustrezne evropske agencije, evropski nadzorni organi, Evropska investicijska banka, Evropski investicijski sklad, predstavniki držav članic in strokovni deležniki iz zasebnega sektorja, akademskih krogov in civilne družbe.

Komisiji in evropskim nadzornim organom svetuje pri uporabi te uredbe, če je to pomembno za trajnostne naložbe na trgih v razvoju, tudi glede razpoložljivosti podatkov in uporabe približkov za ocene iz člena 12a.

Or. en

Predlog spremembe 520
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 14
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 13 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Udeleženci na finančnem trgu lahko trditve, povezane s trajnostnostjo, vključijo le v imena in tržna sporočila finančnih produktov iz člena 7(1), člena 8(1) in člena 9(1).	Udeleženci na finančnem trgu lahko trditve, povezane s trajnostnostjo, vključijo le v imena in tržna sporočila finančnih produktov iz člena 7(1), člena 8(1) in člena 9(1). ***Udeleženci na finančnem trgu v imenih in tržnih sporočilih teh finančnih produktov ne uporabljajo izrazov, zaradi katerih bi vlagatelji domnevali, da produkt izpolnjuje zahteve druge kategorije, kot kategorija, v katero je razvrščen.***

Or. en

Predlog spremembe 521
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 14
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 13 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Udeleženci na finančnem trgu lahko trditve, povezane s trajnostnostjo, vključijo le v imena in tržna sporočila finančnih produktov iz člena 7(1), člena 8(1) in člena 9(1).	Udeleženci na finančnem trgu lahko trditve, povezane s trajnostnostjo, vključijo le v imena in tržna sporočila finančnih produktov iz člena 7(1), člena 8(1) in člena 9(1). ***Te določbe ne vplivajo na udeležence na finančnem trgu, ki so se v skladu s členom 17(3) odločili, da ne bodo uporabljali členov 6a, 7, 8 in 9.***

Or. es

Predlog spremembe 522
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 14
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 13 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Udeleženci na finančnem trgu ***lahko*** trditve, povezane s trajnostnostjo, vključijo le v imena in tržna sporočila finančnih produktov iz člena 7(1), člena 8(1) in člena 9(1).	Udeleženci na finančnem trgu trditve, povezane s trajnostnostjo, vključijo le v imena in tržna sporočila finančnih produktov iz člena 7(1), člena 8(1) in člena 9(1).

Or. en

Predlog spremembe 523
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 14
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 13 – odstavek 2 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Trditve v imenih in tržnih sporočilih iz prvega pododstavka so jasne, poštene, nezavajajoče in skladne z značilnostmi trajnostnosti teh finančnih produktov.	Trditve v imenih in tržnih sporočilih iz prvega pododstavka so jasne, poštene, nezavajajoče in skladne z značilnostmi trajnostnosti ***in kategorizacijo*** teh finančnih produktov.

Or. en

Predlog spremembe 524
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 14
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 13 – odstavek 2 – pododstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Evropski nadzorni organi po izvedbi ustreznega potrošniškega testiranja do [18 mesecev po začetku veljavnosti] pripravijo osnutke regulativnih tehničnih standardov, v katerih opredelijo izraze, povezane s trajnostnostjo, ki se lahko uporabljajo v imenih in tržnih sporočilih za vsako kategorijo produktov.

Or. en

Predlog spremembe 525
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 14
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 13 – odstavek 2 – pododstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Za finančne produkte iz člena 8 te uredbe se pri trditvah v zvezi s trajnostnostjo v

imenih produktov ne uporabljajo izrazi, ki izhajajo iz temeljnih besed „trajnostni“ ali „prehod“, vključujejo pa izraz, ki izhaja iz temeljnih besed „osnovni“ ali „izključitev tveganja“.

Or. en

Predlog spremembe 526
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 14
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 13 – odstavek 3 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Udeleženci na finančnem trgu ne ***smejo vključiti*** trditev, povezanih s trajnostnostjo, v imena in tržna sporočila finančnih produktov iz člena 6(a).	Udeleženci na finančnem trgu ne ***vključijo*** trditev, povezanih s trajnostnostjo, v imena in tržna sporočila finančnih produktov iz člena 6(a). ***Kadar ocena trajnostnosti ali ESG finančnih produktov udeležencev na finančnem trgu ni bila izvedena, mora udeleženec to jasno navesti v tržnem gradivu finančnega produkta z namensko opozorilno oznako.***

Or. en

Predlog spremembe 527
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 14
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 13 – odstavek 3 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Udeleženci na finančnem trgu ne smejo vključiti trditev, povezanih s trajnostnostjo, v imena in tržna sporočila finančnih produktov iz člena ***6(a)***.	Udeleženci na finančnem trgu ne smejo vključiti trditev, povezanih s trajnostnostjo, v imena in tržna sporočila finančnih produktov iz člena ***6a. Te določbe ne vplivajo na udeležence na finančnem***

trgu, ki so se v skladu s členom 17(3) odločili, da ne bodo uporabljali členov 6a, 7, 8 in 9.

Or. es

Predlog spremembe 528
Fernando Navarrete Rojas

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 14
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 13 – odstavek 3 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Udeleženci na finančnem trgu ne smejo vključiti trditev, povezanih s trajnostnostjo, v imena ***in tržna sporočila*** finančnih produktov iz člena 6(a).	Udeleženci na finančnem trgu ne smejo vključiti trditev, povezanih s trajnostnostjo, v imena finančnih produktov iz člena 6(a).

Or. en

Predlog spremembe 529
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 14
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 13 – odstavek 3 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Udeleženci na finančnem trgu ne smejo vključiti trditev, povezanih s trajnostnostjo, v imena ***in tržna sporočila*** finančnih produktov iz člena 6(a).	Udeleženci na finančnem trgu ne smejo vključiti trditev, povezanih s trajnostnostjo, v imena finančnih produktov iz člena 6(a).

Or. it

Predlog spremembe 530
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 14
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 13 – odstavek 3 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Udeleženci na finančnem trgu lahko trditve, povezane s trajnostnostjo, vključijo v tržna sporočila finančnih produktov iz člena 9a, če so te trditve jasne, poštene in nezavajajoče ter skladne z informacijami, razkritimi v skladu s členom 9a(1), točke (a) do (c).	Udeleženci na finančnem trgu lahko trditve, povezane s trajnostnostjo, vključijo v tržna sporočila finančnih produktov iz člena 9a, če so te trditve jasne, poštene in nezavajajoče ter skladne z informacijami, razkritimi v skladu s členom 9a(1), točke (a) do (c). ***Udeleženci na finančnem trgu lahko v tržna sporočila finančnih produktov iz člena 6a vključijo omejena, dejanska in nepromocijska sklicevanja na dejavnike trajnostnosti ali vključevanje tveganj glede trajnostnosti, če so ta sklicevanja jasna, poštena in nezavajajoča, skladna z informacijami, razkritimi v skladu s členom 6 ali 6a, ter jih spremlja jasna izjava, da finančni produkt v skladu s to uredbo ni razvrščen kot finančni produkt, povezan s trajnostnostjo. Sklicevanja na vključevanje tveganj glede trajnostnosti v skladu s členom 6 sama po sebi ne pomenijo trditev, povezanih s trajnostnostjo, za namene tega odstavka. Udeleženci na finančnem trgu lahko trditve, povezane s trajnostnostjo, vključijo v tržna sporočila finančnih produktov iz člena 9a, če so te trditve jasne, poštene in nezavajajoče ter skladne z informacijami, razkritimi v skladu s členom 9a(1), točke (a) do (c).***

Or. it

Predlog spremembe 531
Fernando Navarrete Rojas

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 14
Uredba (EU) 2019/2088

Člen 13 – odstavek 3 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Udeleženci na finančnem trgu lahko ***trditve***, povezane s trajnostnostjo, vključijo v tržna sporočila finančnih produktov iz člena ***9a***, če so te ***trditve*** jasne, poštene in nezavajajoče ter skladne z informacijami, razkritimi v ***skladu s členom 9a(1), točke (a) do (c)***.	Udeleženci na finančnem trgu lahko ***dejanske informacije o trajnosti in informacije***, povezane s trajnostnostjo, vključijo v tržna sporočila finančnih produktov iz člena ***6a***, če so te ***informacije*** jasne, poštene in nezavajajoče ter skladne z informacijami, razkritimi v ***njihovi predpogodbeni dokumentaciji***.

Or. en

Predlog spremembe 532
Fernando Navarrete Rojas

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 14
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 13 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Za namene prvega pododstavka se sklicevanja na dejavnosti upravljanja udeležencev na finančnem trgu in dejanske informacije o trajnostnosti v tržnih sporočilih ne smatrajo za trditve, povezane s trajnostnostjo.

Or. en

Predlog spremembe 533
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 15 – točka b
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 14 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Brez poseganja v člen 17(3) države	3. Brez poseganja v člen 17(3) države

članice zagotovijo, da pristojni ali drugi nacionalni organi ne uporabljajo ***dodatnih zahtev poleg tistih iz členov 3, 6, 10, 11 in 13 glede*** zahtev ***po informacijah ter iz členov 7, 8 in 9 glede meril in preglednosti glede finančnih produktov, ki so kategorizirani kot finančni produkti, povezani s trajnostnostjo.“;***	članice zagotovijo, da pristojni ali drugi nacionalni organi ne uporabljajo ***ali ohranjajo dodatnih*** zahtev ***pričakovanj v zvezi z nadzorom ali smernic iz te uredbe***.

Or. en

Obrazložitev

V skladu z uredbo o razkritjih v zvezi s trajnostnostjo 1.0 so različne prakse pristojnih nacionalnih organov in neformalna pričakovanja v zvezi z nadzorom ustvarili bremena zagotavljanja skladnosti, enakovredna formalnim zahtevam, kar je razdrobilo enotni trg. Naštevanje posameznih členov ustvarja vrzeli, ki jih lahko nacionalni organi, pristojni za konkurenco, izkoristijo. Prepoved na ravni celotne ureditve, ki zajema zahteve, pričakovanja in smernice, zagotavlja, da maksimalna harmonizacija deluje v praksi in ne le na papirju.

Predlog spremembe 534
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 16
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 15 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Institucije za poklicno pokojninsko zavarovanje objavijo in vzdržujejo informacije iz členov 3, 6 in 10 te uredbe v skladu s členom 36(2), točka (f), Direktive (EU) 2016/2341.“;	Institucije za poklicno pokojninsko zavarovanje objavijo in vzdržujejo informacije iz členov 3, 6***, 7, 8, 9*** in 10 te uredbe v skladu s členom 36(2), točka (f), Direktive (EU) 2016/2341.“;

Or. en

Predlog spremembe 535
Pascal Canfin, Stéphanie Yon-Courtin

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 17
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 17 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Udeleženci na finančnem trgu se lahko odločijo, da te uredbe ne bodo uporabljali za finančne produkte zaprtega tipa, ki so bili ustvarjeni in distribuirani pred [datum začetka uporabe te uredbe].	1. Udeleženci na finančnem trgu se lahko odločijo, da te uredbe ne bodo uporabljali za finančne produkte zaprtega tipa, ki so bili ustvarjeni in distribuirani pred [datum začetka uporabe te uredbe]. ***Za take finančne produkte se skladnost s prejšnjimi pogodbenimi zavezami, sprejetimi na podlagi uredb (EU) 2019/2088 in (EU) št. 1286/2014, in razkritja glede trajnostnosti na podlagi navedenih uredb še naprej uporabljajo in se ne smatrajo za trditve o trajnostnosti v smislu te revidirane uredbe [XXX].***

Or. en

Obrazložitev

Namen tega predloga spremembe je zagotoviti, da bodo skladi, za katere se uporablja klavzula o uporabi predhodnih pravil, lahko uporabili svoje pogodbene obveznosti do svojih vlagateljev in da bodo te ostale veljavne. Te zaveze se tudi ne bi smele razumeti kot trditve o trajnostnosti v okviru uredbe o razkritjih v zvezi s trajnostnostjo 1.0.

Predlog spremembe 536
Marlena Maląg

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 17
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 17 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Udeleženci na finančnem trgu se lahko odločijo, da te uredbe ne bodo uporabljali za finančne produkte zaprtega tipa, ki so bili ustvarjeni in distribuirani pred [datum začetka uporabe te uredbe].	1. Udeleženci na finančnem trgu se lahko odločijo, da te uredbe ne bodo uporabljali za finančne produkte zaprtega tipa, ki so bili ustvarjeni in distribuirani pred [datum začetka uporabe te uredbe]. ***Enako velja za finančne produkte, ki se kot del svetovalnih storitev ponujajo profesionalnim vlagateljem v nesvetovalne dejavnosti.***

Or. en

Predlog spremembe 537
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 17
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 17 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Udeleženci na finančnem trgu se lahko odločijo, da te uredbe ne bodo uporabljali za finančne produkte zaprtega tipa, ki so bili ustvarjeni in distribuirani pred [datum začetka uporabe te uredbe].	1. Udeleženci na finančnem trgu se lahko odločijo, da te uredbe ne bodo uporabljali za finančne produkte zaprtega tipa, ki so bili ustvarjeni in distribuirani pred [datum začetka uporabe te uredbe]***, o tem morajo poročati najpozneje v treh letih od začetka veljavnosti te uredbe***.

Or. en

Predlog spremembe 538
Jaroslava Pokorná Jermanová, Jaroslav Knot, Pierre Pimpie, Tomáš Kubín

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 17
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 17 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1a. Udeleženci na finančnem trgu se lahko odločijo, da ne bodo uporabljali členov 6a, 7, 8 in 9 za finančne produkte iz člena 2, točka 12(b), ki so na voljo izključno profesionalnim vlagateljem, kot so opredeljeni v členu 4(1), točka 10, Direktive 2014/65/EU.

Or. en

Obrazložitev

The proposal to introduce a targeted scope exemption (or clear opt-out) from SFDR disclosure obligations for alternative investment funds (AIFs) marketed exclusively to professional investors fully aligns with the principle of proportionality and the EU's "Better

Regulation" agenda. The current SFDR review primarily focuses on simplifying rules, reducing administrative burdens, and protecting retail investors from greenwashing.Applying complex, retail-designed templates indiscriminately to professional funds is therefore disproportionate. It merely drives up duplicative compliance costs, stifles innovation, and weakens the EU's global competitiveness without offering any meaningful investor protection benefit, which will already be safeguarded by baseline transparency and anti-greenwashing mechanisms.

Predlog spremembe 539
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 17
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 17 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2a. Udeleženci na finančnem trgu se lahko odločijo, da ne bodo uporabljali členov 6a, 7, 8 in 9 te uredbe za finančne produkte, ki so na voljo izključno profesionalnim vlagateljem, kot so opredeljeni v členu 4(1), točka 10, Direktive 2014/65/EU, če noben mali vlagatelj, kot je opredeljen v členu 4(1), točka 11, navedene direktive, nima dostopa do zadevnega finančnega produkta. Udeleženci na finančnem trgu, ki izkoristijo to možnost, v predpogodbeni dokumentaciji navedejo, da finančni produkt ni kategoriziran v skladu s to uredbo, in razloge za to.

Or. en

Obrazložitev

Profesionalni vlagatelji se o zahtevah glede trajnostnosti pogajajo dvostransko in imajo strokovno znanje za ocenjevanje okoljskih, socialnih in upravljavskih značilnosti brez standardiziranih predlog. Uporaba členov 6a-9 za prilagojene institucionalne produkte ustvarja stroške izpolnjevanja obveznosti brez koristi za zaščito vlagateljev.

Predlog spremembe 540
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 17
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 17 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2a. Udeleženci na finančnem trgu se lahko odločijo, da ne bodo uporabljali členov 6a, 7, 8 in 9 za finančne produkte iz člena 2, točka 12(b), ki bodo na voljo izključno profesionalnim vlagateljem, kot so opredeljeni v členu 4(1), točka 10, Direktive 2014/65/EU. Zato bo uporaba navedenih členov za te proizvode prostovoljna.

Or. es

Predlog spremembe 541
Luděk Niedermayer

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 20
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19 – odstavek 1 – točka c a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ca) ali so imena kategorij finančnih produktov, povezanih s trajnostnostjo, še vedno jasna, učinkovita in razumljiva za končne vlagatelje, ob upoštevanju nadzornih izkušenj, razvoja trga in po potrebi testiranja potrošnikov.

Or. en

Predlog spremembe 542
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 20
Uredba (EU) 2019/2088

Člen 19 – odstavek 1 – točka c a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ca) posodobitve v zvezi s pragovi, opredelitvami in okviri iz členov 7, 8 in 9 na podlagi morebitnih sprememb znanstvenih modelov in napovedi za tveganja in poti, povezane s trajnostnostjo;

Or. en

Predlog spremembe 543
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Člen 19a	***črtano***

Or. en

Obrazložitev

Člen 19a je postal odvečen zaradi spremenjenega datuma začetka uporabe, ki že zagotavlja enotno prehodno obdobje 24 mesecev od začetka veljavnosti zadnjega delegiranega akta za vse vrste izdelkov. Ločen časovni razpored za zavarovalne in pokojninske produkte povečuje zapletenost brez koristi. Črtanje zagotavlja enoten in skladen datum izvajanja v celotnem okviru uredbe o razkritjih v zvezi s trajnostnostjo.

Predlog spremembe 544
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19a – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*

Prehodne določbe	***črtano***

Or. en

Obrazložitev

Člen 19a je postal odvečen zaradi spremenjenega datuma začetka uporabe, ki že zagotavlja enotno prehodno obdobje 24 mesecev od začetka veljavnosti zadnjega delegiranega akta za vse vrste izdelkov. Ločen časovni razpored za zavarovalne in pokojninske produkte povečuje zapletenost brez koristi. Črtanje zagotavlja enoten in skladen datum izvajanja v celotnem okviru uredbe o razkritjih v zvezi s trajnostnostjo.

Predlog spremembe 545
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19a – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Udeleženci na finančnem trgu uporabljajo člene 7, 8, 9, 10 in 11 te uredbe, kakor je bila spremenjena z Uredbo [Urad za publikacije: vstaviti sklic na to uredbo o spremembi], za finančne produkte iz člena 2(12), točke (c), (d), (e), (g) in (h), najpozneje od [12 mesecev po datumu začetka uporabe te uredbe].	***črtano***

Or. en

Obrazložitev

Člen 19a je postal odvečen zaradi spremenjenega datuma začetka uporabe, ki že zagotavlja enotno prehodno obdobje 24 mesecev od začetka veljavnosti zadnjega delegiranega akta za vse vrste izdelkov. Ločen časovni razpored za zavarovalne in pokojninske produkte povečuje zapletenost brez koristi. Črtanje zagotavlja enoten in skladen datum izvajanja v celotnem okviru uredbe o razkritjih v zvezi s trajnostnostjo.

Predlog spremembe 546
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19a – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Udeleženci na finančnem trgu uporabljajo člene 7, 8, 9, 10 in 11 te uredbe, kakor je bila spremenjena z Uredbo [Urad za publikacije: vstaviti sklic na to uredbo o spremembi], za finančne produkte iz člena 2(12), točke (c), (d), (e), (g) in (h), najpozneje od [***12*** mesecev po datumu začetka uporabe te uredbe].	Udeleženci na finančnem trgu uporabljajo člene 7, 8, 9, 10 in 11 te uredbe, kakor je bila spremenjena z Uredbo [Urad za publikacije: vstaviti sklic na to uredbo o spremembi], za finančne produkte iz člena 2(12), točke (c), (d), (e), (g) in (h), najpozneje od [***24*** mesecev po datumu začetka uporabe te uredbe]. ***Delegirani akti iz člena 19b se uporabljajo od istega datuma kot določbe iz prvega pododstavka. Od datuma začetka uporabe te uredbe uporabo izrazov, povezanih s trajnostnostjo, v imenih in tržnih sporočilih finančnih produktov, ki spadajo na področje uporabe te uredbe, urejajo členi 7, 8, 9 in 13 te uredbe.***

Or. it

Predlog spremembe 547
Marlena Maląg

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19a – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Udeleženci na finančnem trgu uporabljajo člene 7, 8, 9, 10 in 11 te uredbe, kakor je bila spremenjena z Uredbo [Urad za publikacije: vstaviti sklic na to uredbo o spremembi], za finančne produkte iz člena 2(12), točke (c), (d), (e), (g) in (h), najpozneje od [***12*** mesecev po datumu začetka uporabe te uredbe].	Udeleženci na finančnem trgu uporabljajo člene 7, 8, 9, 10 in 11 te uredbe, kakor je bila spremenjena z Uredbo [Urad za publikacije: vstaviti sklic na to uredbo o spremembi], za finančne produkte iz člena 2(12), točke (c), (d), (e), (g) in (h), najpozneje od [***18 mesecev po začetku veljavnosti vseh ustreznih delegiranih aktov (raven 2)]*** mesecev po datumu začetka uporabe te uredbe].

Or. en

Predlog spremembe 548
Janusz Lewandowski

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19a – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Udeleženci na finančnem trgu uporabljajo člene 7, 8, 9, 10 in 11 te uredbe, kakor je bila spremenjena z Uredbo [Urad za publikacije: vstaviti sklic na to uredbo o spremembi], za finančne produkte iz člena 2(12), točke (c), (d), (e), (g) in (h), najpozneje od [***12*** mesecev po ***datumu začetka uporabe te uredbe***].	Udeleženci na finančnem trgu uporabljajo člene 7, 8, 9, 10 in 11 te uredbe, kakor je bila spremenjena z Uredbo [Urad za publikacije: vstaviti sklic na to uredbo o spremembi], za finančne produkte iz člena 2(12), točke (c), (d), (e), (g) in (h), najpozneje od [***24*** mesecev po ***začetku veljavnosti vseh ustreznih delegiranih aktov (raven 2)***].

Or. en

Predlog spremembe 549
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Na Komisijo se prenese pooblastilo za sprejetje delegiranega akta v skladu s členom 19c za ***dopolnitev***:	Na Komisijo se prenese pooblastilo za sprejetje delegiranega akta v skladu s členom 19c za ***določitev***: ***(a) podrobnosti o predstavitvi informacij, ki jih je treba razkriti na podlagi člena 7, odstavka 3 in 4, ki ne smejo biti daljše od dveh strani oz. ene strani;*** ***(b) podrobnosti o predstavitvi informacij, ki jih je treba razkriti na podlagi člena 8, odstavek 3, ki ne smejo biti daljše od dveh***

strani;

(c) podrobnosti o predstavitvi informacij, ki jih je treba razkriti na podlagi člena 9, odstavka 3 in 4, ki ne smejo biti daljše od dveh strani oz. ene strani;

(d) podrobnosti o predstavitvi informacij, ki jih je treba razkriti na podlagi člena 11, odstavek 1, ki ne smejo biti daljše od dveh strani;

Or. en

Obrazložitev

Pooblastila za določitev kvalifikacijskih pogojev, metodologij izračuna in kazalnikov za člene 7, 8 in 9 prenašajo temeljna merila za kategorizacijo na raven 2, s čimer se zaobide redni zakonodajni postopek. Merila za kategorizacijo morajo biti na ravni 1 samostojna. Pooblastilo se ohrani, kadar gre za resnično tehnične zadeve: standardizacija predlog za razkritje v okviru omejitev števila strani, ki jih že določa ta uredba.

Predlog spremembe 550
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) odstavkov 1, 2, 3 in 4 člena 7 za določitev:	***črtano***
(a) pogojev, pod katerimi naložbe prispevajo k cilju, povezanemu s prehodom, in še zlasti za določitev:	
(i) kazalnika oziroma kazalnikov, ki temeljijo na kazalnikih iz Priloge I k Delegirani uredbi Komisije (EU) 2022/1288[*11] in Delegirane uredbe Komisije (EU) 2023/2772 [prilagoditi novemu delegiranemu aktu glede direktive o poročanju podjetij o trajnostnosti][*12], ki jih udeleženci na finančnem trgu prostovoljno uporabljajo pri zagotavljanju skladnosti z odstavkom	

1, prvi pododstavek, točka (a) in točka (d);

(ii) morebitnih omejenih dovoljenih odstopanj od izključitev iz odstavka 1, prvi pododstavek, točka (b), tudi za namene varovanja pred tveganjem;

(iii) metodologij za izračun praga iz odstavka 1, prvi pododstavek, točka (a), vključno z deleži naložb iz odstavka 1, prvi pododstavek, za katere se lahko izbrani kazalnik oziroma kazalniki uporabljajo, in morebitnih veljavnih obdobij postopnega uvajanja, v katerih lahko produkt doseže prag iz odstavka 1, prvi pododstavek, točka (a);

(iv) pogojev, pod katerimi se za naložbe iz odstavka 2 šteje, da prispevajo k cilju, povezanemu s prehodom;

(b) podrobnosti o predstavitvi informacij, ki jih je treba razkriti na podlagi odstavka 3 in ki ne smejo biti daljše od dveh strani, ter informacij, ki jih je treba razkriti na podlagi odstavka 4 in ki ne smejo biti daljše od ene strani;

Or. en

Predlog spremembe 551
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka a – točka a – točka i

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(i) kazalnika oziroma kazalnikov, ki temeljijo na kazalnikih iz Priloge I k Delegirani uredbi Komisije (EU) 2022/1288[*11] in Delegirane uredbe Komisije (EU) 2023/2772 [prilagoditi novemu delegiranemu aktu glede direktive o poročanju podjetij o trajnostnosti][*12], ki jih udeleženci na finančnem trgu prostovoljno uporabljajo pri zagotavljanju	(i) kazalnika oziroma kazalnikov, ***prilagojenih za različne razrede sredstev,*** ki temeljijo na kazalnikih iz Priloge I k Delegirani uredbi Komisije (EU) 2022/1288[*11] in Delegirane uredbe Komisije (EU) 2023/2772 [prilagoditi novemu delegiranemu aktu glede direktive o poročanju podjetij o trajnostnosti][*12], ki jih udeleženci na finančnem trgu ***obvezno***

skladnosti z odstavkom 1, prvi pododstavek, točka (a) in točka (d);	***ali*** prostovoljno uporabljajo pri zagotavljanju skladnosti z odstavkom 1, prvi pododstavek, točka (a) in točka (d);

Or. en

Predlog spremembe 552
Luděk Niedermayer

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka a – točka a – točka i

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(i) kazalnika oziroma kazalnikov, ki temeljijo na kazalnikih iz Priloge I k Delegirani uredbi Komisije (EU) 2022/1288[*11] in Delegirane uredbe Komisije (EU) 2023/2772 [prilagoditi novemu delegiranemu aktu glede direktive o poročanju podjetij o trajnostnosti][*12], ki jih udeleženci na finančnem trgu prostovoljno uporabljajo pri zagotavljanju skladnosti z odstavkom 1, prvi pododstavek, točka (a) in točka (d);	(i) kazalnika oziroma kazalnikov, ki temeljijo na kazalnikih iz Priloge I k Delegirani uredbi Komisije (EU) 2022/1288*11 in Delegirane uredbe Komisije (EU) 2023/2772 [prilagoditi novemu delegiranemu aktu glede direktive o poročanju podjetij o trajnostnosti]*12, ki jih udeleženci na finančnem trgu ***lahko*** prostovoljno uporabljajo pri zagotavljanju skladnosti z odstavkom 1, prvi pododstavek, točka (a) in točka (d);

Or. en

Predlog spremembe 553
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka a – točka a – točka i

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(i) kazalnika oziroma kazalnikov, ki temeljijo na kazalnikih iz Priloge I k Delegirani uredbi Komisije (EU) 2022/1288[*11] in Delegirane uredbe	(i) kazalnika oziroma kazalnikov, ki temeljijo na kazalnikih iz Priloge I k Delegirani uredbi Komisije (EU) 2022/1288[*11] in Delegirane uredbe

Komisije (EU) 2023/2772 [prilagoditi novemu delegiranemu aktu glede direktive o poročanju podjetij o trajnostnosti][*12], ki jih udeleženci na finančnem trgu ***prostovoljno*** uporabljajo pri zagotavljanju skladnosti z odstavkom 1, prvi pododstavek, točka (a) in točka (d);	Komisije (EU) 2023/2772 [prilagoditi novemu delegiranemu aktu glede direktive o poročanju podjetij o trajnostnosti][*12], ki jih udeleženci na finančnem trgu uporabljajo pri zagotavljanju skladnosti z odstavkom 1, prvi pododstavek, točka (a) in točka (d);

Or. en

Predlog spremembe 554
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka a – točka a – točka ii

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(ii) morebitnih omejenih dovoljenih odstopanj od izključitev iz odstavka 1, prvi pododstavek, točka (b), tudi za namene varovanja pred tveganjem;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 555
Kira Marie Peter-Hansen
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka a – točka a – točka ii

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(ii) morebitnih omejenih dovoljenih odstopanj od izključitev iz odstavka 1, prvi pododstavek, točka (b), tudi za namene varovanja pred tveganjem;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 556
Angelika Winzig

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka a – točka a – točka iii

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(iii) metodologij za izračun praga iz odstavka 1, prvi pododstavek, točka (a), ***vključno z deleži naložb iz odstavka 1, prvi pododstavek, za katere se lahko izbrani kazalnik oziroma kazalniki uporabljajo,*** in morebitnih veljavnih obdobij postopnega uvajanja, v katerih lahko produkt doseže prag iz odstavka 1, prvi pododstavek, točka (a);	(iii) metodologij za izračun praga iz odstavka 1, prvi pododstavek, točka (a), in morebitnih veljavnih obdobij postopnega uvajanja, v katerih lahko produkt doseže prag iz odstavka 1, prvi pododstavek, točka (a);

Or. en

Predlog spremembe 557
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka a – točka a – točka iii a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(iiia) dopolnilna merila za odstavek 1(b) do (c) za zagotovitev, da so merila prilagojena različnim razredom sredstev in naložbam, ki prispevajo k socialnim ciljem;

Or. en

Predlog spremembe 558
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka a – točka a – točka iv

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(iv) pogojev, pod katerimi se za naložbe iz odstavka ***2*** šteje, da prispevajo k cilju, povezanemu s prehodom;	(iv) pogojev, pod katerimi se za naložbe iz odstavka ***2a*** šteje, da prispevajo k cilju, povezanemu s prehodom***, vključno s posebnimi zahtevami za oblikovanje verodostojnih načrtov za prehod, pri čemer se zagotovi, da taki načrti vključujejo merljive znanstveno utemeljene cilje z jasnimi časovnimi okviri, opisujejo ključne ukrepe za razogljičenje, opredeljujejo podporne naložbe in financiranje ter opisujejo ureditve upravljanja v skladu s priznanimi standardi Unije ali mednarodnimi standardi, ter pogoje, pod katerimi se lahko ustrezna utemeljitev šteje za sprejemljivo, tudi z uporabo priznanih standardov in metodologij Unije ali mednarodnih standardov in metodologij, ter primere sprejemljivih in nesprejemljivih pristopov*; ***hkrati pa vključuje tudi seznam pristopov, ki bi se smatrali za prispevek k socialnim ciljem, ter opredelitev pojma ustrezna utemeljitev, kot je navedeno v točki (h), vključno s seznamom naložbenih pristopov, ki ne bi prispevali k cilju, povezanemu s prehodom.***

Or. en

Predlog spremembe 559
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka a – točka a – točka iv

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(iv) pogojev, pod katerimi se za naložbe iz odstavka 2 šteje, da prispevajo k cilju, povezanemu s prehodom***;***	(iv) pogojev, pod katerimi se za naložbe iz odstavka 2 šteje, da prispevajo k cilju, povezanemu s prehodom***, vključno s pogoji, pod katerimi se lahko ustrezna utemeljitev šteje za sprejemljivo, tudi z uporabo priznanih standardov in metodologij Unije ali mednarodnih standardov in metodologij ter primerov sprejemljivih in nesprejemljivih pristopov.***

Or. en

Predlog spremembe 560
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka a – točka a – točka iv a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(iva) minimalnega deleža naložb, pri katerih je treba uporabiti verodostojen načrt za prehod iz odstavka 2 in verodostojno strategijo prizadevanj, povezanih s trajnostnostjo, iz odstavka 2(b), ter primere, v katerih je potrebna uporaba verodostojne strategije prizadevanj, povezanih s trajnostnostjo;

Or. en

Predlog spremembe 561
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka a – točka a – točka iv b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*

	(ivb) imena kategorije v skladu s členom 7 te uredbe ter kratke razlage njenega cilja v zvezi s trajnostnostjo in meril, prilagojenih maloprodajnemu občinstvu, na podlagi vseevropske potrošniške raziskave;

Or. en

Predlog spremembe 562
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka a – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) podrobnosti o predstavitvi informacij, ki jih je treba razkriti na podlagi odstavka 3 in ki ne smejo biti daljše od dveh strani, ter informacij, ki jih je treba razkriti na podlagi odstavka 4 in ki ne smejo biti daljše od ene strani;	(b) podrobnosti o predstavitvi informacij, ki jih je treba razkriti na podlagi odstavka 3 in ki ne smejo biti daljše od dveh strani, ter informacij, ki jih je treba razkriti na podlagi odstavka 4 in ki ne smejo biti daljše od ene strani***, kot jedrnat povzetek za male vlagatelje, brez poseganja v zagotavljanje dodatnih informacij v spremni dokumentaciji***;

Or. en

Predlog spremembe 563
Angelika Winzig

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka a – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) podrobnosti o predstavitvi informacij, ki jih je treba razkriti na podlagi odstavka 3 in ki ne smejo biti daljše od ***dveh*** strani, ter informacij, ki jih	(b) podrobnosti o predstavitvi informacij, ki jih je treba razkriti na podlagi odstavka 3 in ki ne smejo biti daljše od ***treh*** strani, ter informacij, ki jih

je treba razkriti na podlagi odstavka 4 in ki ne smejo biti daljše od ene strani;	je treba razkriti na podlagi odstavka 4 in ki ne smejo biti daljše od ene strani;

Or. en

Predlog spremembe 564
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka a a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(aa) člena 3, odstavek 2, za določitev:
	(a) kazalnika oziroma kazalnikov, ki temeljijo na kazalnikih iz Priloge I k Delegirani uredbi Komisije (EU) 2022/1288[*11] in Delegirane uredbe Komisije (EU) 2023/2772 [prilagoditi novemu delegiranemu aktu glede direktive o poročanju podjetij o trajnostnosti][*12], ki jih udeleženci na finančnem trgu uporabljajo pri zagotavljanju skladnosti z odstavkom 2, drugi pododstavek, točke (i), (ii) in (iii);
	(b) podrobnosti o predstavitvi informacij, ki jih je treba razkriti v skladu z odstavkom 2.

Or. en

Predlog spremembe 565
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*

(b) [...]		***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 566
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka b – točka a – točka i

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(i) kazalnika oziroma kazalnikov, ki temeljijo na kazalnikih iz Priloge I k Delegirani uredbi Komisije (EU) 2022/1288 in Delegirane uredbe Komisije (EU) 2023/2772 [prilagoditi novemu delegiranemu aktu glede direktive o poročanju podjetij o trajnostnosti], ki jih udeleženci na finančnem trgu prostovoljno uporabljajo pri zagotavljanju skladnosti z odstavkom 1, prvi pododstavek, točka (a);	(i) kazalnika oziroma kazalnikov, ***prilagojenih za različne razrede sredstev,*** ki temeljijo na kazalnikih iz Priloge I k Delegirani uredbi Komisije (EU) 2022/1288 in Delegirane uredbe Komisije (EU) 2023/2772 [prilagoditi novemu delegiranemu aktu glede direktive o poročanju podjetij o trajnostnosti], ki jih udeleženci na finančnem trgu ***obvezno ali*** prostovoljno uporabljajo pri zagotavljanju skladnosti z odstavkom 1, prvi pododstavek, točka (a);

Or. en

Predlog spremembe 567
Luděk Niedermayer

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka b – točka a – točka i

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(i) kazalnika oziroma kazalnikov, ki temeljijo na kazalnikih iz Priloge I k Delegirani uredbi Komisije (EU) 2022/1288 in Delegirane uredbe Komisije (EU) 2023/2772 [prilagoditi novemu delegiranemu aktu glede direktive o	(i) kazalnika oziroma kazalnikov, ki temeljijo na kazalnikih iz Priloge I k Delegirani uredbi Komisije (EU) 2022/1288 in Delegirane uredbe Komisije (EU) 2023/2772 [prilagoditi novemu delegiranemu aktu glede direktive o

poročanju podjetij o trajnostnosti], ki jih udeleženci na finančnem trgu ***prostovoljno*** uporabljajo pri zagotavljanju skladnosti z odstavkom 1, prvi pododstavek, točka (a);	poročanju podjetij o trajnostnosti], ki jih udeleženci na finančnem trgu ***lahko*** uporabljajo ***prostovoljno*** pri zagotavljanju skladnosti z odstavkom 1, prvi pododstavek, točka (a);

Or. en

Predlog spremembe 568
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka b – točka a – točka i

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(i) kazalnika oziroma kazalnikov, ki temeljijo na kazalnikih iz Priloge I k Delegirani uredbi Komisije (EU) 2022/1288 in Delegirane uredbe Komisije (EU) 2023/2772 [prilagoditi novemu delegiranemu aktu glede direktive o poročanju podjetij o trajnostnosti], ki jih udeleženci na finančnem trgu ***prostovoljno*** uporabljajo pri zagotavljanju skladnosti z odstavkom 1, prvi pododstavek, točka (a);	(i) kazalnika oziroma kazalnikov, ki temeljijo na kazalnikih iz Priloge I k Delegirani uredbi Komisije (EU) 2022/1288 in Delegirane uredbe Komisije (EU) 2023/2772 [prilagoditi novemu delegiranemu aktu glede direktive o poročanju podjetij o trajnostnosti], ki jih udeleženci na finančnem trgu uporabljajo pri zagotavljanju skladnosti z odstavkom 1, prvi pododstavek, točka (a) ***in točka (bc)***;

Or. en

Predlog spremembe 569
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka b – točka a – točka ii

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(ii) morebitnih omejenih dovoljenih odstopanj od izključitev iz odstavka 1, prvi pododstavek, točka (b), tudi za namene	***črtano***

varovanja pred tveganjem;

Or. en

Predlog spremembe 570
Angelika Winzig

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka b – točka a – točka iii

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(iii) metodologij za izračun praga iz odstavka 1, prvi pododstavek, točka (a), ***vključno z deleži naložbe iz odstavka 1, za katere se lahko izbrani kazalnik oziroma kazalniki uporabljajo,*** in morebitnih veljavnih obdobij postopnega uvajanja, v katerih lahko produkt doseže prag iz odstavka 1, prvi pododstavek, točka (a);	(iii) metodologij za izračun praga iz odstavka 1, prvi pododstavek, točka (a), in morebitnih veljavnih obdobij postopnega uvajanja, v katerih lahko produkt doseže prag iz odstavka 1, prvi pododstavek, točka (a);

Or. en

Predlog spremembe 571
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka b – točka a – točka iii a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(iiia) dopolnilnih meril za odstavek 1(b) za zagotovitev, da so merila prilagojena različnim razredom sredstev;

Or. en

Predlog spremembe 572
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka b – točka a – točka iv

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(iv) pogojev, pod katerimi se za naložbene pristope iz odstavka 2 šteje, da vključujejo dejavnike trajnostnosti***;***	(iv) pogojev, pod katerimi se za naložbene pristope iz odstavka 2 šteje, da vključujejo dejavnike trajnostnosti***, vključno s pogoji, pod katerimi se lahko ustrezna utemeljitev šteje za sprejemljivo, tudi z uporabo priznanih standardov in metodologij Unije ali mednarodnih standardov in metodologij ter primerov sprejemljivih in nesprejemljivih pristopov.***

Or. en

Predlog spremembe 573
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka b – točka a – točka iv

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(iv) pogojev, pod katerimi se za naložbene pristope iz odstavka 2 šteje, da vključujejo dejavnike trajnostnosti***;***	(iv) pogojev, pod katerimi se za naložbene pristope iz odstavka 2 šteje, da vključujejo dejavnike trajnostnosti***, vključno s pogoji, pod katerimi se lahko ustrezna utemeljitev šteje za sprejemljivo, tudi z uporabo priznanih standardov in metodologij Unije ali mednarodnih standardov in metodologij ter primerov sprejemljivih in nesprejemljivih pristopov.***

Or. en

Predlog spremembe 574
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka b – točka a – točka iv a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(iva) imena kategorije v skladu s členom 8 te uredbe ter kratke razlage njenih dejavnikov trajnostnosti in meril, prilagojenih maloprodajnemu občinstvu, na podlagi vseevropske potrošniške raziskave;

Or. en

Predlog spremembe 575
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka b – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) podrobnosti o predstavitvi informacij, ki jih je treba razkriti na podlagi odstavka 3 in ki ne smejo biti daljše od dveh strani;	(b) podrobnosti o predstavitvi informacij, ki jih je treba razkriti na podlagi odstavka 3 in ki ne smejo biti daljše od dveh strani***, kot jedrnat povzetek za male vlagatelje, brez poseganja v zagotavljanje dodatnih informacij v spremni dokumentaciji***;

Or. en

Predlog spremembe 576
Angelika Winzig

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka b – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) podrobnosti o predstavitvi informacij, ki jih je treba razkriti na podlagi odstavka 3 in ki ne smejo biti daljše od ***dveh*** strani;	(b) podrobnosti o predstavitvi informacij, ki jih je treba razkriti na podlagi odstavka 3 in ki ne smejo biti daljše od ***treh*** strani;

Or. en

Predlog spremembe 577
Jaroslava Pokorná Jermanová, Jaroslav Knot, Pierre Pimpie, Tomáš Kubín

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) odstavkov 1, 2, 3 in 4 člena 9 za:	***črtano***
(a) določitev pogojev, pod katerimi naložbe prispevajo k cilju, povezanemu s trajnostnostjo, in zlasti:	
(i) kazalnika oziroma kazalnikov, ki temeljijo na kazalnikih iz Priloge I k Delegirani uredbi Komisije (EU) 2022/1288 in Delegirane uredbe Komisije (EU) 2023/2772 [prilagoditi novemu delegiranemu aktu glede direktive o poročanju podjetij o trajnostnosti], ki jih udeleženci na finančnem trgu prostovoljno uporabljajo pri zagotavljanju skladnosti z odstavkom 1, prvi pododstavek, točka (a) in točka (d);	
(ii) morebitnih omejenih dovoljenih odstopanj od izključitev iz odstavka 1, točka (b), tudi za namene varovanja pred tveganjem;	
(iii) metodologij za način izračuna praga iz odstavka 1, točka (a), vključno z deleži naložbe iz odstavka 1, za katere se lahko izbrani kazalnik oziroma kazalniki uporabljajo, in morebitnih veljavnih obdobij postopnega uvajanja, v katerih lahko produkt doseže prag iz odstavka 1,	

točka (a);

(iv) pogojev, pod katerimi se za naložbene pristope iz odstavka 2 šteje, da prispevajo k cilju, povezanemu s trajnostnostjo;

(b) določitev podrobnosti o predstavitvi informacij, ki jih je treba razkriti na podlagi odstavka 3 in ki ne smejo biti daljše od dveh strani, ter informacij, ki jih je treba razkriti na podlagi odstavka 4 in ki ne smejo biti daljše od ene strani;

Or. en

Predlog spremembe 578
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) odstavkov 1, 2, 3 in 4 člena 9 za:	***črtano***
(a) določitev pogojev, pod katerimi naložbe prispevajo k cilju, povezanemu s trajnostnostjo, in zlasti:	
(i) kazalnika oziroma kazalnikov, ki temeljijo na kazalnikih iz Priloge I k Delegirani uredbi Komisije (EU) 2022/1288 in Delegirane uredbe Komisije (EU) 2023/2772 [prilagoditi novemu delegiranemu aktu glede direktive o poročanju podjetij o trajnostnosti], ki jih udeleženci na finančnem trgu prostovoljno uporabljajo pri zagotavljanju skladnosti z odstavkom 1, prvi pododstavek, točka (a) in točka (d);	
(ii) morebitnih omejenih dovoljenih odstopanj od izključitev iz odstavka 1, točka (b), tudi za namene varovanja pred tveganjem;	
(iii) metodologij za način izračuna praga iz odstavka 1, točka (a), vključno z deleži	

naložbe iz odstavka 1, za katere se lahko izbrani kazalnik oziroma kazalniki uporabljajo, in morebitnih veljavnih obdobij postopnega uvajanja, v katerih lahko produkt doseže prag iz odstavka 1, točka (a);

(iv) pogojev, pod katerimi se za naložbene pristope iz odstavka 2 šteje, da prispevajo k cilju, povezanemu s trajnostnostjo;

(b) določitev podrobnosti o predstavitvi informacij, ki jih je treba razkriti na podlagi odstavka 3 in ki ne smejo biti daljše od dveh strani, ter informacij, ki jih je treba razkriti na podlagi odstavka 4 in ki ne smejo biti daljše od ene strani;

Or. en

Predlog spremembe 579
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka c – točka a – točka i

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(i) kazalnika oziroma kazalnikov, ki temeljijo na kazalnikih iz Priloge I k Delegirani uredbi Komisije (EU) 2022/1288 in Delegirane uredbe Komisije (EU) 2023/2772 [prilagoditi novemu delegiranemu aktu glede direktive o poročanju podjetij o trajnostnosti], ki jih udeleženci na finančnem trgu prostovoljno uporabljajo pri zagotavljanju skladnosti z odstavkom 1, prvi pododstavek, točka (a) in točka (d);	(i) kazalnika oziroma kazalnikov, ***prilagojenih za različne razrede sredstev,*** ki temeljijo na kazalnikih iz Priloge I k Delegirani uredbi Komisije (EU) 2022/1288 in Delegirane uredbe Komisije (EU) 2023/2772 [prilagoditi novemu delegiranemu aktu glede direktive o poročanju podjetij o trajnostnosti], ki jih udeleženci na finančnem trgu ***obvezno ali*** prostovoljno uporabljajo pri zagotavljanju skladnosti z odstavkom 1, prvi pododstavek, točka (a) in točka (d);

Or. en

Predlog spremembe 580

Luděk Niedermayer

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka c – točka a – točka i

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(i) kazalnika oziroma kazalnikov, ki temeljijo na kazalnikih iz Priloge I k Delegirani uredbi Komisije (EU) 2022/1288 in Delegirane uredbe Komisije (EU) 2023/2772 [prilagoditi novemu delegiranemu aktu glede direktive o poročanju podjetij o trajnostnosti], ki jih udeleženci na finančnem trgu prostovoljno uporabljajo pri zagotavljanju skladnosti z odstavkom 1, prvi pododstavek, točka (a) in točka (d);	(i) kazalnika oziroma kazalnikov, ki temeljijo na kazalnikih iz Priloge I k Delegirani uredbi Komisije (EU) 2022/1288 in Delegirane uredbe Komisije (EU) 2023/2772 [prilagoditi novemu delegiranemu aktu glede direktive o poročanju podjetij o trajnostnosti], ki jih udeleženci na finančnem trgu ***lahko*** prostovoljno uporabljajo pri zagotavljanju skladnosti z odstavkom 1, prvi pododstavek, točka (a) in točka (d);

Or. en

Predlog spremembe 581
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka c – točka a – točka i

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(i) kazalnika oziroma kazalnikov, ki temeljijo na kazalnikih iz Priloge I k Delegirani uredbi Komisije (EU) 2022/1288 in Delegirane uredbe Komisije (EU) 2023/2772 [prilagoditi novemu delegiranemu aktu glede direktive o poročanju podjetij o trajnostnosti], ki jih udeleženci na finančnem trgu ***prostovoljno*** uporabljajo pri zagotavljanju skladnosti z odstavkom 1, prvi pododstavek, točka (a) in točka (d);	(i) kazalnika oziroma kazalnikov, ki temeljijo na kazalnikih iz Priloge I k Delegirani uredbi Komisije (EU) 2022/1288 in Delegirane uredbe Komisije (EU) 2023/2772 [prilagoditi novemu delegiranemu aktu glede direktive o poročanju podjetij o trajnostnosti], ki jih udeleženci na finančnem trgu uporabljajo pri zagotavljanju skladnosti z odstavkom 1, prvi pododstavek, točka (a) in točka (d);

Or. en

Predlog spremembe 582
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka c – točka a – točka i a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ia) metodologije za zagotavljanje, da naložbe ne škodujejo bistveno okoljskim ali socialnim ciljem iz odstavka (1a);

Or. en

Predlog spremembe 583
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka c – točka a – točka ii

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(ii) morebitnih omejenih dovoljenih odstopanj od izključitev iz odstavka 1, točka (b), tudi za namene varovanja pred tveganjem;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 584
Angelika Winzig

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka c – točka a – točka iii

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(iii) metodologij za način izračuna	(iii) metodologij za način izračuna

praga iz odstavka 1, točka (a), ***vključno z deleži naložbe iz odstavka 1, za katere se lahko izbrani kazalnik oziroma kazalniki uporabljajo,*** in morebitnih veljavnih obdobij postopnega uvajanja, v katerih lahko produkt doseže prag iz odstavka 1, točka (a);	praga iz odstavka 1, točka (a), in morebitnih veljavnih obdobij postopnega uvajanja, v katerih lahko produkt doseže prag iz odstavka 1, točka (a);

Or. en

Predlog spremembe 585
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19 b – odstavek 1 – točka c – točka a – točka iv

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(iv) pogojev, pod katerimi se za naložbene pristope iz odstavka 2 šteje, da prispevajo k cilju, povezanemu s trajnostnostjo***;***	(iv) pogojev, pod katerimi se za naložbene pristope iz odstavka 2 šteje, da prispevajo k cilju, povezanemu s trajnostnostjo***, vključno s seznamom pristopov, ki bi se šteli, da prispevajo k socialnim ciljem, ter navedbo, kaj je ustrezna utemeljitev iz točke (g) in kateri naložbeni pristopi ne bi prispevali k cilju, povezanemu s trajnostnostjo.***

Or. en

Predlog spremembe 586
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka c – točka a – točka iv

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(iv) pogojev, pod katerimi se za naložbene pristope iz odstavka 2 šteje, da	(iv) pogojev, pod katerimi se za naložbene pristope iz odstavka 2 šteje, da

prispevajo k cilju, povezanemu s trajnostnostjo***;***	prispevajo k cilju, povezanemu s trajnostnostjo***, vključno s pogoji, pod katerimi se lahko ustrezna utemeljitev šteje za sprejemljivo, tudi z uporabo priznanih standardov in metodologij Unije ali mednarodnih standardov in metodologij ter primerov sprejemljivih in nesprejemljivih pristopov.***

Or. en

Predlog spremembe 587
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka c – točka a – točka iv a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(iva) imena kategorije v skladu s členom 9 te uredbe ter kratke razlage njenega cilja v zvezi s trajnostnostjo in meril, prilagojenih maloprodajnemu občinstvu, na podlagi vseevropske potrošniške raziskave.

Or. en

Predlog spremembe 588
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka c – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) določitev podrobnosti o predstavitvi informacij, ki jih je treba razkriti na podlagi odstavka 3 in ki ne smejo biti daljše od dveh strani, ter informacij, ki jih je treba razkriti na podlagi odstavka 4 in ki	(b) določitev podrobnosti o predstavitvi informacij, ki jih je treba razkriti na podlagi odstavka 3 in ki ne smejo biti daljše od dveh strani, ter informacij, ki jih je treba razkriti na podlagi odstavka 4 in ki

ne smejo biti daljše od ene strani;	ne smejo biti daljše od ene strani***, kot kratek povzetek za male vlagatelje, brez poseganja v zagotavljanje dodatnih informacij v spremni dokumentaciji***;

Or. en

Predlog spremembe 589
Angelika Winzig

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka c – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) določitev podrobnosti o predstavitvi informacij, ki jih je treba razkriti na podlagi odstavka 3 in ki ne smejo biti daljše od ***dveh*** strani, ter informacij, ki jih je treba razkriti na podlagi odstavka 4 in ki ne smejo biti daljše od ene strani;	(b) določitev podrobnosti o predstavitvi informacij, ki jih je treba razkriti na podlagi odstavka 3 in ki ne smejo biti daljše od ***treh*** strani, ter informacij, ki jih je treba razkriti na podlagi odstavka 4 in ki ne smejo biti daljše od ene strani;

Or. en

Predlog spremembe 590
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka c a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ca) člena 6, odstavek 4, da se določi omejen sklop kazalnikov glavnih škodljivih vplivov na dejavnike trajnostnosti, ki jih morajo udeleženci na finančnem trgu razkriti v rednih poročilih za vse finančne produkte. Omejeni sklop:
	(i) temelji na kazalnikih iz Delegirane uredbe Komisije (EU) 2023/2772;

(ii) je omejen na kazalnike, za katere so podatki na trgu na splošno dostopni, bodisi prek razkritja s strani podjetij, v katere se vlaga, bodisi prek zanesljivih metodologij ocenjevanja;

(ii) skupno ne obsega več kot 10 kazalnikov.

Or. en

Predlog spremembe 591
Kira Marie Peter-Hansen
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka c a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ca) V členu 9aa se:
	(a) določi vsebina, metodologija in izračun kazalnikov iz tega člena;
	(b) sprejme seznam dodatnih prostovoljnih kazalnikov glavnih škodljivih vplivov za ta člen;
	(c) določijo informacije, ki jih je treba razkriti o ukrepih, sprejetih za obravnavanje glavnih škodljivih vplivov.

Or. en

Predlog spremembe 592
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*

(d) odstavka 1 člena 11 z določitvijo podrobnosti o predstavitvi informacij, ki jih je treba razkriti in ki ne smejo biti daljše od dveh strani.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 593
Angelika Winzig

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(d) odstavka 1 člena 11 z določitvijo podrobnosti o predstavitvi informacij, ki jih je treba razkriti in ki ne smejo biti daljše od ***dveh*** strani.	(d) odstavka 1 člena 11 z določitvijo podrobnosti o predstavitvi informacij, ki jih je treba razkriti in ki ne smejo biti daljše od ***treh*** strani.

Or. en

Predlog spremembe 594
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19b – odstavek 1 – točka d a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(da) Komisija sprejme smernice za dopolnitev členov 7, 8 in 9 te uredbe z evidentiranjem mednarodnih standardov in okvirov, ki se lahko v primeru naložb v jurisdikcijah zunaj EU uporabijo za oceno skladnosti z merili iz te uredbe.

Or. en

Predlog spremembe 595
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19 b – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1a. Predpogodbena razkritja iz odstavka 1 na prvi strani vključujejo standardiziran vizualni prikaz, ki vsebuje naslednje informacije, predstavljene v enotni grafični obliki: (a) barvna oznaka, s katero je opredeljena kategorija finančnega produkta v skladu s členi 7, 8 ali 9, kot sledi: (i) zelena za produkte iz kategorije trajnostnosti iz člena 9; (ii) modra za produkte iz kategorije prehoda iz člena 7; (iii) siva za produkte iz kategorije osnovnih okoljskih, socialnih in upravljavskih vidikov iz člena 8; (b) dejanski odstotni delež naložb finančnega produkta, ki izpolnjujejo merila zadevne kategorije; (c) številčne vrednosti vseh treh glavnih kazalnikov škodljivih vplivov na trajnostnost (glavni škodljivi vplivi) iz člena 4, ki jih izbere ESMA v skladu z odstavkom 1b; (d) vizualna primerjava med uspešnostjo finančnega produkta glede na parametre iz točk (b) in (c) ter povprečjem finančnih produktov, ki spadajo v isto kategorijo.

Or. it

Predlog spremembe 596
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19 b – odstavek 1 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*

1b. Za finančne produkte, ki niso kategorizirani v skladu s členi 7, 8 ali 9, se vizualni prikaz iz odstavka 1a nadomesti z jasno in vidno izjavo v standardizirani grafični obliki, da finančni produkt ne spada v nobeno kategorijo finančnih produktov, povezanih s trajnostnostjo, na podlagi te uredbe.

Or. it

Predlog spremembe 597
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19 b – odstavek 1 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1c. ESMA pripravi izvedbene tehnične standarde, ki določajo:
	(a) standardizirano grafično obliko vizualnega prikaza iz odstavka 1a, vključno z barvnimi oznakami, velikostjo, razporeditvijo elementov in tipografijo;
	(b) izbor treh glavnih kazalnikov glavnih škodljivih vplivov iz odstavka 1a, točka (c), in način njihove predstavitve;
	(c) metodologijo za izračun povprečja kategorije iz odstavka 1a, točka (d);
	(d) standardizirano grafično obliko izjave iz odstavka 1b. ESMA te osnutke izvedbenih tehničnih standardov predloži Komisiji do [12 mesecev od datuma začetka veljavnosti te uredbe].

Or. it

Predlog spremembe 598
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21

Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19c – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. Komisija pred sprejetjem delegiranega akta zbere vse potrebno strokovno znanje, tudi v posvetovanjih s strokovnjaki iz strokovne skupine držav članic za trajnostno financiranje iz člena 24 Uredbe (EU) 2020/852 ***in po potrebi*** z evropskimi nadzornimi organi ter v skladu z načeli in postopki, določenimi v Medinstitucionalnem sporazumu o boljši pripravi zakonodaje z dne 13. aprila 2016.	4. Komisija pred sprejetjem delegiranega akta zbere vse potrebno strokovno znanje, tudi v posvetovanjih s strokovnjaki iz strokovne skupine držav članic za trajnostno financiranje iz člena 24 Uredbe (EU) 2020/852***, s platformo za trajnostno financiranje iz člena 20 Uredbe (EU) 2020/852 in*** z evropskimi nadzornimi organi ter v skladu z načeli in postopki, določenimi v Medinstitucionalnem sporazumu o boljši pripravi zakonodaje z dne 13. aprila 2016.

Or. en

Predlog spremembe 599
Luděk Niedermayer

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19c – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. Komisija pred sprejetjem delegiranega akta zbere vse potrebno strokovno znanje, tudi v posvetovanjih s strokovnjaki iz strokovne skupine držav članic za trajnostno financiranje iz člena 24 Uredbe (EU) 2020/852 in ***po potrebi*** z evropskimi nadzornimi organi ter v skladu z načeli in postopki, določenimi v Medinstitucionalnem sporazumu o boljši pripravi zakonodaje z dne 13. aprila 2016.	4. Komisija pred sprejetjem delegiranega akta zbere vse potrebno strokovno znanje, tudi v posvetovanjih s strokovnjaki iz strokovne skupine držav članic za trajnostno financiranje iz člena 24 Uredbe (EU) 2020/852 in***, kjer je to potrebno,*** z evropskimi nadzornimi organi ter v skladu z načeli in postopki, določenimi v Medinstitucionalnem sporazumu o boljši pripravi zakonodaje z dne 13. aprila 2016.

Or. en

Predlog spremembe 600

Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 21
Uredba (EU) 2019/2088
Člen 19c – odstavek 6 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	6a. Komisija sprejme delegirane akte iz odstavka 1 do [12 mesecev po začetku veljavnosti te uredbe].

Or. en

Predlog spremembe 601
Kira Marie Peter-Hansen
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 2 – odstavek 1 – točka 2
Uredba (EU) št. 1286/2014
Člen 8 – odstavek 3 – točka ca

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(ca) za PRIIP, ki je finančni produkt, povezan s trajnostnostjo, kot je opredeljen v členu 2, točka 25, Uredbe (EU) 2019/2088, v oddelku z naslovom ‚Kako trajnosten je ta produkt?‘ njegovo kategorizacijo v skladu s členom 7, 8 ali 9 navedene uredbe in opis njegovega cilja, vključno z ustreznimi kazalniki;“;	(ca) za PRIIP, ki je finančni produkt, povezan s trajnostnostjo, kot je opredeljen v členu 2, točka 25, Uredbe (EU) 2019/2088, v oddelku z naslovom ‚Kako trajnosten je ta produkt?‘ njegovo kategorizacijo v skladu s členom 7, 8 ali 9 navedene uredbe in opis njegovega cilja, vključno z ustreznimi kazalniki;“;
	za PRIIP, ki ni finančni produkt, povezan s trajnostnostjo, kot je opredeljen v členu 2, točka 25, Uredbe (EU) 2019/2088, v oddelku z naslovom ‚Kako trajnosten je ta produkt?‘, izjavo, ki potrjuje, da zadevni finančni produkt ne izpolnjuje standardov EU za trajnostne finančne produkte, in informacije v skladu s členom 6a Uredbe (EU) 2019/2088;

Or. en

Predlog spremembe 602
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Predlog uredbe
Člen 2 – odstavek 1 – točka 2
Uredba (EU) št. 1286/2014
Člen 8 – odstavek 3 – točka ca

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(ca) za PRIIP, ki je finančni produkt, povezan s trajnostnostjo, kot je opredeljen v členu 2, točka 25, Uredbe (EU) 2019/2088, v oddelku z naslovom ‚Kako trajnosten je ta produkt?‘ njegovo kategorizacijo v skladu s členom 7, 8 ali 9 navedene uredbe in opis njegovega cilja, vključno z ustreznimi kazalniki;“;	(ca) za PRIIP, ki je finančni produkt, povezan s trajnostnostjo, kot je opredeljen v členu 2, točka 25, Uredbe (EU) 2019/2088, v oddelku z naslovom ‚Kako trajnosten je ta produkt?‘ njegovo kategorizacijo v skladu s členom 7, 8 ali 9 navedene uredbe in opis njegovega cilja, vključno z ustreznimi kazalniki;“;
	za PRIIP, ki ni finančni produkt, povezan s trajnostnostjo, kot je kategoriziran v členih 7, 8 in 9 Uredbe (EU) 2019/2088, v oddelku z naslovom ‚Kako trajnosten je ta produkt?‘, izjavo, ki potrjuje, da zadevni produkt ne izpolnjuje standardov EU za trajnostne finančne produkte, zaščito pred zelenim zavajanjem in preglednost glede škodljivih učinkov;

Or. en

Predlog spremembe 603
Marlena Maląg

Predlog uredbe
Člen 2 – odstavek 1 – točka 2
Uredba (EU) 1286/2014
Člen 8 – odstavek 3 – točka ca

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(ca) za ***PRIIP, ki je*** finančni produkt, povezan s trajnostnostjo, kot je opredeljen v členu 2, točka 25, Uredbe (EU) 2019/2088, v oddelku z naslovom ‚Kako trajnosten je ta produkt?‘ njegovo kategorizacijo v skladu s členom 7, 8 ali 9	(ca) za finančni produkt, povezan s trajnostnostjo, kot je opredeljen v členu 2, točka 25, Uredbe (EU) 2019/2088, v oddelku z naslovom ‚Kako trajnosten je ta produkt?‘ njegovo kategorizacijo v skladu s členom 7, 8 ali 9 navedene uredbe in opis

navedene uredbe in opis njegovega cilja, vključno z ustreznimi kazalniki;“;	njegovega cilja, vključno z ustreznimi kazalniki;“;

Or. en

Predlog spremembe 604
Marlena Maląg

Predlog uredbe
Člen 2 – odstavek 1 – točka 2
Uredba (EU) 1286/2014
Člen 8 – odstavek 3 – točka ca a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(caa) za PRIIP, pri katerem se upoštevajo značilnosti, povezane s trajnostnostjo, vključno z okoljskimi ali socialnimi značilnostmi, ki niso finančni produkt, povezan s trajnostnostjo, kot je opredeljen v členu 2, točka 25, Uredbe (EU) 2019/2088, opis, kako se pri njem upoštevajo značilnosti, povezane s trajnostnostjo, vključno z okoljskimi ali socialnimi značilnostmi.

Or. en

Predlog spremembe 605
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Predlog uredbe
Člen 4 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Uporablja se ***od [18*** mesecev ***po začetku*** veljavnosti***]***.	Uporablja se ***24*** mesecev ***od datuma začetka*** veljavnosti ***zadnjega od naslednjih aktov:***
	(a) delegirane uredbe Komisije, sprejete v skladu s členom 19c te uredbe;
	(b) delegiranega akta Komisije o spremembi Delegirane uredbe Komisije (EU) 2017/565, da se upošteva sistem

	kategorizacije, vzpostavljen s to uredbo;
	(c) delegiranega akta Komisije o spremembi Delegirane uredbe Komisije (EU) 2017/2359, da se upošteva sistem kategorizacije, vzpostavljen s to uredbo.

Or. en

Obrazložitev

Pogojevanje datuma začetka uporabe samo z delegiranim aktom iz člena 19c ne odpravlja tveganja zgolj delne sinhronizacije. Posodobljena pravila direktiv MiFID II in IDD o preferencah glede trajnostnosti, ki urejajo, kako distributerji povezujejo produkte s strankami, morajo začeti veljati hkrati. Brez tega proizvajalci, distributerji in vlagatelji na prodajnem mestu delujejo v neusklajenih okvirih. Vezava datuma začetka uporabe na zadnjega od treh aktov za začetek veljavnosti zapolnjuje to vrzel in zagotavlja, da je okvir dokončan, preden se začnejo obveznosti glede skladnosti.

Predlog spremembe 606
Janusz Lewandowski

Predlog uredbe
Člen 4 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Uporablja se ***od [18*** mesecev po začetku veljavnosti***]***.	***Uporabljati*** se ***začne 24*** mesecev po začetku veljavnosti ***vseh ustreznih aktov SFDR na ravni 2 in delegiranih aktov IDD/MiFID II (raven 2)***.
	3. Spremembe iz člena 1(2)(a), (b), (c), (d), (e – točka 16) in (f), člena 1(5) in člena 11(c) se začnejo uporabljati takoj po začetku veljavnosti Uredbe.

Or. en

Predlog spremembe 607
Marlena Maląg

Predlog uredbe
Člen 4 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*

Uporablja se ***od [***18 mesecev po začetku veljavnosti***]***.	***Spremembe*** se ***začnejo uporabljati*** 18 mesecev po začetku veljavnosti ***vseh ustreznih aktov SFDR na ravni 2 in delegiranih aktov IDD/MiFID II (raven 2)***.

Or. en

Predlog spremembe 608
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Predlog uredbe
Člen 4 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Udeležencem na finančnem trgu ni treba delovati skladno z Uredbo (EU) 2019/2088, kot se uporablja na datum začetka veljavnosti te uredbe, v zvezi s katero koli obveznostjo, ki je s to uredbo odpravljena ali bistveno spremenjena, z učinkom od datuma začetka veljavnosti te uredbe.

Or. en

Obrazložitev

Kadar se s to uredbo odpravi obveznost, nadaljnje izvrševanje navedene obveznosti v prehodnem obdobju ni smiselno. Zahteva po vzporedni skladnosti povzroča stroške, za katere sta se sozakonodajalca odločila, da niso več upravičeni. Obveznosti, odpravljene s to uredbo, bi zato morale prenehati veljati od datuma začetka veljavnosti, ne glede na datum splošne uporabe.

Predlog spremembe 609
Marlena Maląg

Predlog uredbe
Člen 4 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Spremembe iz člena 1(2)(a), (b), (c), (d), (e – točka 16) in (f), člena 1(5) in

člena 11(c) se začnejo uporabljati takoj po začetku veljavnosti Uredbe.

Or. en

Predlog spremembe 610
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Predlog uredbe
Člen 4 – odstavek 2 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Od datuma začetka uporabe te uredbe udeležencem na finančnem trgu na podlagi prava Unije ni več treba ohranjati ali izpolnjevati količinskih obveznosti glede trajnostnosti, razkritih v predpogodbeni ali periodični dokumentaciji finančnih produktov na podlagi Uredbe (EU) 2019/2088 pred tem datumom, vključno z obveznostmi v zvezi z minimalnimi deleži trajnostnih naložb, kot so opredeljene v členu 2, točka 17, navedene uredbe, ali v zvezi z uporabo načela, da se ne škoduje bistveno, kot je opredeljeno v členu 2, točka 17, navedene uredbe. Udeleženci na finančnem trgu, ki uporabijo ta odstavek, obstoječe vlagatelje obvestijo o spremembah predhodno sprejetih obveznosti v zvezi z zadevnim finančnim produktom pred naslednjim rednim poročilom ali najpozneje hkrati z njim.

Or. en

Obrazložitev

Financial products marketed under SFDR 1.0 carry disclosed quantitative sustainability commitments that were designed around definitions abolished by this Regulation. Without an explicit release, financial market participants remain exposed to civil liability and supervisory action for non-compliance with commitments made under a superseded framework. This provision ensures a clean legal transition, balanced by a targeted investor notification obligation. It applies sector-neutrally to all financial products in scope, including long-duration insurance-based investment products where the problem is most acute.